



ГАЗЕТА
ВЕРХОВНОЇ РАДИ
УКРАЇНИ

Голос України

Традиції

Йоулупуккі
теж приносить
подарунки

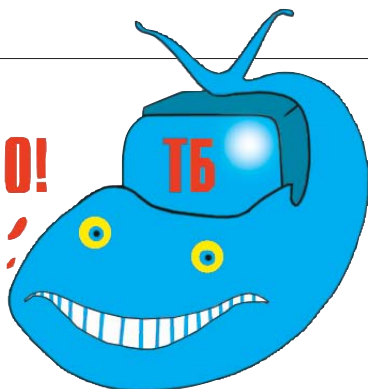
► СТОР. 19



Голубий вогник

Програма
телепередач
на наступний
тиждень

► СТОР. 7–10, 15–18



Місія

Ніде так щиро
не сповідаються,
як на війні

► СТОР. 21



№ 2 (6006)

П'ЯТНИЦЯ, 9 СІЧНЯ 2015 РОКУ

WWW.GOLOS.COM.UA



У НОМЕР:

«Прем'єр
Арсеній Яценюк
просить розширити
допомогу
його країні»

З такими або схожими заголовками інформаційні агентства Німеччини повідомили про візит глави уряду України Арсенія Яценюка до ФРН. Розповідаючи про його зустріч із президентом країни Йоахімом Гауком, журналісти цитують Прем'єр-міністра в частині, де він запевняє, що Київ виконає свою частину Мінських домовленостей про врегулювання кризи в Україні: «Єдиний шлях до деескалації ситуації — виконання Мінських домовленостей, які порушуються Росією». Сторони обговорили спільні кроки до подолання наслідків російської агресії на сході й дійшли висновку, що головним тут має стати поновлення контролю за кордоном, виведення російських військ і припинення постачання зброї керованим Росією терористам. Яценюк підкреслив рішучу волю Президента Петра Порошенка, уряду, парламентської коаліції до подальших змін, які наближають Україну до ЄС.

► СТОР. 14

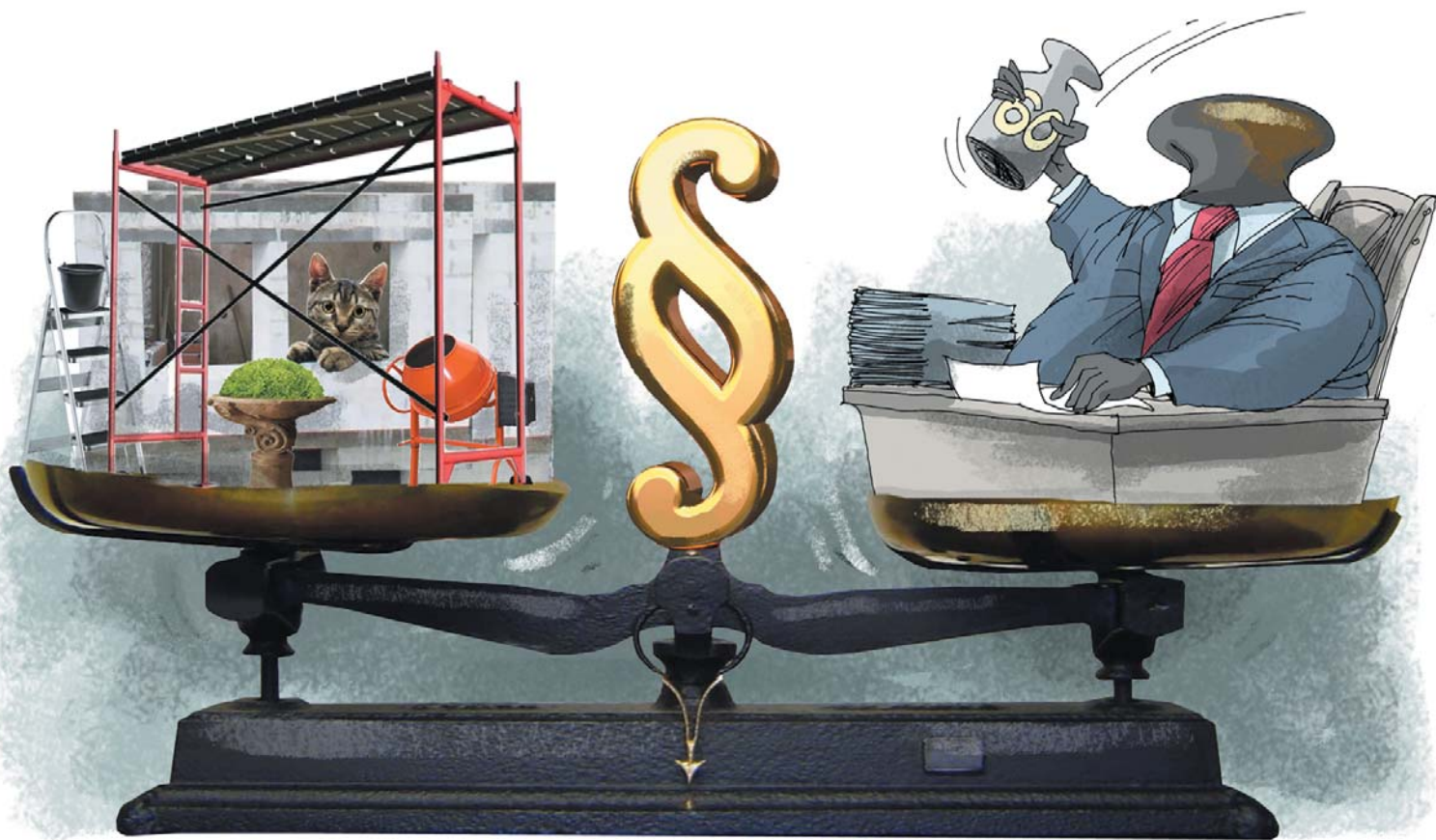
У Чикаго
відкривають
виставку пам'яті
нашого
фотожурналіста

16 січня в Українському національному музеї в Чикаго відкриють виставку фотознімків Віктора Гурняка з Тернополя. Добровольець з батальйону «Айдар» загинув у жовтні на Луганщині, намагаючись вивести поранених з поля бою. Віктор був активним пластуном, як фотореспондент співпрацював з вітчизняними та зарубіжними інформаційними агентствами, заснував свою фотоагенцію «Люфа». До експозиції виставки у США увійдуть фото, зроблені Віктором Гурняком на Майдані, у Криму та в зоні антитерористичної операції, передає наш власкор Любов ЛЕВИЦЬКА.

Колаж Олексія КУСТОВСЬКОГО.

За більші квартиру та пенсію доведеться поділитися з державою

Як податкові новації позначатися на кишенях пересічних громадян



Зміни до податкового законодавства, які наприкінці минулого року Верховна Рада ухвалила водночас із Держбюджетом-2015, торкнуться не лише дуже заможних, а й багатьох громадян із середніми статками. Закон про

внесення змін до Податкового кодексу — об'ємний і складний документ, тож «Голос України» започатковує серію матеріалів із коментарями та роз'ясненнями ініційованих урядом податкових новацій.

► СТОР. 4

ПОДІЇ

Спортсмени тренуються
у новому залі

Юним спортсменам-рукопашникам Херсона, які щороку завоюють медалі та призові місця на міжнародних та національних турнірах, подарували новий зал для тренувань. Приміщення для нього по вулиці Перекопській, 161 ще два роки тому надала міська рада, але коштів на його реконструкцію не знайшлося ні в муніципальному бюджеті, ні у родин прихильників бойових мистецтв. Але за допомогою спонсорів та обласної Федерації кіокушин-карате, її очільника, відомого тренера і президента Українського союзу кіокушин-карате Сергія Всеволодова кошти та будматеріали такі знайшли, інформує наш власкор Сергій ЯНОВСЬКИЙ.

Бажано утриматися від поїздки

У зв'язку з несприятливими погодними умовами й сильними заметами працівники ДАІ обмежили рух на автошляху «Одеса — Білгород-Дністровський — Монаші» і рух на автодорозі М-15 «Одеса — Рені» на ділянці Ізмаїл — Болград. Про це повідомляє прес-служба Державної служби з надзвичайних ситуацій. Тим часом, інформує наш власкор В'ячеслав ВОРОНКОВ, сильний снігопад застав зненацька водіїв на трасах. На ділянці автошляху Одеса — Рені в районі сіл Жовтневе, Банівка, Василівка скупився транспорт через снігові замети. Регіональним штабом з ліквідації наслідків негоди було прийнято рішення відправити дорожню техніку і з боку Ізмаїла, і з боку Болграда. Розчистили 44 кілометри траси і рух дорогою було відновлено.

КОРОТКО

■ Учора Президент Єврокомісії Жан-Клод Юнкер оголосив про надання Україні додаткової фінансової допомоги ЄС на 1 мільярд 800 мільйонів євро (Євроньюз).

■ 10—11 січня на Рівненщині відбудеться І всеукраїнський з'їзд інструкторів громадської організації «Білі берети». Як зазначає координатор «Білих беретів» у Рівному Юрій Тарасюк, у ньому візьмуть участь інструктори-волонтери, які в зоні АТО навчають військовослужбовців тактичної медицини. Тренінги для них проводитимуть сертифіковані НАТО військові медики (прес-служба Рівненської облради).

■ Першим «гостем» чопських прикордонників у новому році став громадянин Грузії, який намагався незаконно потрапити до Словаччини. Під час затримання у чоловіка не було виявлено жодних документів, передає наш закарпатський власкор Василь НИТКА.

Уже навесні цього року українці отримають нові єврознаки для транспорту — МВС

Конституційна реформа може відбуватися поетапно

На наступному пленарному засіданні 13 січня можливе створення тимчасової конституційної комісії парламенту, а на другій сесії Верховна Рада проголосує зміни до Конституції про скасування недоторканності суддів та інші. Про це заявив лідер фракції Блоку Петра Порошенка, координатор парламентської коаліції Юрій Луценко в інтерв'ю «Українським новинам».

«Я прогнозую створення на наступному пленарному засіданні тимчасової конституційної комісії парламенту на чолі з Головою Верховної Ради України Володимиром Гройсманом, — заявив Луценко. — Вона буде в повному контакті з конституційною комісією адміністрації Пре-

зидента. Документи, розроблені в адміністрації, підуть на розгляд парламентської комісії, і далі парламентська коаліція внесе це рішення на обговорення».

За прогнозами координатора парламентської коаліції, вже на другій сесії парламент проголосує зміни до Конституції,

які стосуватимуться скасування недоторканності суддів, та інших питань, пов'язаних з очищенням суддівського корпусу.

Ю. Луценко підкреслив, що фракція Блоку Петра Порошенка наполягає на тому, щоб конституційні зміни відбувалися поступово і поетапно, окремими етапами. «Практика показала, що коли ставиться глобальне завдання зміни Конституції в усіх напрямках, це процес на довгі роки, який ще жодного разу не завершився результативно»,

— зазначив Луценко. При цьому політик додав, що БПП пропонує спочатку внести зміни до Конституції щодо судової системи, потім вирішити конституційні питання місцевого самоврядування, децентралізації, пізніше — ще якийсь сегмент. «Не виключаю, що в результаті, можливо, через кілька років, ми вийдемо на Конституційну асамблею, яка прийме вже остаточний варіант нової Конституції України», — підкреслив Юрій Луценко.

Водночас в опозиції уже розкритикували наміри коаліції проводити поетапні конституційні зміни. Лідер фракції Опозиційного блоку Юрій Бойко заявив, що намагання представників коаліції ввести в українське законодавче поле ноу-хау — поетапні зміни до Конституції — порушують Основний Закон. «13 січня конституційна комісія парламенту прагне незаконним шляхом розпочати використовувати своє ноу-хау — поетапно змінювати Конституцію, — цитує Ю. Бойка

офіційний сайт Опозиційного блоку. — Цим влада порушує ряд статей чинного Основного Закону». Зокрема, політик відзначив, що стаття 159 Конституції чітко визначає процедуру — законопроект про зміни до Конституції повинен отримати висновок Конституційного Суду. Однак в опозиції, за словами Бойка, побоюються, що парламентська більшість надаватиме свої резолюції про конституційність тих чи інших змін, не дочекавшись висновків Конституційного Суду.

У КОМІТЕТАХ І ФРАКЦІЯХ ВЕРХОВНОЇ РАДИ

Засідання уряду пропонують транслявати он-лайн

Заступник голови фракції Блоку Петра Порошенка, голова Комітету Верховної Ради України з питань екологічної політики, природокористування та ліквідації наслідків Чорнобильської катастрофи Микола Томенко зареєстрував у парламенті проект закону щодо обов'язковості онлайн-трансляції засідань Кабінету Міністрів України (реєстр. № 1685).

Ухвалення такого закону, на думку автора, сприятиме відкритості та публічності у діяльності уряду, ширшому залученню громадян до ухвалення рішень Кабінету Міністрів та посиленню відповідальності кожного члена уряду за свої дії. Зокрема, законопроектом передбачено забезпечити гласність засідань уряду України шляхом онлайн-трансляції у повному обсязі засідань Кабінету Міністрів України на офіційному веб-сайті уряду. На думку депутата, засідання уряду не повинні висвітлюватися за принципом «паркетної зйомки» — тобто коли журналісти присутні лише на відкриті засідання, а потім воно триває, фактично, у закритому режимі.

«Необхідно, щоб усі засідання уряду мали щонайменше он-лайн трансляцію, щоб будь-який журналіст чи громадянин, що має доступ до Інтернету, не лише почув вступне слово Прем'єр-міністра, а і дискусії, які відбуваються на засіданні уряду, позицію та голосування кожного міністра», — цитує Миколу Томенка офіційний сайт Блоку Петра Порошенка.

У військових училищах проведуть спецкурс — «парамедицина»

У всіх військових училищах буде введено курс «парамедицина» — надання медичної допомоги. Про це в ефірі телеканалу «112 Україна» заявила голова парламентського Комітету з питань охорони здоров'я Ольга Богомолець.

За її словами, на курс «парамедицина» для курсантів виділять всього кілька днів. «Ми домовилися з міністром оборони про те, що в кожному військовому училищі будуть виділені чотири додаткові дні на унікальний курс «парамедицина» — надання медичної допомоги. Всі курсанти, їх понад 1,5 тисячі, пройдуть навчання у Харкові, Одесі, Дніпропетровську, Києві, Львові, Херсоні», — зазначила Богомолець.

Голова комітету також повідомила, що представники Світового конгресу українців, що перебувають в Україні з гуманітарною ініціативою, розробили спеціальний курс «Захист патріотів» і дводенну програму «парамедицина» — це імітація бойових дій з вибухами і навчання накладати джгут, зупиняти кровотечу безпосередньо під час бойових дій. Також Ольга Богомолець повідомила, що у зв'язку з воєнними діями на сході України у військових училищах буде прискорений випуск — не в травні, а в березні.

Новий парламент продовжить розслідування Іловайської трагедії

Фракція «Самопоміч» наступного пленарного тижня наполягатиме на голосуванні проекту постанови про створення Тимчасової слідчої комісії Верховної Ради для розслідування подій під Іловайськом. Про це написав на своїй сторінці у Фейсбук народний депутат від «Самопоміч» Семен Семенченко.

«Комісія Верховної Ради все одно буде створена, — зазначив С. Семенченко. — Розслідування комісії по Іловайську Верховної Ради попереднього скликання доведено до

кінця. Військова прокуратура не допитуватиме свідків нескінченно. А що потім? Або справедливий вирок. Або народний гнів. Тоді, уже в далекому серпні, він був відкладений. Щоб не руйнувати країну. Щоби дати змогу вищим керівним особам держави зробити все за законом. Віра і терпіння не безкімечні. Кадрові та правові рішення повинні бути прийняті. У перші дні сесійного тижня виносимо на голосування постанову про створення слідчої комісії Верховної Ради, щоб закінчити розслідування по Іловайську».

Вл. інф.

Не карати жінок довічним ув'язненням

Комітет Верховної Ради з питань законодавчого забезпечення та правоохоронної діяльності на своєму засіданні рекомендував парламенту прийняти за основу проекти законів про внесення змін до деяких законодавчих актів України щодо застосування покарання у вигляді довічного позбавлення волі та про внесення змін до деяких законодавчих актів України (щодо регулювання діяльності капеланів в органах та установах, що належать до сфери управ-

ління Державної пенітенціарної служби України).

Як зазначив народний депутат від фракції «Блок Петра Порошенка» Віктор Чумак, перший законопроект передбачає внесення низки змін до статей 64 та 68 Кримінального кодексу України. Це удосконалисть процедуру призначення покарання жінкам та особам, яких обвинувають у готуванні чи замаху на злочин, а також співучасникам, які не є його виконавцями. Документ дозволить запровадити більш диференційований підхід до вибору виду відповідальності та дотримання принципу справедливості й захисту вразливих категорій правопорушників. «Пропонуємо замінити невідбуту частину покарання у вигляді довічного позбавлення волі більш м'яким й умовно-достоючим звільненням таких засуджених», — зазначив він.

В. Чумак повідомив, що в проекті закону також передбачено розширити й права таких осіб. Зокрема, розпоряджатися грошовими коштами, отримувати короткострокові та тривалі побачення тощо. «Усе це дозволяє забезпечити дотримання гарантованого Конституцією України права на родину та батьківство для таких засуджених та членів їх сімей», — підсумував народний обранець.

Іншим законопроектом передбачається запровадити інститут священнослужителів (капеланів) в органах та установах, що належать до сфери управління ДПтС України на добровільних засадах. За словами народного депутата від фракції «Опозиційний блок» Юрія Мірошниченка, документ дозволить засудженим спілкуватися із священником у будь-який час без обмежень. «На території виправних установ функціонують храми, каплиці, молитовні кімнати. Понад трьох тисяч священників і волонтерів різних релігійних організацій регулярно відвідують місця позбавлення волі. ДПтС уклала договори про співпрацю з різними релігійними організаціями. Однак механізм задоволення права на свободу віросповідання залишається недостатньо врегульованим», — зазначив ініціатор закону.

На думку Ю. Мірошниченка, прийняття цього закону не потребуватиме великої кількості нових священників, адже вже зараз більшість виправних установ відвідують священнослужителі. «Цей закон лише закріпить на законодавчому рівні вже сформовану практику спілкування ув'язнених з представниками конфесій», — підсумував він.

Олександр ПЕКНИЙ.

«Швидка допомога» отримала альтернативне джерело енергопостачання

ДЕПУТАТ В ОКРУЗІ

Тепер ні ураганні вітри, ні віялові відключення електроенергії не перешкоджають роботі колективу філії Центру екстреної медичної допомоги і медицини катастроф Маріуполя. За сприяння народних депутатів України тут з'явилося альтернативне джерело енергії — потужний дизель-генератор.

Цією новиною із журналістами газети «Голос України» поділився головний кар Маріупольської станції швидкої допомоги Валерій Закржевський.

— У вересні минулого року ураганний вітер на цілу добу залишив наш медзаклад без світла. Звичайно, в таких умовах дуже важко забезпечити роботу станції, тому що локальні джерела на акумуляторах швидко витрачають ресурс, а нашої службі конче потрібно завжди бути на зв'язку: адже за день диспетчерська приймає до чотирьохсот викликів, — розповів співрозмовник. — Після усунення пошкоджень, спричинених стихією, ми почали пошук альтернативного джерела енергії, яке

дало б змогу нам працювати безперебійно.

За словами головного лікаря, спочатку колектив звернувся по допомогу до депутатів маріупольської міськради Олександра Романюка та Ігоря Решетняка. «Наше звернення, в якому було докладно викладено проблему, передали на зустрічі з мешканцями міста народним депутатам України Ірині Герашенко, Ірині Луценко та Марії Іоновій під час їхнього відвідання Маріуполя», — додав керівник станції швидкої допомоги.

Ознайомившись із ситуацією з електропостачанням у філії, народні депутати відгукнулися на прохання. Незабаром на адресу медзакладу прибув необ-

хідний для забезпечення безперебійної роботи всіх служб генератор. Начальник гаража філії Юрій Хрису з фахівцями в короткий строк підготували майданчик для монтажу агрегату. Народні депутати прийняли роботу й зробили пробний пуск. Зауважень до роботи техніки не виникло. Тепер під час будь-яких відключень електроенергії станція, центральна диспетчерська, всі служби, гараж і майстерні будуть забезпечені електрикою і зможуть функціонувати, як зазвичай.

— Нині у стадії завершення проектна документація, потім виконаємо монтаж елементів переміщення, і альтернативне джерело енергії служимиме маріупольцям, — зазначив Валерій Закржевський. — А наш колектив, до якого, я гадаю, приєднаються й усі городяни, висловлює величезну подяку парламентаріям за таку необхідну й оперативну допомогу.

Леонід ВАСИЛЕНКО.
Донецька область.

ФОТОФАКТ



Під будівлею КМДА відбулася акція протесту представників Київської міської організації Народного Руху України. Активісти вимагали у міського голови Віталія Кличка невідкладно виконати рішення Київради і постанову Верховної Ради щодо присвоєння імені Василя Стуса скверу, розташованому на розі проспектів Академіка Палладіна й Перемоги у Святошинському районі Києва.

Фото Вадима ГРИГА (Укрінформ).

Віримо, що Бог принесе мир і перемогу

У день Різдва Христового Президент України Петро Порошенко із дружиною та дітьми взяв участь у святковому Богослужінні у Манявському Хресто-Воздвиженському чоловічому монастирі, що в селі Манява Богородчанського району Івано-Франківської області. По завершенні богослужіння київським гостям показали вертеп, також Президент поспілкувався з вірянами, які прийшли на святкову службу. Петро Порошенко привітав усіх присутніх із великим християнським святом та побажав миру, злагоди і благополуччя у Новому 2015 році й подарував монастирю Києво-Печерську ікону Божої Матері.

Згодом родина Порошенків відвідала сім'ю військового, старшого сержанта Миколи Лозяка, котрий дістав поранення під час несення служби в зоні АТО. Глава держави подякував бійцю та його рідним за мужність, проявлену під час захисту країни, і привітав з Різдвом Христовим та новорічними святами. «Такими, як ви, пишається український народ, пишаюся і я, як Президент», — сказав Петро Порошенко. Спілкуючись за родинним столом, Президент розповів про сучасне озброєння та забезпечення армії і висловив переконання, що після такої технічної підмоги ситуація на Донбасі зміниться на краще. «Вже є зброя, техніка, навчилися воювати»,



У селі Дзвиняч Івано-Франківської області Президент Петро Порошенко разом із дружиною Мариною відвідав родину Смеречуків, яка прийняла на різдвяний відпочинок хлопчика із Костянтинівки Донецької області.

— зазначив глава держави. Відзначивши неймовірно високу ціну, яку Україна заплатила за свою незалежність, Петро Порошенко сказав: «Як віруюча людина, вірю, що Бог принесе мир і перемогу». Президент висловив подяку родині Лозяків за гостинність та вручив дітям солдата подарунки. У селі Дзвиняч президентська родина навідалася до місцевих мешканців, які прийняли на канікули 10 дітей із Донецької області. «Дуже добре, що є люди, котрі відкривають своє серце. Ми, українці, єдині, і ніхто нас ніколи не розколе», — сказав Петро Порошенко та відзначив важливість спілкування українців з різних регіонів. Глава держави поцікавився, як виникла ідея таких гостин. Господарі розповіли, що

ТИМ ЧАСОМ

Прикарпаття сподівається на фінансову самостійність

Депутати Івано-Франківщини ухвалили основний кошторис області на 2015 рік. Доходи та видатки передбачено в сумі понад 3,6 мільярда гривень, отож директор департаменту фінансів облдержадміністрації Галина Карп висловила сподівання, що він таки буде бездефіцитним. Оскільки обласний бюджет формувався вже на новій законодавчій базі, то посадовець зазначила, що основною перевагою затвердженого документа є забезпечення фінансової самостійності та спроможності регіону. Також стовідсотково забезпечено усі передбачені соціальні гарантії, враховано підвищення цін на енергоносії та інфляційні процеси. Серед важливих новацій — передача на повне утримання обласного бюджету семи професійно-технічних навчальних закладів, двох закладів позашкільної освіти та чотирьох закладів фізкультури та спорту. Відтепер Прикарпаття самостійно фінансуватиме й установи ветеринарної медицини та всі протиепізотичні заходи. У документі за спеціальною програмою передбачено кошти на підтримку сімей загиблих під час масових акцій протесту та в зоні АТО, зокрема, з надання їм матеріальної допомоги, забезпечення медичної та психологічної реабілітації, санаторно-курортного лікування, поліпшення житлових умов. Для цього виділено 6,5 мільйона гривень.

Галина БРУХАЛЬ.

Івано-Франківська область.

Бюджет: серйозний дзвінок для коаліції

Ще не встигла висохнути фарба на опублікованому Законі про Державний бюджет України на 2015 рік, як у парламенті вже заговорили про потребу вносити до нього зміни. Втім, про те, що тема бюджету плавно перейде з року минулого у рік майбутній, говорили і керівники парламенту та уряду, очільники коаліції ще під час бюджетного процесу. І вже з лютого уряд і парламент мають намір серйозно підійти до ухвалення бюджетних змін.

Не все гаразд у партнерів

Тим часом голова фракції Блоку Петра Порошенка у Верховній Раді, координатор коаліції Юрій Луценко вважає «серйозним дзвінком» для коаліції те, що депутати з фракції «Батьківщина» не проголосували за бюджет. «Бюджет — одне з найважливіших політичних рішень, і якщо його не приймає вся фракція — це дзвінок про те, що не все гаразд у відносинах партнерів», — підкреслив Луценко. За його словами, багато депутатів прийняли рішення



не голосувати за бюджет або утриматися не тому, що вони проти коаліції чи коаліційної угоди, а тому, що хотіли бачити формалізований на папері документ. Луценко зазначив, що у зв'язку з такими діями партнерів по коаліції «Народний фронт» звернувся до БПП з пропозицією про скликання ради коаліції, аби розглянути це питання. Перед Різдвом Луценко в інтерв'ю «Українським новинам» анонсував проведення зборів Коаліції парламентських фракцій 7—9 січня «для обговорення питань усередині коаліції, зокрема, що стосуються прийняття державного бюджету та питань Регламентного комітету — чи залишити посаду голови Регламентного комітету для коаліції, чи віддати її опозиції. Однак коли верстався номер, повідомлень про проведення зборів коаліції не надходило.

Ляшко знову готує вила

Застерігає від того, щоб у законі про держбюджет-2015 не «спливли» деякі одіозні норми, які обіцяли прибрати, і лідер Радикальної партії Олег Ляшко. Парламентарій нагадав, що перед ухваленням бюджету на раді коаліції саме за наполяганням фракції Радикальної партії було прийнято рішення про залишення у 2015 році зарплат депутатів на рівні 2014 року — не більше п'яти тисяч гривень на місяць. Також були обмежені зарплати прокурорів, суддів, держслужбовців на рівні п'яти мінімальних зарплат (трохи більше шести тисяч гривень) і прийнято рішення про скорочення на п'ять тисяч (із 20 до 15) працівників прокуратури і на 20 тисяч (із 172 до 152) співробітників міліції, скасовано і 10-місячну вихідну допомогу держслужбов-



цям, яких скорочують. «Якщо в опублікованому варіанті бюджету на 2015 рік ці норми зникли — це справжня фальсифікація! — категорично заявив Ляшко на офіційному сайті Радикальної партії. — Вимагатиму розслідування і притягнення до відповідальності тих, хто це зробив. А також внесення змін до бюджету вже на першому пленарному тижні, який почнеться з 13 січня».

До демократії «через коліно»

Народний депутат від Блоку Петра Порошенка Сергій Лещенко на своєму блозі в «Українській правді» заявив, що «парламент знову зламав через коліно», і депутати натиснули «за» документ, який в очі не бачили. «У підсумку, станом на 6 січня досі не відомо, що з себе являє бюджет України».

Олександра КУЧЕРЯВА.



СПІВЧУТТЯ

Голова Верховної Ради України Володимир Гройсман направив телеграми співчуття Голові Сенату Французької Республіки Жерару Ларше та Голові Національних Зборів Французької Республіки Клоду Бартолану. «Українські парламентарії шоковані трагічною звісткою про людські жертви внаслідок терористичної атаки на редакцію тижневика «Charlie Hebdo». Засуджуючи будь-які форми насильства, хочу висловити підтримку французькому народу в боротьбі з тероризмом. Переко-наний, що винні у цьому жахливому злочині повинні бути якнайскоріше затримані та притягнуті до відповідальності», — зазначається у телеграмах. Володимир Гройсман від імені Верховної Ради України висловлює найщиріші співчуття рідним і близьким загиблих. Інформаційне управління апарату Верховної Ради України.

АКТУАЛЬНО

Замість пільг — адресна допомога

Міністр соціальної політики Павло Розенко, коментуючи соціальну політику уряду, повідомив, що підвищення соціальних стандартів, передусім мінімальної заробітної плати та прожиткового мінімуму, має відбутися з 1 грудня 2015 року. І хоч збільшити ці стандарти планується лише на 13 відсотків, та урядовець переконаний, що в нинішньому економічному стані це ще навіть оптимістичний сценарій.



Кажучи про реформування системи пільг, П. Розенко підкреслив, що уряд не ставив собі завдання щось обрізати, ліквідувати чи механічно скоротити. «В Коаліційній угоді прописано,

що реформування системи пільг відбуватиметься за трьома напрямками: скорочення не-ефективних пільг, які були в чинному законодавстві, але ніколи впродовж 24 років незалежності не працювали; адресність надання пільг; посилення соціальної справедливості при наданні пільг», — сказав він. Зокрема, більшості пільговикам, які мають право на пільгу на житлово-комунальні послуги, вона буде встановлюватися залежно від доходів родини. «Більше не буде такого, що забезпечена родина платитиме 25 чи 75 відсотків комунальних послуг. Якщо людина бідна, то вона зможе отримати допомогу від держави, але якщо держава забезпечує людині високий рівень соціального захисту через високу пенсію чи заробітну плату, то вона таки пільгу не матиме», — пояснив міністр.

Коментуючи ситуацію щодо скасування пільгового проїзду в громадському транспорті для певної категорії громадян, П. Розенко сказав: «Верховною Радою України прийнято рішення, що пільговий проїзд для певної категорії громадян призупиниться з 1 червня. Проте надається можливість місцевим органам влади там, де, наприклад, є проблема перевезення школярів, на свій розсуд визначити потребу в пільговому проїзді на громадському транспорті. Це вже буде рішення місцевих органів влади», — повідомив міністр. Водночас міністр зауважив, що пільговий проїзд у транспорті буде збережено для деяких категорій осіб, зокрема, для інвалідів I та II груп, дітей-сиріт, учасників бойових дій.

А загалом філософія реформування соціальної сфери передбачає поступовий перехід від надання пільг до адресної допомоги тим, хто її потребує.

Сергій ІВАНІВ.

За більші квартиру та пенсію доведеться поділитися з державою

ПОЧАТОК НА 1-Й СТОР.

У Кабінеті Міністрів розтлумачили деякі зміни у сфері оподаткування — зокрема, щодо податку на нерухомість, на високі пенсії та на спадщину. Заступник міністра фінансів Денис Фудашкін на брифінгу в Будинку уряду 6 січня пояснив, що

розмір ставки податку на нерухомість встановлюватимуть виключно місцеві громади.

Адже Верховна Рада, за словами урядовця, встановила не ставки оподаткування нерухомості, а виключно верхню межу оподаткування — 2% від мінімальної заробітної плати, або 24 гривні. Тобто місцеві громади можуть

встановлювати ставку податку на нерухомість від нуля до 24 гривень.

«Фактично Верховною Радою передано всі повноваження по встановленню ставок, в залежності від типів об'єктів, від зон розташування, від зональності, виключно в повноваження місцевих громад, — наголосив Д. Фудашкін. — Саме місцеві громади прийматимуть рішення: потрібен їм податок на нерухомість чи ні, яка ставка такого податку буде застосовуватися.

Кошти від сплати цього податку залишатимуть у місцевих бюджетах та спрямовуватимуть на вирішення нагальних проблем: ремонт шкіл, будівництво доріг тощо».

Законодавець визначив, що

не підлягають оподаткуванню квартири загальною площею до 60 кв. м та будинки — до 120 кв. м.

Тобто, пояснив Д. Фудашкін, оподаткуватиметься лише площа, яка перевищує цю межу. Оподатковується загальна площа квартири. Податок сплачується раз на рік. Приміром, якщо квартира — 65 кв. м, то податок сплачуватиметься лише за 5 кв. м, якщо квартира — 80 кв. м — податок сплачуватиметься за 20 кв. м. До того ж місцеві громади можуть збільшити пільгову неоподатковувану межу для об'єктів. Скажімо, місцева громада на сесії може прийняти рішення про неоподаткування квартир до 70 кв. м тощо. За розрахунками уряду, середня площа всіх квартир в Україні —

56,6 кв. м. Отже, запевняють у Кабінеті Міністрів, більшість об'єктів нерухомості не підпадає під оподаткування.

Щодо оподаткування пенсій, заступник міністра фінансів роз'яснив: у разі отримання пенсії понад 3654 гривні,

оподатковуватиметься не вся пенсія, а лише сума перевищення понад 3654 грн.

(у пакеті податкових змін знижено поріг для оподаткування пенсій — з 10 тисяч гривень до трьох мінімальних заробітних плат, на сьогодні це 3654 гривні).

«Оподаткуванню підлягає виключно сума перевищення, а не сума всієї пенсії», — наголосив Денис Фудашкін. Урядовець пояснив: наприклад, якщо пенсія становить п'ять тисяч гривень, то 3654 грн. не

оподатковується, а решта суми — 1 346 грн. —

оподатковується ставкою 15 відсотків.

За словами Д. Фудашкіна, оподаткування пенсій стосуватиметься лише 3,3 відсотка всіх пенсіонерів — саме стільки громадян мають пенсію, що перевищує три мінімальні заробітні плати. В Україні на сьогодні середня пенсія становить 1523 грн.

Щодо оподаткування спадщини у Кабміні запевнили: тут жодних змін не відбулося.

Денис Фудашкін наголосив, що чинна система оподаткування спадщини, яка діяла у попередньому році, зберігається і надалі. Тобто при успадкуванні членами сім'ї першого ступеня споріднення (батьки, чоловік-дружина) залишається нульове

оподаткування (хоча спочатку в проєкті податкових змін пропонувалося обкладати податком спадщину навіть від найближчих родичів, якщо спадщину оцінено у понад мільйон гривень). А в разі успадкування спадкоємцями, які не є членами сім'ї першого ступеня споріднення, залишається 5-відсоткова ставка, яка діяла й донині. Утім, зі слів урядовця так і не стало зрозуміло: чи оподатковуватиметься за новим законом спадщина від родичів другого ступеня споріднення (баба-дід, брат-сестра), адже восени Верховна Рада прийняла, а Президент підписав закон про спадщину, який звільняє від оподаткування спадкоємців другої черги. Відповіді на ці та інші запитання щодо новаций в оподаткуванні «Голос України» намагатиметься віднайти в наступних матеріалах.

Законодавче забезпечення реформ: здобутки та завдання на шляху України до Європейського Союзу

18 грудня 2014 р. в Інституті законодавства Верховної Ради України відбулася науково-практична конференція на тему «Законодавче забезпечення реформ: здобутки та завдання на шляху України до Європейського Союзу». В рамках заходу обговорювалися актуальні питання визначення перспектив законодавчого забезпечення економічних, соціальних та гуманітарних реформ в Україні у контексті підписання Угоди про асоціацію та впровадження спільних політико-правових цінностей України та ЄС.

У заході взяли участь народні депутати, представники органів державної влади та громадських організацій, науковці, юристи-практики.

Із вступним словом до учасників круглого столу звернувся директор Інституту законодавства Верховної Ради України член-кореспондент НАН України Олександр Копиленко, який зазначив, що проведення реформ в Україні відбувається не комплексно, повільно та суперечливо з огляду на низку внутрішніх та зовнішніх факторів. Водночас ратифікована Верховною Радою України Угода про асоціацію між Україною та ЄС покликана стати каталізатором змін у нашій державі, оскільки в її змісті визначено чіткі орієнтири, конкретні зобов'язання та терміни їх виконання.

Відкриваючи дискусію та характеризуючи внутрішні і зовнішні чинники реформ, заступник директора Інституту законодав-

ства Верховної Ради України член-кореспондент НАН України Євген Бершеда привернув увагу до принципово нової ситуації, яка склалася після Євромайдану в умовах російської агресії та у зв'язку із початком тимчасового застосування з 1 листопада 2014 р. Угоди про асоціацію між Україною та ЄС. На думку виступаючого, здобутками України на шляху реформ є створення у Верховній Раді проєвропейської конституційної більшості та громадське усвідомлення неприйнятності подальшої підміни реформ їхньою імітацією.

Народний депутат України, голова Комітету Верховної Ради України з питань правової політики та правосуддя Руслан Князевич присвятив свій виступ актуальним проблемам правового забезпечення майбутніх реформ. Він зазначив, що узгодження дій усіх суб'єктів, що беруть участь у нормотворчих процесах, на сьогодні є одним з найважливіших

завдань, що постали перед Верховною Радою нового скликання, а своєчасне вирішення цієї проблеми є передумовою успішних реформ.

У своєму виступі Роман Насиров, народний депутат України, зупинився на питаннях реформування податкової системи України у контексті Угоди про асоціацію, зокрема він запропонував внести зміни до Податкового кодексу України щодо скорочення кількості податків та зборів і вдосконалення системи електронного адміністрування ПДВ.

Ярослав Пилинський, старший радник Київського представництва Інституту Кеннана Міжнародного дослідницького центру ім. Вудро Вільсона, наголосив, що сьогодні одним із невідкладних завдань є децентралізація влади і проведення реформи місцевого самоврядування, що дозволить ефективніше розпоряджатися матеріальними і нематеріальними ресурсами і сприятиме належній реалізації правових норм.

Продовжуючи думку попереднього доповідача, Христина Приходько, головний консультант відділу моніторингу законодавства Інституту законодавства Верховної Ради України, відзначила, що прове-

дення децентралізації та реформи місцевого самоврядування потребує системного підходу і єдиного тлумачення поняття «децентралізація».

Андрій Пазюк, член Експертної ради Комітету Верховної Ради України з питань інформатизації та інформаційних технологій, зупинився на проблемі інтеграції України в європейський інформаційний простір, відзначив важливість виконання рекомендацій, отриманих від Ради Європи та ЄС у цій сфері, а також необхідність демонополізації галузі та створення суспільного телебачення.

Начальник департаменту управління проєктами ГО «Український інститут дослідження екстремізму» Руслан Старовойтенко викремив проблему рейдерства як загрозу виконанню Угоди про асоціацію та чинник вкрай негативного впливу на інвестиційний клімат в країні. На його думку, важливо створити антирейдерський пакет законопроектів, який забезпечить прозорість і гарантує недоторканність інвестицій в Україні, у тому числі й через запровадження кримінальної відповідальності за рейдерство.

У рамках обговорення блоку питань, пов'язаних із спільними політико-

правовими цінностями та проблемами їх законодавчого впровадження, головний консультант Інституту законодавства Людмила Какауліна наголосила на необхідності врахування європейських політико-правових цінностей демократії, верховенства права та захисту прав людини при розробці нового законодавства України.

Жваву дискусію викликав виступ головного консультанта Інституту законодавства Андрія Лапінського стосовно реформування енергетичного сектору економіки, в якому він наголосив на важливості подолання неринкових способів регулювання ринків і цін та монополізму в системі постачання енергоресурсів в Україні. З цією метою, на його думку, необхідно активізувати законотворчу діяльність у частині імплементації Третього енергетичного пакета та наповнити реальним змістом чинне законодавство.

У рамках обговорення питання адаптації законодавства України до права та політики ЄС у сфері охорони довкілля, консультант Інституту законодавства Сергій Шидловський звернув увагу на необхідність розробки Екологічного кодексу України

з метою комплексного розв'язання проблем у цій сфері.

У дискусії також взяли участь завідувач відділу європейського права та міжнародної інтеграції Інституту законодавства Верховної Ради України, доктор юридичних наук, професор О. О. Грінченко, завідувач відділу Головного управління з питань конституційної реформи адміністрації Президента України, кандидат юридичних наук С. Б. Чехович, доцент кафедри міжнародного права Інституту міжнародних відносин Київського національного університету імені Тараса Шевченка, кандидат юридичних наук С. Д. Білоцький, доцент кафедри міжнародного права Інституту міжнародних відносин Київського національного університету імені Тараса Шевченка, кандидат юридичних наук І. М. Забара та інші учасники конференції.

Висловлені на конференції рекомендації та пропозиції будуть узагальнені та передані на розгляд органів державної влади, а тези доповідей учасників передбачається опублікувати у науково-практичному виданні.

Інститут законодавства Верховної Ради України.



Прикарпаття визнано офіційним рекордсменом за кількістю пам'ятників Тарасу Шевченку. Сертифікат на підтвердження цього керівник національного реєстру рекордів України Лана Ветрова вручила голові обласної організації Національної спілки краєзнавців України Михайлові Косилу (на знімку).

На Івано-Франківщині налічується 211 пам'ятників Кобзареві, зокрема й 9 монументів, відкритих цього року завдяки старанням міс-

цевих громад. Відомості про них зібрано в ілюстрованому довіднику «Пам'ятники Кобзареві на Прикарпатті», підготовленому місцевими науковцями та краєзнавцями.

Але шанувальники творчості поета на цьому не збираються зупинятися. Михайло Косило повідомив, що тепер «будемо вести дослідницьку роботу і доводити світові, що й перший пам'ятний знак Шевченкові було встановлено на Івано-

Франківщині, на Сокольській скелі, біля села Тюдова у Косівському районі».

Дослідники схилиються до думки, що його було зведено 1862 року, відтак його можна вважати першим в Україні та світі. Але це ще слід документально підтвердити.

Наразі ж найдавнішими місцевими пам'ятка-

ми, датованими 1911-м та 1912 роками, офіційно вважаються монументальні роботи із зображенням великого українця у селі Вовчинці Івано-Франківської міської ради та у селі Надіїв Долинського району. Найбільше пам'ятників Тарасові Григоровичу в області споруджено за роки незалежності України — 161 монумент.

Галина БРУХАЛЬ.
Івано-Франківська область.
Фото Миколи МАЦЮКА.

«Для Ужгорода 2014 рік випав»

Так стверджує знову повернутий рішенням суду через дев'ять місяців у крісло міського голови Ужгорода Віктор Погорелов. При цьому він не розуміє, чим займалися його попередники влітку (див. «Голос України» за 29 листопада).

Для підтвердження наводимо діалог на нараді у міськвиконкомі за участі керівників міських структур управління у рамках підготовки бюджету на наступний рік:

— Наступний пункт: капітальний ремонт харчоблоку у дитячій міській лікарні.

— А що там ще не доробили?

— Нічого не робили.

— Як? Чому? Так було ж заплановано?! Це ж санітарна ситуація з їжею для дітей! А якщо завтра санстанція закриє?

— Гроші є, аванс оплатимо і можемо наступного тижня починати роботи.

— А на капремонт доріг скільки грошей використали?

— Із 19 мільйонів призначень виконано десь на 1,2 мільйона.

— ??? На 10 відсотків?

— А загалом на капітальні видатки по всіх галузях?

— За останні вісім місяців освоєно тринадцять процентів коштів.

— А що ж ціле літо робили?!

Як виявилось, повідомляє прес-служба міськради, практично всі капремонти, рекон-

вень із 2,4 виділених. Але це чи не єдиний більш-менш позитивний показник, хоча і не без ложки дьогтю — кошти пішли фірмі з Мукачєвого, а тому до ужгородського бюджету не повернуться ніякі відрахування.

Внутрішньоквартальні території оновили лише за двома адре-

місяців тому, а латати будуть лише тепер, коли В. Погорелов таки знайшов для цього асфальт. Православну набережну в 2013 почали робити, залишилося викласти плиткою близько 300 метрів, проте цього літа нічого не зробили.

Транспортний міст біля парку «Під зам-

облаштування від площі Пушкіна до Лінгвістичної гімназії.

Є й документація на ремонті усіх міських мостів, у тому числі пішохідного, але це, як і все інше, треба перенести на 2015-й. Поточний рік, до завершення якого — місяць, практично втрачено для вирішення бодай якихось проблем Ужгорода.

Віктор Погорелов зазначив, що за час своєї вимушеної відсутності не знав, наскільки все безгосподарно, хоча загалом, як і всі ужгородці, бачив ситуацію в місті. «Не хочу звинувачувати тих, хто керував, бо це не факт, від них іншого і не можна було чекати. Не знаю, як зможемо виправити ситуацію, але будемо робити все можливе. Бюджет на 2015 рік щодня буде коригуватися, я запросив до роботи групу фінансистів, які аналізуватимуть, що пропонують депутати на округах, що потрібно вирішувати стратегічно і які гроші зможемо заробити, бо ті 60 мільйонів, які накопичені з минулого року, уже знецінилися практично наполовину. Ужгород втратив рік, втратив можливості. Прополітиканили...», — підсумував Віктор Погорелов.

Василь НИТКА.
Ужгород.



ДОВІДКОВО

Віктор Погорелов перебував на посаді міського голови з 5 листопада 2010-го по 24 лютого минулого року. Після революційних подій обов'язки голови міста з 24 лютого по 7 листопада виконував Віктор Щадей, з 7 по 20 листопада в. о. міського голови був Віталій Семаль, а з 20 по 25 листопада — регіонал Богдан Андріїв. Потім суд знову повернув у крісло керівника Ужгорода Погорєлова.

сами — Можайського, 37, та на Лаврищева (хоча і це в теорії, бо насправді, наприклад, на Лаврищева щось робили, поки там позував перед камерами один із попередніх тимчасових в. о.). А капітальний ремонт вулиць, та й то відносний, торкнувся лише трьох доріг, при цьому Собранецьку «порізали» більше двох

ком» — скільки зробили позаминулого року, стільки і лишилося, навіть тротуари там не бралися робити. Та й загалом ніде в місті ніякі тротуари не оновлювали.

На набережній Незалежності, йшлося на нараді, якщо зараз встигнуть дати аванс і дозволить погода, ще можна буде зробити

Чи загрожує «бомба сповільненої дії», або Чому протестують у Баранівці

КОНФЛІКТНА СИТУАЦІЯ

Мешканці міста Баранівка, що на Житомирщині, пікетували міську раду. Приводом стала діяльність ТОВ «ЕКО НОВА», яка, на думку людей, дуже шкодить довкіллю й негативно позначається на їхньому здоров'ї.

На мітинг зібрались понад 300 місцевих мешканців з плакатами в руках: «Ні — новому Чорнобилю!», «Нашим дітям — здорове майбутнє!», «Депутате, думай». Громадський спокій охороняли співробітники райвідділу міліції.

Обговорити актуальне питання усіх мітингувальників запросили до приміщення міського Будинку культури імені Анатолія Пашкевича.

Місцева жителька Оксана Оханська, медик за освітою, з якою зустрівся, повідомила: мешканці ще з літа звертаються до різних інстанцій, аби не видали дозвіл на зміну цільового призначення земельної ділянки під котельню ТОВ «Утилізаційний комплекс» та заборонили розміщення утилізатора відходів у місті. Зібрали 500 підписів.

Цього літа у мешканців почали чомусь здихати корови, перестала рости трава, пожовкло й листя на вишнях, — вела далі жінка. — Відходи від утилізаційного комплексу, куди планують нібито ввозити плас-

міністрація уклала з КП «Баранівка міська водоканал». Лабораторні дослідження стоків, які ТОВ скидає в Случ, — у нормі.

Нині Баранівська міська рада, зазначає її голова, стала заручником ситуації. Керівники ТОВ «ЕКО НОВА» звернулися до неї з проханням надати дозвіл на виготовлення проекту землеустрою для відведення земельної ділянки для розміщення та експлуатації основних, підсобних, допоміжних будівель та споруд підприємств переробної, машинобудівної та інших видів промисловості з подальшою передачею в оренду. Це клопотання кілька разів виносилося на сесію міськради, та депутати його не підтримали. Тим часом Баранівський районний суд своїм рішенням зобов'язав розглянути це питання.

...На території ТОВ «ЕКО НОВА» ми зустрілися з генеральним директором Олександром Далакішвілі. Він розповів, що підприємство справді займається переробкою тари з-під агрохімікатів (засобів захисту рослин), надаючи послуги з утилізації щомісяця приблизно на 1,5 мільйона гривень. Тут встановлено дві сучасні виробничі лінії з переробки. На

модернізацію устаткування столичні власники спрямували до 15 мільйонів гривень інвестицій, застосували унікальні англійську та вітчизняну технології з утилізації. До речі, при високій температурі під час виробничого процесу шкідливі речовини — оксиди та діоксиди — зникають. Котельня ТОВ розташована у 500-метровій промисловій санітарній зоні, де житлові будинки відсутні. Нині тут працюють 25 чоловік. Середня заробітна плата — 3 тисячі гривень. ТОВ — сумлінний платник податків, боргів до жодних фондів не має.

Олександр Георгійович зауважив: **постійні перевірки «приводять» на підприємство, яке має ліцензію Міністерства екології та природних ресурсів України, окремих депутатів районної ради. Порушень екологічного законодавства чи норм охорони праці не виявлено. А дії групи ініціаторів громадського спротиву, на думку керівника, — це свідомо спланована підготовка до рейдерського захоплення.**

Начальник цеху з виробництва та переробки ТОВ «ЕКО НО-

ВА» Віталій Заліщук підтвердив, що на підприємстві трудиться переважно молодь із Баранівки та навколишніх сіл, умови праці — європейського зразка.

А ось депутат районної ради Аліджан Курбатов, із яким теж була розмова, наводив свої, підкріплені конкретними документами, аргументи, котрі свідчили про наявні порушення. Він наголосив, що такого полігону шкідливих відходів, розташованого у межах міста, немає більше ніде в області.

На минулій сесії районної ради депутати вирішили звернутися до Генеральної прокуратури України стосовно законності отримання ТОВ «ЕКО НОВА» ліцензії на збирання та переробку небезпечних відходів... Різні думки з цього приводу почув і від депутатів міської ради: окремі з них називають ці події штучним роздмухуванням неіснуючої проблеми.

... Отже, така неоднозначна ситуація. Вирішити її, думається, можна лише спільно, відкинувши амбіції та бізнес-інтереси. Адже йдеться про життя і здоров'я людей. Саме це має бути на першому місці.

Богдан ЛІСОВСЬКИЙ.
Житомирська область.

НАМ ПОВІДОМЛЯЮТЬ, ЩО...

...у парламенті побільшає прикарпатців

Івано-Франківщина отримає ще одного народного депутата України. Після призначення Олександра Турчинова секретарем РНБО і складання ним депутатських повноважень наступним у списку «Народного фронту» є прикарпатець Юрій Бабій (під № 75).

Ю. Бабій — депутат Івано-Франківської обласної ради, голова постійної комісії з питань бюджету, фінансів, податків та інвестицій, керівник фракції «Фронт змін».

Нагадаємо: за результатами останніх позачергових виборів до Верховної Ради України від Івано-Франківської області обрано дев'ять депутатів.

...районне керівництво призначатимуть без партійних квот

Про це на зустрічі із журналістами заявив голова Івано-Франківської ОДА Олег Гончарук. Посадовець повідомив, що він уже направив до столиці на погодження документації кандидатів на посади голів районних державних адміністрацій. «Поданням передували слухання кандидатів у районах. Ініціювали їх проведення, прагнув отримати вичерпну інформацію в плані оцінки кандидатів громадськістю, наявності у кожного з них якостей, необхідних для керівництва районом», — зазначив Олег Гончарук. Також було наголошено, що всі кандидати, з якими після слухань проведено співбесіди, заявили про готовність нести відповідальність за результати своєї діяльності перед місцевими громадами і не асоціювати себе з жодною політичною партією. Очільник області стверджує: обирав претендентів «без жодних квот та домовленостей». На погодження направлено винятково лише ті кандидатури, які взяли участь у слуханнях.

Після призначення керівників районів при кожній РДА діятимуть громадські ради, голови райадміністрацій щомісяця зустрічатимуться з людьми, звітуючи про свою роботу. З етичних міркувань О. Гончарук прізвищ майбутніх очільників району до їх призначення не назвав. Імовірно, що до завершення року керівництво усіх районів Прикарпаття буде повністю оновлено.

В Івано-Франківській області — 14 районів. Понад 80 кандидатів взяли участь у громадських слуханнях, виявивши бажання керувати районами.

Галина БРУХАЛЬ.
Івано-Франківська область.

...в Одесі — зміна керівника

На сесії Одеської обласної ради обрали на альтернативній основі нового голову. Ним став Михайло Шмушкович, за якого проголосували 78 депутатів. Серед них — і народний депутат Олексій Гончаренко, колишній голова облради. Після голосування народний депутат склав свої повноваження в регіоні. На цій сесії фракція Партії регіонів «схудла» на трьох членів, що заявили про вихід з неї.

В'ячеслав ВОРОНКОВ.
Одеса.



06:00 Від першої особи
06:30 Новини
06:40 Спорт
06:45 Погода
06:50 Країна on-line
07:00 Новини
07:10 Спорт
07:15 Погода
07:20 На слуху
08:00 Новини
08:10 Спорт
08:15 Погода
08:20 7 чудес України
08:40 Паспортний сервіс
08:45 Телемагазин
09:05 Про головне. Спецвипуск
09:35 Д/ф «Степан Бандера. Україна між червоним і чорним» ф. 1
10:20 Х/ф «Кохання на Різдво»
12:00 Джаз Коктебель-2014
13:00 Новини
13:20 Вікно в Америку
13:55 Школа Мері Поппінс
14:10 Казки Лірника Сашка
14:30 Хто в домі хазяїн?
14:50 Euronews
15:15 Чоловічий клуб. Бокс
16:10 Чоловічий клуб
16:45 Д/ф «Палітра. Сасетта»
17:20 Документальний світ Індії. Д/ф «Мости між світами» 2 с.
18:05 Час-Ч
18:15 Новини. Світ
18:30 Новини
18:55 З перших вуст
19:00 Погода
19:05 Х/ф «Все йде за планом»
21:00 Новини
21:30 Спорт
21:50 Документальний світ Індії. Д/ф «Жінки в блакитних беретах»
22:55 Трійка, Кено, Секунда удачі
23:00 Підсумки
23:20 Погода
23:30 На слуху
00:00 Підсумки
00:20 Погода
00:30 Від першої особи
01:00 Підсумки
01:20 Новини
01:55 ТелеАкадемія
03:00 Телевистава «Задля Натусі»
05:00 В гостях у Д. Гордона



06:00 ТСН: «Телевізійна служба новин»
06:45 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»
07:00 ТСН: «Телевізійна служба новин»
07:10 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»
07:35 «Маша і Ведмідь»
07:45 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»
08:00 ТСН: «Телевізійна служба новин»
08:10 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»
08:35 «Маша і Ведмідь»
08:45 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»
09:00 ТСН: «Телевізійна служба новин»
09:10 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»
09:45 Мішель Мерсьє у мелодрамі «Анжеліка - маркіза янголів»
12:00 ТСН: «Телевізійна служба новин»
12:20 «Розсміши коміка»
13:15 «Розсміши коміка»
14:15 «Шість кадрів»
15:00 Едвард Еснер у комедії «Сам удома-5»
16:45 «ТСН. Особливе»
17:10 Прем'єра на «1+1». Неймовірна історія кохання в мелодрамі «Корольок - пташка співоча»
19:30 ТСН: «Телевізійна служба новин»

20:15 Джонні Депп і Орlando Блум у фільмі «Пірати Карибського моря: Прокляття «Чорної перлини»
23:10 Бенедикт Камбербетч в інтелектуальному бестселері «Шерлок-1: Етюд в рожевих тонах»
01:00 Александра Нельдель у драмі «Мандри блудниці»
03:00 Прем'єра на «1+1». Неймовірна історія кохання в мелодрамі «Корольок - пташка співоча»
04:35 «ТСН. Особливе»
05:00 «Телемагазин»
05:30 «Шість кадрів»



05:30 Х/ф «Тариф «Щаслива родина»
07:00 «Новини»
07:15 «Ранок з ІНТЕРом»
07:30 «Новини»
07:35 «Ранок з ІНТЕРом»
08:00 «Новини»
08:10 «Ранок з ІНТЕРом»
08:30 «Новини»
08:35 «Ранок з ІНТЕРом»
09:00 «Новини»
09:20 Х/ф «Підміна в одну мить»
12:00 «Новини»
12:25 Х/ф «Підміна в одну мить»
13:35 Т/с «Генеральська невістка» 1 с.
14:00 «Новини»
14:20 Т/с «Генеральська невістка» 2-4 с.
17:55 «Новини»
18:10 Ток-шоу «Стосується кожного»
19:05 Т/с «Дурна кров»
20:00 «Подробиці»
20:40 Т/с «Гречанка» Прем'єра
22:30 Трійка «Віра. Надія. Любов»
01:50 Х/ф «Все можливо»
03:25 Д/ф «Зіркові вдови»
04:50 «Подробиці»

ПОНЕДІЛОК, 12 СІЧНЯ

18:10, 02:30, 04:15 Місцевий час
18:25, 23:30, 00:25, 04:25 Час спорту
18:35, 02:40 Велика політика
20:00, 21:10, 01:15, 05:15 Час. Підсумки дня
21:40, 03:15, 05:00 Час-Тайм
22:35, 23:20, 00:15 Бізнес-час
23:35, 00:50 Огляд преси
00:32, 04:30 Кримінальні новини
00:35 Машина часу
03:30 В кабінетах
04:40 Кіно з Яніною Соколовою



05:35 Служба розшуку дітей
05:40 Факти
06:10 Мультсеріал «Том і Джері»
06:55 Дивитись усім!
07:50 Надзвичайні новини. Підсумки з Костянтином Стогнієм
08:45 Факти. Ранок
09:15 Зірка YouTube
09:55 «Полювання на діаманти». Художній фільм
11:40 «Подорож до центру Землі». Художній фільм
12:45 Факти. День
13:15 «Подорож до центру Землі». Художній фільм
13:45 «Подорож-2. Таємничий острів». Художній фільм
15:25 «Троя». Художній фільм
15:45 Факти. День
16:10 «Троя». Художній фільм
18:45 Факти. Вечір
19:15 Надзвичайні новини з Костянтином Стогнієм
20:10 Дістало!
21:00 Факти. Вечір
21:15 Свобода слова з Андрієм Куликовим
23:55 «Орел дев'ятого легіону». Художній фільм
01:45 «Угода». Художній фільм
03:15 «Закон Геррі». Телесеріал

10:00 Т/с «Люба. Любов» (мелодрама)
13:20 Т/с «Слід» (детектив)
15:00 Події
15:15 Т/с «Слід» (детектив)
18:00 Т/с «Думай як жінка» (у гол. ролі М. Башаров) (6 серія) (мелодрама)
19:00 Події
19:45 Ток-шоу «Говорить Україна»
21:00 Т/с «Кордон слідчого Савельєва» (9, 10 серії) (детектив)
23:00 Події дня
23:30 Х/ф «Супер Майк» (у гол. ролі Ч. Татум) (Мегахіт щопонеділка)
01:35 Події
02:20 Щиросердне зізнання
03:00 Т/с «Тюдори-4» (1, 2 серії) (історична драма)
04:45 Реальна містика
05:20 Події



06:00 М/с «Лалалупси»
06:20 М/с «Маша і Ведмідь»
06:50 М/с «Клуб Вінкс: Школа чарівниць»
07:20 М/с «Лалалупси»
07:45 Мультиз з Лунтіком
08:30 М/с «Підлітки-мутанти черепашки-ніндзя»
08:55 М/с «Смурфики»
09:30 М/с «Клуб Вінкс: Школа чарівниць»
10:20 М/с «Маша і Ведмідь»
10:55 Єралаш
11:50 Х/ф «На золотому ганку сиділи»
13:00 Серіал «Ксена - принцеса-воїн»
14:50 Дайош молодьож!
15:50 Віталька
17:00 Країна У
18:00 Панянка-селянка
20:00 Казки У
21:00 Одного разу під Полтавою
22:00 Віталька
23:00 Серіал «Світлофор»
00:00 Серіал «Новенька»
01:00 Профілактика

16:20 Руслан Найда. Козацька уява
17:00 Музика і музиканти. Балет-казка
Б. Павловського
"Білосніжка та семеро гномів" ч. 1
17:30 Вони прославили наш край. Йосип Сліпий
18:00 Роман Коваль: повернення правди. Юрій Горліс-Горський, ч. 1
18:50 Поезія Тараса Шевченка. Читає Лариса Кадірова
19:00 Новини культури
19:25 На здобуття Національної премії України імені Тараса Шевченка. "Везде один"
20:10 Передчуття. Віктор Сидоренко, ч. 1
21:00 Богодар Которович. Український Паганіні
22:15 "Я знайду тебе, тому що кохаю!". Вистава Київського академічного Молодого театру за мотивами п'єси Вільяма Сарояна "Гей, хто-небудь!"
23:10 Фестиваль сучасної музики "Контрасти"
00:00 Новини культури
00:25 Олег Чорногуз. Роздуми
01:05 Передчуття. Олексій Александров, ч. 2
02:00 Т. Вільямс "Корабель зіштовхнувся з айсбергом...". Вистава Нового українського театру
04:00 Рільке. "Завчасна паморозь". Вистава Національного академічного українського драматичного театру ім. М. Заньковецької
05:45 Музика без меж. А. Дворжак. Три слов'янські танці

ТОНІС

06:00 Х/ф «Василіса Прекрасна»
07:10 Дика Африка
10:00 «Алло, лікарю!»
11:00 Дитинство у дикій природі
12:15 ХХ століття війн
13:30 Дитинство у дикій природі
14:30 Рокуелл Кент
16:50 «Алло, лікарю!»
17:45 Чудеса та інші дивовижні історії
18:15 «Іпостасі спорту»
18:30 «Світські хроніки»
19:00 В гостях у Дмитра Гордона. Михайло Жванецький, 1 ч.
20:00 Фатальне каміння
21:00 Пеле: король футболу
22:00 Авіакатастрофи: причини і наслідки
23:00 Наші улюбленці
23:35 «Світські хроніки»
00:00 «Красиві та амбіційні»
01:45 Х/ф «Місто гріхів»
02:30 «Після опівночі»
03:20 «Цивілізація Incognita»
03:40 «Мистецтво і час»
03:50 «Ронін. Ток-шоу з Дмитром Видріним»
04:30 «Світські хроніки»
05:00 Родом з України. Ніна Русланова
05:30 Родом з України. Марлен Хуців
НЛН
05:40 Х/ф «Ох, уже ця Настя!»
06:55 Х/ф «Труффальдіно з Бергамо»
09:25 Х/ф «Чорта з два»
11:00 Т/с «Павутиння-2»
15:00 Т/с «Петрович»
19:00 «Свідок»
19:30 Т/с «Даїшники»
21:40 «Свідок»
22:00 Т/с «Тіло як доказ-3»
23:45 Т/с «Декстер-8»
00:50 Т/с «CSI: Маямі-10»
02:15 «Свідок»
02:45 Х/ф «Відкрите море: нові жертви»
04:05 «Свідок»
04:50 «Легенди карного розшуку»

K1 (КТМ)



06:00 «Їмо вдома»
06:30 «TOP SHOP»
07:40 «Чи знаєте ви, що...»
08:10 «Мультифільми»
11:50 «КВК»
14:00 Х/ф «Подорож до Різдвяної зірки»
15:20 Х/ф «Мишаче полювання»
17:10 «Звана вечеря»
19:00 «Орел і Решка. Шопінг»
20:00 «Орел і Решка»
21:00 «КВК на БІС»
22:00 Х/ф «Вечеря з придурками»
00:00 Х/ф «Реальна любов»
02:15 Х/ф «Сімнадцятирічні»
03:40 «Нічне життя»

K2 (IVK)



05:50 Династія
06:30 Телеторгівля
07:35 Мультифільми
10:00 Школа доктора Комаровського
11:10 Жіноча форма
12:10 Модний вирок
13:10 Т/с «Тетянин день»
14:00 Дитяче меню
15:00 5 ідей для дитячої
15:25 Таємниці шеф-кухара
16:10 Квартирне питання
18:10 Жіноча форма
19:00 Т/с «Тетянин день»
19:55 Д/с «Ігри долі»
20:55 Зайві 10 років
21:50 Д/с «Зіркові історії»
22:50 Модний вирок
23:50 Сімейний розмір
00:30 Д/с «Ігри долі»
01:20 Зайві 10 років
02:15 З білого аркуша
03:00 Колір ночі



06:00 Мульти. Мультифільми
06:20 "Нове Шалене відео по-українськи"
07:30 Кінофайли. Х/ф "Обладунки бога"
09:20 Кінофайли. Х/ф "Обладунки бога-2"
11:30 Кінофайли. Т/с "Застава Жиліна"
17:30 Прем'єра. "Люстратор 7,62"
18:30 Новини "Спецкор"
19:00 Кінофайли. Т/с "Вантаж"
21:00 Новини "Спецкор"
21:30 "Джедаї"
22:00 Кінофайли. Т/с "Цілком таємно"
01:00 Кінофайли. Х/ф "Забута рота"
02:25 Кінорік. Х/ф "Карпатське золото"



06:00 "Мультиляндія"
07:20 "Київ. Музика"
08:00-14:00 Профілактика
14:00 "Відкритий мікрофон"
15:00 "Столичні телевізійні новини"
15:10 "Громадська приймальня"
16:00 "Відкритий мікрофон"
16:20 "У центрі уваги"
17:00 "Столичні телевізійні новини"
17:10 "Якісне життя"
17:40 "Відкритий мікрофон"
18:00 "У центрі уваги"
18:50 "Паспортний стіл"
19:00 "Столичні телевізійні новини"
19:20 "Міська варта"
19:30 "Столиця"
21:00 "Столичні телевізійні новини"
21:25 "Служба порятунку"
22:00 "Столиця"
23:00 "Столичні телевізійні новини"
23:20 "Міська варта"
23:25 "Громадська приймальня"
00:25 "Столичні телевізійні новини"
00:45 "Служба порятунку"
01:15 "Якісне життя"
02:15 "Столичні телевізійні новини"
02:35 "Столиця"
03:55 "Столичні телевізійні новини"
04:15 "Столиця"
05:00 "Громадська приймальня"

АНОНСИ ЦЬОГО ДНЯ



НОВИЙ КАНАЛ, 16.00 "Річі-багатій" (комедія)
США, 1994. Реж. Дональд Пітрі. У ролях: Маколей Калкін (на знімку), Джон Ларрокетт, Едвард Херрманн, Крістін Еберсоул. Будучи єдиним спадкоємцем величезних статків містера Річа, його синочок Річі живе у світі немислимих розкошів. У нього є все, про що тільки може мріяти хлопчина цього віку, все, що можна купити за гроші. Але цьому тепличному життю зарожжує небезпека.

КАНАЛ "УКРАЇНА", 23.30 "Супер Майк" (драма, комедія)

США, 2012. Реж. Стівен Содерберг. У ролях: Ченнінг Татум (на знімку), Алекс Петтіфер, Меттью Макконахі, Коуді Хорн. Це фільм про справжню чоловічу дружбу у світі танців. Головний герой — танцюрист, котрий навчає молодого хлопця, як необхідно поводитися на сцені.



08:00, 09:00 Ранок на Раді
08:30, 15:30, 20:30 У деталях
09:10, 09:35, 10:00, 10:40, 13:00, 13:40, 14:00, 15:10, 16:00, 16:40, 17:00, 17:40, 18:00, 18:40, 19:20, 21:20 Позиція
09:30, 15:00, 19:00, 21:00 Новини
09:55 Історія, яку не змінити
10:20, 13:20, 14:20, 16:20, 17:20, 18:20, 21:40 Д/ф
11:00, 20:00 Погоджувальна рада
14:40, 19:40 Лекція на Парламентському

5 КАНАЛ



06:25 Профілактика
14:00, 15:00, 16:00, 17:00, 18:00, 19:00, 21:00, 22:00, 23:00, 00:00, 01:00, 03:00, 04:00 Час новин
14:15 Час: підсумки тижня з В. Гайдукевичем
14:55, 04:35 Погода у світі
15:25, 00:55 Погода на курортах
15:30, 16:30, 17:30, 18:30, 22:30, 23:25, 00:30 Час. Важливо
15:35 Мамина школа
16:15, 16:35, 17:05, 17:35 Єдина родина
17:55, 22:50, 23:55 Погода в Україні

СТБ

06:10 «У пошуках істини. Ося Шор проти Остапа Бендера»
06:55 «Все буде добре!»
08:50 «Зіркове життя. Я помираю без кохання»
09:45 «Зіркове життя. Зіркові вінчання»
10:35 Х/ф «Янгол пролетів»
12:15 Х/ф «Чоловік у мойй голові»
14:35 «Битва екстрасенсів»
16:00 «Все буде добре!»
18:00 «Вікна-Новини»
18:30 Т/с «Коли ми вдома»
19:55 «Х-Фактор-5»
22:00 «Вікна-Новини»
22:45 «Х-Фактор-5»
23:20 Х/ф «Янгол пролетів»
01:00 Х/ф «Старомодна комедія»
02:40 Нічний ефір

КАНАЛ «УКРАЇНА»



06:50 Ранок з Україною
07:00 Події
07:10 Ранок з Україною
08:00 Події
08:10 Ранок з Україною
09:00 Події
09:15 Прем'єра! Реальна містика

1+1. 15:00 Х/ф «Сам удома-5»

06:00 Від першої особи
06:30 Новини
06:40 Спорт
06:45 Погода
06:50 Країна on-line
07:00 Новини
07:10 Спорт
07:15 Погода
07:20 Ера будівництва
07:30 На слуху
08:00 Новини
08:10 Спорт
08:15 Погода
08:20 7 чудес України
08:40 Паспортний сервіс
08:45 Телемагазин
09:05 Погода
09:15 Д/ф «Степан Бандера. Україна між червоним і чорним» ф. 2
09:50 Х/ф «Все йде за планом»
11:30 Документальний світ Індії. Д/ф «Мости між світами» 1 с.
12:05 Уряд на зв'язку з громадянами
12:35 Зроблено в Європі
13:00 Новини
13:20 Час-Ч
13:45 Хочу бути
14:05 Казки Лірника Сашка
14:25 Д/ф «Волонтерська республіка»
14:50 Euronews
15:10 Фольк-music
16:20 Д/ф «Ромео та Джульетта у Країні Рад»
17:20 Документальний світ Індії. Д/ф «Мости між світами» 3 с.
18:05 Час-Ч
18:15 Новини. Світ
18:30 Новини
18:55 3 перших вуст
19:00 Новорічна святкова концертна програма 1 ч.
21:00 Новини
21:30 Спорт
21:55 ТБ Литви. Д/ф «Січневий бій. Литовське радіо і телебачення 13 січня 1991 року»
22:55 Трійка, Кено, Максима
23:00 Підсумки
23:20 Погода
23:30 На слуху
00:00 Підсумки
00:20 Погода
00:30 Від першої особи
01:00 Підсумки
01:20 Новини
01:55 ТелеАкадемія
02:55 Х/ф «Дитинство»
04:10 Д/ф «Ромео та Джульетта у Країні Рад»
05:05 В гостях у Д. Гордона
1+1
06:00 ТСН: «Телевізійна служба новин»
06:45 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»
07:00 ТСН: «Телевізійна служба новин»
07:10 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»
07:35 «Маша і Ведмідь»
07:45 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»
08:00 ТСН: «Телевізійна служба новин»
08:10 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»
08:35 «Маша і Ведмідь»
08:45 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»
09:00 ТСН: «Телевізійна служба новин»
09:10 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»
09:45 Мішель Мерсьє і Жан-Луї Трентінья у мелодрамі «Прекрасна Анжеліка»
12:00 ТСН: «Телевізійна служба новин»
12:20 «Розсміши коміка-4»
13:20 «Шість кадрів»
13:50 Джонні Депп і Орlando Блум у фільмі «Пірати Карибського моря: Прокляття «Чорної перлини»
16:45 «ТСН. Особливе»
17:10 Прем'єра на «1+1». Неймовірна історія кохання в мелодрамі «Корольок - пташка співоча»
19:30 ТСН: «Телевізійна служба новин»
20:15 Джонні Депп у пригодницькому фільмі «Пірати Карибського моря-2: Скриня мерця»
23:15 Володимир Зеленський і Олена Кравець у фільмі «Один плюс один удома»
01:25 Александра Нельдель у драмі «Спадок блудниці»
03:30 Прем'єра на «1+1». Неймовірна історія кохання в мелодрамі «Корольок - пташка співоча»
05:05 «ТСН. Особливе»
05:30 «Телемагазин»

ІНТЕР
05:30 Т/с «Віра. Надія. Любов»
07:00 «Новини»
07:15 «Ранок з ІНТЕРОм»
07:30 «Новини»
07:35 «Ранок з ІНТЕРОм»
08:00 «Новини»
08:10 «Ранок з ІНТЕРОм»
08:30 «Новини»
08:35 «Ранок з ІНТЕРОм»
09:00 «Новини»
09:20 Т/с «Гречанка»
11:10 Д/с «Слідство вели... з Леонідом Каневським»
12:00 «Новини»
12:25 Д/с «Слідство вели... з Леонідом Каневським»
13:15 Д/с «Склад злочину»
14:00 «Новини»
14:20 «Судові справи»
16:10 «Сімейний суд»
17:55 «Новини»
18:10 Ток-шоу «Стосується кожного»
19:05 Т/с «Дурна кров»
20:00 «Подорожі»
20:40 Т/с «Гречанка»
22:30 Концерт «Чекай на мене у Новий рік»
03:00 Х/ф «Клич мене Клаус»
04:50 «Подорожі»
РАДА головний політичний
08:00, 09:30, 15:00, 19:00, 21:00 Новини
08:20, 09:00 Ранок на Раді
08:30, 15:30, 20:30 У деталях
09:10, 09:35, 14:00, 15:10, 18:00, 18:40, 19:20, 21:20 Позиція
09:50, 12:00 Ексклюзив
10:00, 12:30, 16:00 Пленарне засідання Верховної Ради України
14:20, 18:20 Д/ф
14:40, 19:40 Лекція на Парламентському
20:00 У фокусі Європа
21:40 Парламентський день

5 КАНАЛ

06:25, 10:25, 14:25, 04:35 Погода у світі
06:30, 06:40, 06:50, 07:05, 07:15, 07:35, 08:10, 08:20, 08:35, 08:45 Ранок на П'ятому
06:35, 07:45, 18:20, 23:30, 00:25, 04:25 Час спорту
06:45, 10:20, 23:35, 00:50 Огляд преси
07:00, 08:00, 09:00, 10:00, 11:00, 12:00, 13:00, 14:00, 15:00, 16:00, 17:00, 18:00, 19:00, 21:00, 22:00, 23:00, 00:00, 01:00, 03:00, 04:00 Час новин
07:10, 08:15, 22:45, 23:20, 00:15 Бізнес-час
07:25, 08:25, 12:25, 17:55, 22:55, 23:55 Погода в Україні
07:30, 08:30, 09:30, 10:30, 11:30, 12:30, 13:30, 14:30, 15:30, 16:30, 17:30, 18:30, 22:30, 23:25, 00:30 Час. Важливо
07:50 Автопілот-новини
08:40 Трансмсія-новини
09:25, 13:25, 15:25, 17:25, 00:55 Погода на курортах
09:35, 10:35, 11:35, 20:00, 21:10, 01:15, 05:15 Час. Підсумки дня
14:35 Не перший погляд
15:35 Кіно з Яніною Соколовою
16:10 Трансмсія
16:35, 04:40 В кабінетах
17:15 Драйв-новини
17:35 Особливий погляд
18:10, 02:30, 04:15 Місцевий час
18:35, 02:40 Машина часу
21:40, 03:15, 05:00 Час-Тайм
00:32, 04:30 Кримінальні новини
00:35 Фактор безпеки
03:30 Феєрія мандрів

★ ICTV
04:40 Факти
05:10 Мультсеріал «Том і Джері»
05:55 Свобода слова з Андрієм Куликовим (повтор)
08:45 Факти. Ранок
09:15 Надзвичайні новини з Костянтином Стогнієм
09:55 «Чорний список».
Пригодницький телесеріал «Бомбило».
12:45 Факти. День
13:15 «Бомбило».
Пригодницький телесеріал «Прокuratorська перевірка».
Детективний телесеріал «Літейний». Детективний телесеріал
15:45 Факти. День
16:15 «Літейний». Детективний телесеріал
16:55 «Бомбило».
Пригодницький телесеріал
18:45 Факти. Вечір
19:15 Надзвичайні новини з Костянтином Стогнієм
20:10 Громадянська оборона
21:00 Факти. Вечір
21:15 «Чужий район».
Пригодницький телесеріал «Лісник».
Пригодницький телесеріал
23:00 «Злочинна кров». Художній фільм
00:40 «Клітка». Художній фільм
02:25 «Чорний список».
Пригодницький телесеріал
03:45 «Закон Геррі». Телесеріал

СТБ

06:10 «Вікна-Новини»
06:45 «Все буде добре!»
08:40 «Зіркове життя. Вічне кохання»
09:25 «Зіркове життя. 10 способів схуднути»
10:20 Х/ф «Дівчата»
12:10 «Зважені та щасливі-4»
16:00 «Все буде добре!»
18:00 «Вікна-Новини»
18:30 Т/с «Коли ми вдома»
19:55 «Х-Фактор-5»
22:00 «Вікна-Новини»
22:45 «Х-Фактор-5»
23:40 Х/ф «Старий Новий рік»
02:00 Нічний ефір
05:25 «У пошуках істини. Секрет вічної молодості: еліксир для Сталіна»

КАНАЛ «УКРАЇНА»

УКРАЇНА
06:00 Т/с «Слід» (детектив)
06:50 Ранок з Україною
07:00 Події
07:10 Ранок з Україною
08:00 Події
08:10 Ранок з Україною
09:00 Події
09:15 Прем'єра! Зоряний шлях
10:00 Т/с «Єдиний мій гріх» (мелодрама) (1, 2 серії)
12:00 Ток-шоу «Говорить Україна»
13:10 Т/с «Слід» (детектив)
15:00 Події
15:15 Т/с «Слід» (детектив)
18:00 Т/с «Думай як жінка» (у гол. ролі М. Башаров) (7 серія) (мелодрама)
19:00 Події
19:45 Ток-шоу «Говорить Україна»
21:00 Т/с «Кордон слідчого Савельєва» (11, 12 серії) (детектив)
23:00 Події дня
23:30 Т/с «Дикий-4» (10, 11, 12 серії) (детектив)
02:15 Події
03:00 Т/с «Тюдори-4» (3, 4 серії) (історична драма)
04:45 Зоряний шлях
05:20 Події

АНОНСИ ЦЬОГО ДНЯ

1+1, 13.50 "Пірати Карибського моря: Прокляття "Чорної перлини" (пригоди)
США, 2003. Реж. Гор Вербінскі. У ролях: Джонні Депп (на знімку), Джеффрі Раш, Орlando Блум, Кіра Найтлі.
Життя харизматичного авантюриста капітана Джека Горобця, сповнене захоплюючих пригод, різко змінюється, коли його залятий ворог капітан Барбосса викрадає корабель Джека "Чорну перлину", а потім нападає на Порт Ройал і викрадає дочку губернатора красуню Елізабет Свонн.

ІSTV, 00.40 "Клітка" (трилер)
США, 2000. Реж. Тарсем Сінгх. У ролях: Джєннїфєр Лопєз (на знімку), Вінс Вон, Вінсєнт Д'Онофріо, Маріанн Жан-Батїст.
Головна героїня фільму — психіатр. Вона проникає у свідомість серійного вбивці, який перебуває у комі. На його рахунок вже майже десяток жертв, а ними, як правило, стають молоді привабливі дівчата, котрих маніяк мучить у нелюдський спосіб, перш ніж позбавити їх життя.

тет
06:00 М/с «Лалалупси»
06:20 М/с «Маша і Ведмідь»
06:50 М/с «Клуб Вінкс: Школа чарівниць»
07:20 М/с «Лалалупси»
07:45 Мультік з Лунтіком
08:30 М/с «Підлітки-мутанти черепашки-ніндзя»
08:55 М/с «Смурфики»
09:30 М/с «Клуб Вінкс: Школа чарівниць»
10:20 М/с «Маша і Ведмідь»
10:55 Єралаш
11:50 Х/ф «Братик і сестричка»
13:00 Серіал «Ксена - принцеса-воїн»
14:50 Дайош молодьож
15:50 Віталька
17:00 Одного разу під Полтавою
18:00 Серіал «Світлофор»
19:00 Панянка-селянка
20:00 Казки У
21:00 Одного разу під Полтавою
22:00 Віталька
23:00 Серіал «Світлофор»
00:00 Серіал «Новенька»
01:25 Серіал «Американська історія жаху. Притулок»
02:10 ТЕТ-Інтернет
03:00 Серіал «Половинки»
04:15 З ночі до ранку

НОВИЙ КАНАЛ

Н
05:30 Телемагазин
06:30 Т/с «Вісімдесяті»
06:40 М/с «Пригоди Джекі Чана»
06:50 М/с «Кунг-фу Панда: Легенди крутості»
07:50 Т/с «Вісімдесяті»
07:50 Т/с «Вісімдесяті»
08:55 Т/с «Щасливі разом»
16:20 Т/с «Вороніни»
18:00 Т/с «Вісімдесяті»
19:00 Т/с «Вороніни»
21:00 Х/ф «Без почуттів»
22:55 Х/ф «Будинок з приколами»
00:40 Т/с «Межа-4»
03:35 Зона ночі
05:15 25-й кадр

КАНАЛ «КУЛЬТУРА»

К
06:00 Молитва за Україну
06:05 Обереги. Марія Примаченко
06:25 Руслан Найда. Козацька уява
07:05 Музика і музиканти. Балет-казка Б. Павловського "Білосніжка та семеро гномів" ч. 1
07:30 Вони прославили наш край. Йосип Сліпий
08:00 Новини культури
08:25 На здобуття Національної премії України імені Тараса Шевченка. "Везде один"
09:10 Передчуття. Віктор Сидоренко, ч. 1
10:00 Богодар Которович. Український Паганіні
11:15 "Я знайду тебе, тому що кохаю!". Вистава Київського академічного Молодого театру за мотивами п'єси Вільяма Сарояна "Гей, хто-небудь!"
12:10 Фестиваль сучасної музики "Контрасти"
13:00 Роман Коваль:

Вистава київського академічного театру драми і комедії на Лівому березі Дніпра
03:30 Доменіко Чімароза. "Диригент оркестру". Одноактна опера у концертному варіанті у Національній філармонії України
04:00 Гала-концерт ім. І. Коваленка
05:10 Нерядовий рядовий
ТОНІС
05:55 Х/ф «Коник-Горбоконик»
07:20 «Сильні світу цього»
07:40 «Цивілізація Incognita»
07:55 «Погода»
10:00 «Алло, лікарю!»
11:00 Фатальне каміння
12:15 Криза. Події, що змінили світ
13:10 Чудеса та інші дивовижні історії
14:00 Авіакатастрофи: причини і наслідки
15:00 «Служба новин «Соціальний пульс»
15:10 «Погода»
15:40 «Сильні світу цього»
16:00 Наші улюбленці
16:50 «Алло, лікарю!»
17:45 «Соціальний статус: ваша пенсія»
18:15 «Цивілізація Incognita»
18:30 «Служба новин «Соціальний пульс»
18:40 «Погода»
19:00 В гостях у Дмитра Гордона. Михайло Жванецький, 2 ч.
20:00 Фатальне каміння
21:00 «Служба новин «Соціальний пульс»
21:20 «Погода»
21:35 Наші улюбленці
22:00 Вітальня Іри Сказиної, 1 ч.

K1 (КТМ)

06:00 «Їмо вдома»
06:30 «TOP SHOT»
07:40 «Чи знаєте ви, що...»
08:10 «Мультфільми»
09:45 Т/с «Хто у домі господар»
11:00 Х/ф «Подорож до Різдваної зірки»
12:20 Т/с «Всі жінки - відьми»
14:10 Т/с «Моя прекрасна няня»
17:10 «Звана вечеря»
19:00 «Орел і Решка. Шопінг»
20:00 «Орел і Решка»
21:00 «КВК на БІС»
22:00 Т/с «Доктор Хаус»
01:15 Т/с «Комісар Рекс»
02:45 «Нічне життя»

K2 (ІVK)

05:50 Династія
06:30 Телеторгівля
07:35 Мультфільми
10:00 Школа доктора Комаровського
11:10 Жіноча форма
12:10 Модний вирок
13:10 Т/с «Тетянин день»
14:00 Дитяче меню
15:00 5 ідей для дитячої
15:25 Таємниці шеф-кухара
16:10 Квартирне питання
18:10 Жіноча форма
19:00 Т/с «Тетянин день»
19:55 Д/с «Ігри долі»
20:55 Зайві 10 років
21:50 Д/с «Зіркові історії»
22:50 Модний вирок
23:50 Сімейний розмір
00:30 Д/с «Ігри долі»
01:20 Зайві 10 років
02:15 3 білого аркуша
03:00 Колір ночі



06:00 Мульті. Мультфільми
06:20 "Нове Шалене відео по-українськи"
08:40 "ДжеДАІ"
09:00 Новини "Спецкор"
09:30 "Люстратор 7,62"
09:40 Кінофайли. Т/с "Застава Жиліна"
16:30 Кінофайли. Т/с "Вантаж"
18:30 Новини "Спецкор"
19:00 Кінофайли. Т/с "Вантаж"
21:00 Новини "Спецкор"
21:30 "ДжеДАІ"
22:00 Кінофайли. Т/с "Цілково таємно"
01:00 Кінофайли. Х/ф "Сицилійський клан"



06:00 "Мультляндія"
07:20 "Київ. Музика"
08:00 "Столичні телевізійні новини"
08:20 "Паспортний стіл"
08:30 "Мультляндія"
10:00 "Телемаркет"
13:00 "Мультляндія"
13:20 "Громадська приймальня"
14:35 "Відкритий мікрофон"
15:00 "Столичні телевізійні новини"
15:10 "Громадська приймальня"
16:00 "Відкритий мікрофон"
16:20 "У центрі уваги"
17:00 "Столичні телевізійні новини"
17:10 "Зроблено у Києві"
17:40 "Відкритий мікрофон"
18:00 "У центрі уваги"
18:50 "Відкритий мікрофон"
19:00 "Столичні телевізійні новини"
19:20 "Міська вартя"
19:30 "Столиця"
21:00 "Столичні телевізійні новини"
21:25 "Київські історії"
22:00 "Столиця"
23:00 "Столичні телевізійні новини"
23:20 "Міська вартя"
23:25 "Громадська приймальня"
00:25 "Столичні телевізійні новини"
00:45 "Київські історії"
01:15 "Зроблено у Києві"
02:15 "Столичні телевізійні новини"
02:35 "Столиця"
03:55 "Столичні телевізійні новини"
04:15 "Столиця"
05:00 "Громадська приймальня"



06:00 Від першої особи
06:30 Новини
06:40 Спорт
06:45 Погода
06:50 Країна on-line
07:00 Новини
07:10 Спорт
07:15 Погода
07:20 На слуху
08:00 Новини
08:10 Спорт
08:15 Погода
08:20 7 чудес України
08:40 Паспортний сервіс
08:45 Телемагазин
09:05 Д/ф «Степан Бандера. Україна між червоним і чорним» ф. 3
09:50 Х/ф «Дитинство»
11:20 Документальний світ Індії. Д/ф «Мости між світами» 2 с.
12:00 Включення з Кабміну
13:00 Новини
13:20 Час-Ч
13:45 Подорожуй Литвою
14:15 Казки Лірника Сашка
14:30 Як ваше здоров'я?
15:00 Euronews
15:25 Біатлон. Кубок світу. Естафета (жінки)
17:05 Погода
17:25 Документальний світ Індії. Д/ф «Мости між світами» 4 с.
18:05 Час-Ч
18:15 Новини. Світ
18:30 Новини
18:55 3 перших вуст
19:00 Новорічна святкова концертна програма 2 ч.
21:00 Новини
21:35 Спорт
22:00 Слідство. Інфо
22:25 Д/ф «Неоголошена війна. Новий рік на передовій»
22:40 Мегалот
22:50 Суперлото, Трійка, Кено
23:00 Підсумки
23:20 Погода
23:30 На слуху
00:00 Підсумки
00:20 Погода
00:30 Від першої особи
01:00 Підсумки
01:20 Новини
01:55 ТелеАкадемія
03:00 Біатлон. Кубок світу. Естафета (жінки)
04:25 Х/ф «Людина у футлярі»




06:00 ТСН: «Телевізійна служба новин»
06:45 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»
07:00 ТСН: «Телевізійна служба новин»
07:10 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»
07:35 «Маша і Ведмідь»
07:45 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»
08:00 ТСН: «Телевізійна служба новин»
08:10 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»
08:35 «Маша і Ведмідь»
08:45 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»
09:00 ТСН: «Телевізійна служба новин»
09:10 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»
09:45 Мішель Мерсьє і Семі Фрей у мелодрамі «Ангеліка і король»
12:00 ТСН: «Телевізійна служба новин»
12:20 «Розсміши коміка-4»
13:20 «Шість кадрів»
13:50 Джонні Депп у пригодницькому фільмі «Пирати Карибського моря-2: Скриня мерця»
16:45 «ТСН. Особливе»
17:10 Прем'єра на «1+1». Неймовірна історія кохання в мелодрамі «Корольок - пташка співоча»
19:30 ТСН: «Телевізійна служба новин»
20:15 Джонні Депп у пригодницькому бойовику «Пирати Карибського моря-3: На краю Землі»
23:15 Бенедикт Камбербетч в інтелектуальному бестселері «Шерлок-1: Сліпий банкір»
01:10 Александр Нельдель у драмі «Заповіт блудниці»
03:10 Прем'єра на «1+1». Неймовірна історія кохання в мелодрамі «Корольок - пташка співоча»
04:40 «ТСН. Особливе»
05:05 «Телемагазин»
05:35 «Шість кадрів»




05:30 Т/с «Віра. Надія. Любов»
07:00 «Новини»
07:15 «Ранок з ІНТЕРом»
07:30 «Новини»
07:35 «Ранок з ІНТЕРом»
08:00 «Новини»
08:10 «Ранок з ІНТЕРом»
08:30 «Новини»
08:35 «Ранок з ІНТЕРом»
09:00 «Новини»
09:20 Т/с «Гречанка»
11:10 Д/с «Слідство вели... з Леонідом Каневським»
12:00 «Новини»
12:25 Д/с «Слідство вели... з Леонідом Каневським»
13:15 Д/с «Склад злочину»
14:00 «Новини»
14:20 «Судові справи»
16:10 «Сімейний суд»
17:55 «Новини»
18:10 Ток-шоу «Стосується кожного»
19:05 Т/с «Дурна кров»
20:00 «Подорожуй»
20:40 Т/с «Гречанка»
22:30 Т/с «Віра. Надія. Любов»
01:55 Х/ф «Дівчата мрії»
04:05 «Подорожуй»
04:45 Т/с «Віра. Надія. Любов»
РАДА
головний політичний
08:00, 09:30, 15:00, 19:00, 21:00 Новини
08:20 Ранок на Раді
08:30, 15:30, 20:30 У деталях
09:00, 21:40 Парламентський день
09:10, 09:35, 14:00, 15:10, 16:00, 16:40, 17:00, 17:40, 18:40, 19:20, 21:20 Позиція
09:50, 12:00 Ексклюзив
10:00, 12:30 Пленарне засідання Верховної Ради України
14:20, 16:20, 17:20, 18:20 Д/ф
14:40 Лекція на Парламентському
15:10 Із перших уст
18:00 Час місцевого самоврядування
19:40 Закон і міграція
20:00 Військова рада

АНОНСИ ЦЬОГО ДНЯ



2+2, 11.35 "Ати-бати, йшли солдати" (воєнний)
СРСР, 1976. Реж. Леонід Биков. У ролях: Леонід Биков (на знімку), Володимир Конкін, Олена Шаніна, Леонід Бакитасєв.
Вони загинули в 1944 році, їх було лише вісімнадцять чоловік — комсомольський взвод, який зупинив колону німецьких танків.



ТЕТ, 11.50 "Гусятниця" (сімейний)
Німеччина (НДР), 1988. Реж. Конрад Петцольд. У ролях: Дана Моравкова (на знімку), Михаела Куклова, Еберхард Меліс, Регіна Байєр.
Принцеса Аурінія вирушає зі своєю служницею Лізою до замку короля Евальда. Його синові Іво вона обіцяла в дружину. Дорогою Ліза примушує принцесу до обміну ролями, її таємний задум — вона сама хоче бути королевою.

5 КАНАЛ
06:25, 10:25, 14:25, 04:35 Погода у світі
06:30, 06:40, 06:50, 07:05, 07:15, 07:35, 08:10, 08:20, 08:35, 08:45 Ранок на П'ятому
06:35, 07:45, 18:25, 00:25, 04:25 Час спорту
06:45, 10:20, 00:50 Огляд преси
07:00, 08:00, 09:00, 10:00, 11:00, 12:00, 13:00, 14:00, 15:00, 16:00, 17:00, 18:00, 19:00, 21:00, 22:00, 00:00, 01:00, 03:00, 04:00 Час новин
07:10, 08:15, 23:50, 00:15 Бізнес-час
07:25, 08:25, 12:25 Погода в Україні
07:30, 08:30, 09:30, 10:30, 11:30, 12:30, 13:30, 14:30, 15:30, 16:30, 17:30, 18:30, 00:30 Час. Важливо
07:50 Автопілот-новини
08:40 Трансмисія-новини
09:25, 13:25, 15:25, 17:25, 00:55 Погода на курортах
09:35, 10:35, 11:35, 20:00, 21:10, 01:15, 05:15 Час. Підсумки дня
14:35, 15:35, 17:35, 03:30 Машина часу
16:35 Зооакадемія
17:15 Міграційний вектор
18:10, 02:30, 04:15 Місцевий час
18:35, 02:40 Фактор безпеки
21:40, 03:15, 05:00 Час-Тайм
22:30 Клуб реформ
00:32, 04:30 Кримінальні новини
00:35 В кабінетах
04:40 Кіно з Яніною Соколовою



05:30 Служба розшуку дітей
05:35 Студія Вашингтон
05:40 Факти
06:10 Мультсеріал «Том і Джері»
06:55 «Літєйний». Детективний телесеріал
08:45 Факти. Ранок
09:15 Надзвичайні новини з Костянтином Стогнієм
09:50 «Чорний список». Пригодницький телесеріал
11:30 «Бомбило». Пригодницький телесеріал
12:45 Факти. День
13:15 «Бомбило». Пригодницький телесеріал
13:40 «Прокурорська перевірка». Детективний телесеріал
14:45 «Літєйний». Детективний телесеріал
15:45 Факти. День
16:15 «Літєйний». Детективний телесеріал
16:55 «Бомбило». Пригодницький телесеріал
18:45 Факти. Вечір
19:15 Надзвичайні новини з Костянтином Стогнієм
20:10 Україна. Код унікальності: Шлях на небо
21:00 Факти. Вечір
21:15 «Чужий район». Пригодницький телесеріал
22:05 «Лісник». Пригодницький телесеріал
23:00 «Смертоносна зграя». Художній фільм
00:40 «Злочинна кров». Художній фільм
02:10 «Чорний список». Пригодницький телесеріал
03:30 «Закон Геррі». Телесеріал

СТБ
05:40 «У пошуках істини. Фелікс Дзержинський: покаяння ката»
06:25 «Вікна-Новини»
07:00 «Все буде добре!»
08:55 «Зіркове життя. Як виховати трансвестита»
09:50 «Зіркове життя. Тато на підборах»
10:40 Х/ф «Дозвольте тебе поцілувати на весіллі»
12:30 «Зважені та щасливі-4»
16:00 «Все буде добре!»
18:00 «Вікна-Новини»
18:30 Т/с «Коли ми вдома»
19:55 «Х-Фактор-5»
22:00 «Вікна-Новини»
22:45 «Х-Фактор-5»
23:40 Х/ф «Дозвольте тебе поцілувати на весіллі»
01:25 Х/ф «Золоте теля»
04:00 Нічний ефір
КАНАЛ «УКРАЇНА»
06:00 Т/с «Слід» (детектив)
06:50 Ранок з Україною
07:00 Події
07:10 Ранок з Україною
08:00 Події
08:10 Ранок з Україною
09:00 Події
09:15 Прем'єра! Зоряний шлях
10:00 Т/с «Єдиний мій гріх» (мелодрама) (3, 4 серії)
12:00 Ток-шоу «Говорить Україна»
13:10 Т/с «Слід» (детектив)

СЕРЕДА, 14 СІЧНЯ

15:00 Події
15:15 Т/с «Слід» (детектив)
18:00 Т/с «Думай як жінка» (у гол. ролі М. Башаров) (8 серія) (мелодрама)
19:00 Події
19:45 Ток-шоу «Говорить Україна»
21:00 Т/с «Кордон слідчого Савельєва» (13, 14 серії) (детектив)
23:00 Події дня
23:30 Т/с «Дикий-4» (13, 14, 15 серії) (детектив)
02:15 Події
03:00 Т/с «Тюдори-4» (5, 6 серії) (історична драма)
04:45 Зоряний шлях
05:20 Події
ТЕТ
06:00 М/с «Лалалупси»
06:20 М/с «Маша і Ведмідь»
06:50 М/с «Клуб Вінкс: Школа чарівниць»
07:20 М/с «Лалалупси»
07:45 Мультит з Лунтіком
08:30 М/с «Підлітки-мутанти черепашки-ніндзя»
08:55 М/с «Смурфики»
09:30 М/с «Клуб Вінкс: Школа чарівниць»
10:20 М/с «Маша і Ведмідь»
10:55 Єралаш
11:50 Х/ф «Гусятниця»
13:00 Серіал «Ксена - принцеса-воїн»
14:50 Дайшо молодьбж
15:50 Віталька
17:00 Одного разу під Полтавою
18:00 Серіал «Світлофор»
19:00 Панянка-селянка
20:00 Казки У
21:00 Одного разу під Полтавою
22:00 Віталька
23:00 Серіал «Світлофор»
00:00 Серіал «Новенька»
01:25 Серіал «Американська історія жаху. Притулок»
02:10 ТЕТ-Інтернет
03:00 Серіал «Половинки»
04:15 3 ночі до ранку

09:25 Таємниця Богородиці
Пирогощі
10:00 Брати Гадюкіни. Повернення
11:40 Все про оперету. "Золотий циліндр"
Богдана Струтинського
13:00 Роман Коваль: повернення правди. Юрій Горліс-Горський, ч. 2
13:45 Олександр Сарацький. Кантата № 4 "Музика"
14:00 І. Котляревський: "Енеїда". Вистава Херсонського обласного академічного музично-драматичного театру ім. Миколи Куліша
15:45 Свято-Миколаївська церква в м. Тереховлі
16:00 Душі криниця. Григорій Гаркуша
17:00 Музика і музиканти. Балет-казка Б. Павловського "Білосніжка та семеро гномів", ч. 3
17:30 Лиш Сонячні Кларнети
18:00 З Божого саду, ч. 1
18:40 Дещо про кіно. Віктор Івченко. Микола Мащенко
19:00 Новини культури
19:25 Бравісимо, Анатолій Матвійчук, ч. 2
20:30 Діалог. Василь Герасим'юк - Леонід Плющ, ч. 1
21:00 Живий звук. Італійська музика бароко
22:35 Д/ф "Допоки існує балет"
22:55 "В чом чудо, тьотяз?"
Вистава Київського академічного Молодого театру за п'єсою Надії Симчич "Кінець епохи вишневих садів"
00:00 Новини культури
00:25 Бравісимо, Тамара Бойко!, ч. 2
01:30 Діалог. Василь Герасим'юк - Богдан Жолдак, ч. 1
02:00 І. Котляревський: "Енеїда". Вистава Херсонського обласного академічного музично-драматичного театру ім. Миколи Куліша
03:45 Свято-Миколаївська церква в м. Тереховлі
04:00 Мистецькі історії. Музика українського кіно
05:05 Замосць. Протистояння, що об'єднує



05:55 Х/ф «Золотий ключик»
07:10 «Сильні світу цього»
07:30 «Служба новин «Соціальний пульс»
07:50 «Погода»
10:00 «Алло, лікарю!»
11:00 Вітальня Іри Сказіної
13:15 «Соціальний статус: ваша пенсія»
14:20 Криза. Події, що змінили світ
15:00 «Служба новин «Соціальний пульс»
15:10 «Погода»
15:40 «Сильні світу цього»
16:00 Наші улюбленці
16:50 «Алло, лікарю!»
17:45 Чудеса та інші дивовижні історії
18:15 «Цивілізація Incognita»
18:30 «Служба новин «Соціальний пульс»
18:40 «Погода»
19:00 В гостях у Дмитра Гордона. Андрій Ілларіонов, 1 ч.
20:00 Фатальне каміння
21:00 «Служба новин «Соціальний пульс»
21:20 «Погода»
21:35 Глобал-3000
22:00 Вітальня Іри Сказіної, 2 ч.
23:00 Всесвіт
00:00 «Красиві та амбіційні»
01:45 Х/ф «Я знаю твої мрії»
03:00 «Після опівночі»
03:50 «Світські хроніки»
04:15 «Цивілізація Incognita»
04:25 «Мистецтво і час»
04:35 «Щоденник для батьків»
05:00 Родом з України. Світлана Коркошко
05:30 Родом з України. Павло Чухрай
КАНАЛ «КУЛЬТУРА»
05:15 Т/с «Загарбники»
08:30 Ранковий «Свідок»
09:00 «Кримінальні справи»
09:50 Т/с «Коломбо»
13:10 Т/с «Даїшники»
15:00 «Свідок»
15:15 Т/с «Загарбники»
19:00 «Свідок»
19:30 Т/с «Даїшники»
21:40 «Свідок»
22:00 Т/с «Тіло як доказ-3»
23:45 Т/с «Декстер-8»
00:50 Т/с «CSI: Маямі-6»
02:15 «Свідок»
02:45 «Речовий доказ»
03:45 «Свідок»
04:30 «Випадковий свідок»
04:45 «Легенди карного розшуку»

K1 (КТМ)



06:00 «Їмо вдома»
06:30 «TOP SHOP»
07:40 «Чи знаєте ви, що...»
08:10 «Мультфільми»
09:20 Т/с «Хто у домі господар»
10:50 Т/с «Всі жінки - відьми»
14:10 Т/с «Моя прекрасна няня»
17:10 «Звана вечеря»
19:00 «Орел і Решка. Шопінг»
20:00 «Орел і Решка»
22:00 Т/с «Доктор Хаус»
01:15 Т/с «Комісар Рекс»
02:45 «Нічне життя»

K2 (IVK)



05:50 Династія
06:30 Телеторгівля
07:35 Мультфільми
10:00 Школа доктора Комаровського
11:10 Жіноча форма
12:10 Модний вирок
13:10 Т/с «Тетянин день»
14:00 Дитяче меню
15:00 5 ідей для дитячої
15:25 Таємниці шеф-кухаря
16:10 Квартирне питання
18:10 Жіноча форма
19:00 Т/с «Тетянин день»
19:55 Д/с «Ігри долі»
20:55 Зайві 10 років
21:50 Д/с «Зіркові історії»
22:50 Модний вирок
23:50 Сімейний розмір
00:30 Д/с «Ігри долі»
01:20 Зайві 10 років
02:15 3 білого аркуша
03:00 Колір ночі



06:00 Мульті. Мультфільми
06:20 «Нове Шалене відео по-українськи»
08:40 «ДжеДАІ»
09:00 Новини "Спецкор"
09:30 "Люстратор 7,62"
09:40 Кінофайли. Х/ф "Вантаж без маркування"
11:35 Кінофайли. Х/ф "Ати-бати, йшли солдати"
13:40 "Планета Discovery". Д/п "Військові технології"
14:50 Прем'єра. "ДжеДАІ"
15:50 Д/п "Шоста передача"
16:30 Кінофайли. Т/с "Вантаж"
18:30 Новини "Спецкор"
19:00 Кінофайли. Т/с "Вантаж"
21:00 Новини "Спецкор"
21:30 "ДжеДАІ"
22:00 Кінофайли. Т/с "Цілком таємно"
01:00 Кінофайли. Х/ф "Порушники на колесах"



06:00 "Мультяндія"
07:20 "Київ. Музика"
08:00 "Столичні телевізійні новини"
08:20 "Відкритий мікрофон"
08:30 "Мультяндія"
10:00 "Телемаркет"
13:00 "Мультяндія"
13:20 "Громадська приймальня"
14:35 "Відкритий мікрофон"
15:00 "Столичні телевізійні новини"
15:10 "Громадська приймальня"
16:00 "Відкритий мікрофон"
16:20 "У центрі уваги"
17:00 "Столичні телевізійні новини"
17:10 "Київські історії"
17:40 "Відкритий мікрофон"
18:00 "У центрі уваги"
18:50 "Відкритий мікрофон"
19:00 "Столичні телевізійні новини"
19:20 "Міська варта"
19:30 "Столиця"
21:00 "Столичні телевізійні новини"
21:25 "Місто добра"
22:00 "Столиця"
23:00 "Столичні телевізійні новини"
23:20 "Міська варта"
23:25 "Громадська приймальня"
00:25 "Столичні телевізійні новини"
00:45 "Служба порятунку"
01:15 "Київські історії"
02:15 "Столичні телевізійні новини"
02:35 "Столиця"
03:55 "Столичні телевізійні новини"
04:15 "Столиця"
05:00 "Громадська приймальня"



06:00 Від першої особи
06:30 Новини
06:40 Спорт
06:45 Погода
06:50 Країна on-line
07:00 Новини
07:10 Спорт
07:15 Погода
07:20 Ера будівництва
07:30 На слуху
08:00 Новини
08:10 Спорт
08:15 Погода
08:20 7 чудес України
08:40 Паспортний сервіс
08:45 Телемагазин
09:05 Погода
09:15 Д/ф «Степан Бандера. Україна між червоним і чорним» ф. 4
10:00 Різдвяний подарунок. Благодійний концерт на підтримку дітей сходу України та Криму
11:45 Документальний світ Індії. Д/ф «Мости між світами» 3 с.
12:25 Слідство. Інфо
13:00 Новини
13:20 Час-Ч
13:45 Світло
14:10 Казки Лірника Сашка
14:25 Надвечір'я
15:15 Euronews
15:25 Біатлон. Кубок світу. Естафета (чоловіки)
17:05 Погода
17:20 Документальний світ Індії. Д/ф «Мости між світами» 5 с.
18:05 Час-Ч
18:15 Новини. Світ
18:30 Новини
18:55 3 перших вуст
19:00 Погода
19:05 Х/ф «Ветеринар» 1 с.
21:00 Новини
21:35 Спорт
22:00 «Схеми» з Наталією Седлецькою
22:35 Погода
22:55 Трійка, Кено, Максима
23:00 Підсумки
23:20 Погода
23:30 На слуху
00:00 Підсумки
00:20 Погода
00:30 Від першої особи
01:00 Підсумки
01:20 Новини
01:55 ТелеАкадемія
03:00 Біатлон. Кубок світу. Естафета (чоловіки)
04:25 Х/ф «Безприданниця»



06:00 ТСН: «Телевізійна служба новин»
06:45 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»
07:00 ТСН: «Телевізійна служба новин»
07:10 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»
07:35 «Маша і Ведмідь»
07:45 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»
08:00 ТСН: «Телевізійна служба новин»
08:10 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»
08:35 «Маша і Ведмідь»
08:45 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»
09:00 ТСН: «Телевізійна служба новин»
09:10 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»
09:45 «Маша і Ведмідь»
10:15 Мішель Мерсьє і Робер Оссейн у мелодрамі «Невгамовна Анжеліка»
12:00 ТСН: «Телевізійна служба новин»
12:20 «Розсміши коміка-4»
13:20 «Шість кадрів»
13:45 Джонні Депп у пригодницькому бойовику «Пірати Карибського моря-3: На краю Землі»
16:45 «ТСН. Особливе»
17:10 Прем'єра на «1+1». Неймовірна історія кохання в мелодрамі «Корольок - пташка співоча»
19:30 ТСН: «Телевізійна служба новин»
20:15 Джонні Депп і Пенелопа Крус у фільмі «Пірати Карибського моря: На дивних берегах»
22:55 Бенедикт Камбербетч в інтелектуальному бестселері «Шерлок-1: Велика гра»

00:50 Венсан Перес у драмі «Жанна Пуассон. Маркіза де Помпадур»
04:00 Прем'єра на «1+1». Неймовірна історія кохання в мелодрамі «Корольок - пташка співоча»
05:30 «Телемагазин»



05:30 Т/с «Віра. Надія. Любов»
07:00 «Новини»
07:15 «Ранок з ІНТЕРОм»
07:30 «Новини»
07:35 «Ранок з ІНТЕРОм»
08:00 «Новини»
08:10 «Ранок з ІНТЕРОм»
08:30 «Новини»
08:35 «Ранок з ІНТЕРОм»
09:00 «Новини»
09:20 Т/с «Гречанка»
11:10 Д/с «Слідство вели... з Леонідом Каневським»
12:00 «Новини»
12:25 Д/с «Слідство вели... з Леонідом Каневським»
13:15 Д/с «Склад злочину»
14:00 «Новини»
14:20 «Судові справи»
16:10 «Сімейний суд»
17:55 «Новини»
18:10 Ток-шоу «Стосується кожного»
19:05 Т/с «Дурна кров»
20:00 «Подорожі»
20:40 Т/с «Гречанка»
22:30 Т/с «Віра. Надія. Любов». Заклучна серія
01:55 Х/ф «Леді зникає»
03:20 «Мультфільм»
04:05 «Подорожі»
04:45 Т/с «Віра. Надія. Любов»



08:00, 09:30, 15:00, 19:00, 21:00 Новини
08:20 Ранок на Раді
08:30, 15:30, 20:30 У деталях
09:00, 21:40 Парламентський день
09:10, 09:35, 14:00, 15:10, 18:00, 18:40, 19:20, 20:00, 21:20 Позиція
09:50, 12:00 Ексклюзив
10:00, 12:30, 16:00 Пленарне засідання Верховної Ради України
14:20, 18:20, 20:20 Д/ф
14:40, 19:40 Лекція на Парламентському

5 КАНАЛ

06:25, 10:25, 04:35 Погода у світі
06:30, 06:40, 06:50, 07:05, 07:15, 07:35, 08:10, 08:20, 08:35, 08:50 Ранок на П'ятому
06:35, 07:45, 18:20, 23:30, 00:25, 04:25 Час спорту
06:45, 10:20, 23:35, 00:50 Огляд преси
07:00, 08:00, 09:00, 10:00, 11:00, 12:00, 13:00, 14:00, 15:00, 16:00, 17:00, 18:00, 19:00, 21:00, 22:00, 23:00, 00:00, 01:00, 03:00, 04:00 Час новин
07:10, 08:15, 22:20, 23:20, 00:15 Бізнес-час
07:25, 08:25, 12:25, 17:55, 22:50, 23:55 Погода в Україні
07:30, 08:30, 09:30, 10:30, 11:30, 12:30, 13:30, 14:30, 15:30, 17:30, 18:25, 22:30, 23:25, 00:30 Час. Важливо
07:50 Автопілот-новини
08:40 Трансмисія-новини
08:45 Драйв
09:25, 13:25, 14:25, 15:25, 00:55 Погода на курортах
09:35, 10:35, 11:35, 20:00, 21:10, 01:15, 05:15 Час. Підсумки дня
13:32 Майстри Ремонту
14:35, 00:35 Велика політика
15:35 Фактор безпеки
16:05, 17:10 Клуб реформ
17:35 Територія закону
18:10, 02:30, 04:15 Місцевий час
18:30 Вікно в Європу
21:40, 03:15, 05:00 Час-Тайм
22:35, 04:40 Лісова варта
00:32, 04:30 Кримінальні новини
02:40 Феєрія мандрів
03:30 Кіно з Яніною Соколовою




05:35 Студія Вашингтон
05:40 Факти
06:10 Мультсеріал «Том і Джері»
07:00 «Літейний». Детективний телесеріал
08:45 Факти. Ранок
09:15 Надзвичайні новини з Костянтином Стогнієм
09:50 «Чорний список». Пригодницький телесеріал

11:25 «Бомбило». Пригодницький телесеріал
12:45 Факти. День
13:15 «Бомбило». Пригодницький телесеріал
13:45 «Прокурорська перевірка». Детективний телесеріал
14:45 «Літейний». Детективний телесеріал
15:45 Факти. День
16:15 «Літейний». Детективний телесеріал
16:55 «Бомбило». Пригодницький телесеріал
18:45 Факти. Вечір
19:15 Надзвичайні новини з Костянтином Стогнієм
20:10 Інсайдер
21:00 Факти. Вечір
21:15 «Чужий район». Пригодницький телесеріал
22:05 «Лісник». Пригодницький телесеріал
23:00 «Втеча задля порятунку». Художній фільм
00:40 «Смертоносна зграя». Художній фільм
02:10 «Чорний список». Пригодницький телесеріал
03:30 «Закон Геррі». Телесеріал


СТБ

06:05 «Вікна-Новини»
06:40 «Все буде добре!»
08:35 «Зіркове життя. Невідомі діти відомих батьків»
09:30 «Зіркове життя. Найскандальніші зіркові розлучення»
10:30 Х/ф «Знак долі»
12:30 «Зважені та щасливі-4»
16:00 «Все буде добре!»
18:00 «Вікна-Новини»
18:30 Т/с «Коли ми вдома»
19:55 «Х-Фактор-5»
22:00 «Вікна-Новини»
22:45 «Х-Фактор-5»
23:45 Х/ф «Поліцейські та злодії»
01:35 Х/ф «Китайський сервіз»
03:10 Нічний ефір
05:20 «У пошуках істини. Янгол-охоронець маршала Рокосовського»

АНОНСИ ЦЬОГО ДНЯ



1+1, 13.45 "Пірати Карибського моря-3: На краю Землі" (пригоди)
США, 2007. Реж. Гор Вербінські. У ролях: Джонні Депп, Джеффрі Раш, Орlando Блум (на знімку), Кіра Найтлі. Нові пригоди Джека Горобця і його друзів Вілла Тернера та Елізабет Суонн. Цього разу Віллу та Елізабет доведеться об'єднатися із самим капітаном Барбосою для того, щоб вирушити на край Землі і врятувати свого друга Джека. Ситуація ускладнюється тим, що Елізабет потрапляє до сінгапурських піратів...



СТБ, 10.30 "Знак долі" (мелодрама)
Росія, 2007. Реж. Олег Філіпенко. У ролях: Ольга Красько (на знімку), Ігор Міркурбанов, Ніна Антонова, Світлана Антонова. Багато років тому поміщик Павло Казанцев не зміг пробачити своїй коханці Насті зраду й закопав її живою у землю. На місці злочину він посадив липу, яку згодом спіяли. І на цьому місці почав з'являтися привид.

КАНАЛ «УКРАЇНА»



06:00 Т/с «Слід» (детектив)
06:50 Ранок з Україною
07:00 Події
07:10 Ранок з Україною
08:00 Події
08:10 Ранок з Україною
09:00 Події
09:15 Прем'єра! Зоряний шлях
10:00 Т/с «Єдиний мій гріх» (мелодрама) (5, 6 серії)
12:00 Ток-шоу «Говорить Україна»
13:10 Т/с «Слід» (детектив)
15:00 Події
15:15 Т/с «Слід» (детектив)
18:00 Т/с «Думай як жінка» (у гол. ролі М. Башаров) (9 серія) (мелодрама)
19:00 Події
19:45 Ток-шоу «Говорить Україна»
21:00 Т/с «Кордон слідчого Савельєва» (15, 16 серії) (детектив)
23:00 Події дня
23:30 Т/с «Дикий-4» (16, 17, 18 серії) (детектив)
02:15 Події
03:00 Т/с «Тюдори-4» (7, 8 серії) (історична драма)
04:45 Зоряний шлях
05:20 Події



06:00 М/с «Лалалупси»
06:20 М/с «Маша і Ведмідь»
06:50 М/с «Клуб Вінкс: Школа чарівниць»
07:20 М/с «Лалалупси»
07:45 Мультик з Лунтіком
08:30 М/с «Підлітки-мутанти черепашки-ніндзя»
08:55 М/с «Смурфики»
09:30 М/с «Клуб Вінкс: Школа чарівниць»
10:20 М/с «Маша і Ведмідь»
10:55 Єралаш
11:50 Х/ф «Король Дроздобород»
13:00 Серіал «Ксена - принцеса-воїн»
14:50 Дайош молодьож
15:50 Віталька
17:00 Одного разу під Полтавою
18:00 Серіал «Світлофор»
19:00 Панянка-селянка
20:00 Казки У
21:00 Одного разу під Полтавою
22:00 Віталька
23:00 Серіал «Світлофор»
00:00 Серіал «Новенька»
01:25 Серіал «Американська історія жаху. Притулок»
02:10 ТЕТ-Інтернет
03:00 Серіал «Половинки»
04:15 3 ночі до ранку
05:30 Телемагазин
06:30 Т/с «Вісімдесяті»
06:40 М/с «Пригоди Джекі Чана»
06:50 М/с «Кунг-фу Панда: Легенди крутості»
07:50 Т/с «Вісімдесяті»
07:50 Т/с «Вісімдесяті»
08:55 Т/с «Щасливі разом»
16:20 Т/с «Вороніни»
18:00 Т/с «Вісімдесяті»
19:25 Т/с «Вороніни»
21:00 Х/ф «Відмінниця легкої поведінки»
23:00 Х/ф «Дуже страшне кіно-3»
00:40 Служба розшуку дітей
00:45 Т/с «Межа-4»
03:40 Зона ночі
05:20 25-й кадр
05:25 Служба розшуку дітей

КАНАЛ «КУЛЬТУРА»



06:00 Молитва за Україну
06:05 Душі криниця. Григорій Гаркуша
07:00 Музика і музиканти. Балет-казка Б. Павловського
"Білосніжка та семеро гномів" ч. 3
07:30 Лиш Сонячні Кларнети
08:00 Новини культури
08:25 Бравісімо, Анатолій Матвійчук, ч. 2
09:30 Діалог. Василь Герасим'юк - Леонід Плющ, ч. 1
10:00 Живий звук. Італійська музика бароко
11:35 Д/ф «Допоки існує балет»
11:55 "В чом чудо, тьота?"
Вистава Київського академічного Молодого театру за п'єсою Надії Симчич "Кінець епохи вишневих садів"
13:00 З Божого саду, ч. 1
13:40 Дещо про кіно. Віктор Івченко. Микола Машченко
14:00 Хорова асамблея Павла Муравського, ч. 1
15:25 Гример
16:00 З одвічністю на "ти". Мгарський монастир: Земля, що торкається Неба, ч. 1
20:00 Тектонічна сага
21:00 «Служба новин «Соціальний пульс»
21:20 «Погода»
21:30 «Відлуння»
22:00 Хіт Леджер: посвята
23:00 Всесвіт
00:00 «Красиві та амбіційні»
01:45 Х/ф «Володіння»
03:00 «Після опівночі»
03:50 «Світські хроніки»
04:15 «Цивілізація Incognita»
04:20 «Ронін. Ток-шоу з Дмитром Видріним»
05:00 Персона. Марина Голуб
05:30 Персона. Анатолій Матешко

16:30 Українські державники. Михайло Вербицький
17:00 Мистецькі експедиції
18:00 З Божого саду, ч. 2
18:30 Митці Майстренки
19:00 Новини культури
19:25 Дійові особи
20:15 Гра долі. Я кличу тебе
20:30 Діалог. Василь Герасим'юк - Леонід Плющ, ч. 3
21:00 "Триптих для двох". Вистава театру "Колесо"
22:30 Пап-джаз-фест
22:45 Берегиня. Олесь Сінчук
00:00 Новини культури
00:25 Дійові особи
01:30 Діалог. Василь Герасим'юк - Богдан Жолдак, ч. 2
02:00 Хорова асамблея Павла Муравського, ч. 1
03:25 Гример
04:00 Скарби української народної пісні
05:45 Таїна облич фотографа Марії Винової
05:55 Х/ф «Чарівне зерно»
07:15 «Сильні світу цього»
07:30 «Служба новин «Соціальний пульс»
07:55 «Погода»
10:00 «Алло, лікарю!»
11:00 Фатальне каміння
12:15 Криза. Події, що змінили світ
13:10 Чудеса та інші дивовижні історії
14:00 Всесвіт
15:00 «Служба новин «Соціальний пульс»
15:10 «Погода»
15:40 «Сильні світу цього»
16:00 Наші улюбленці
16:50 «Алло, лікарю!»
17:45 Чудеса та інші дивовижні історії
18:15 «Цивілізація Incognita»
18:30 «Служба новин «Соціальний пульс»
18:40 «Погода»
19:00 В гостях у Дмитра Гордона. Андрій Ілларіонов, 2 ч.

КАНАЛ «ТОП»



06:00 «Імо вдома»
06:30 «TOP SHOP»
07:40 «Чи знаєте ви, що...»
08:10 «Мультфільми»
09:20 Т/с «Хто у домі господар»
10:50 Т/с «Всі жінки - вільні»
14:10 Т/с «Моя прекрасна няня»
17:10 «Звана вечеря»
19:00 «Орел і Решка. Шопінг»
20:00 «Орел і Решка»
21:00 «КВК на БІС»
22:00 Т/с «Доктор Хаус»
01:15 Т/с «Комісар Рекс»
02:45 «Нічне життя»
05:50 Династія
06:30 Телеторгівля
07:35 Мультфільми
10:00 Школа доктора Комаровського
11:10 Жіноча форма
12:10 Модний вирок
13:10 Т/с «Тетянин день»
14:00 Дитяче меню
15:00 5 ідей для дитячої
15:25 Таємниці шеф-кухаря
16:10 Квартирне питання
18:10 Жіноча форма
19:00 Т/с «Тетянин день»
19:55 Д/с «Ігри долі»
20:55 Зайві 10 років
21:50 Д/с «Зіркові історії»
22:50 Модний вирок
23:50 Сімейний розмір
00:30 Д/с «Ігри долі»
01:20 Зайві 10 років
02:15 З білого аркуша
03:00 Колір ночі
06:00 Мультфільми
06:20 «Нове Шалене відео по-українськи»
08:40 «ДжеДАІ»
09:00 Новини "Спецкор"
09:30 «Люстратор 7,62»
09:40 Кінофайли. Х/ф "Три дні поза законом"
11:50 Кінофайли. Х/ф "Якщо ворог не здається"
13:40 Д/п "Руїнівник: сталевий корабель"
14:50 Прем'єра. "ДжеДАІ"
15:50 Д/п "Шоста передача"
16:30 Кінофайли. Т/с "Вантаж"
18:30 Новини "Спецкор"
19:00 Кінофайли. Т/с "Вантаж"
21:00 Новини "Спецкор"
21:30 "ДжеДАІ"
22:00 Кінофайли. Т/с "Цілком таємно"
01:00 Кінофайли. Х/ф "Залізний смерч"



06:00 «Імо вдома»
06:30 «TOP SHOP»
07:40 «Чи знаєте ви, що...»
08:10 «Мультфільми»
09:20 Т/с «Хто у домі господар»
10:50 Т/с «Всі жінки - вільні»
14:10 Т/с «Моя прекрасна няня»
17:10 «Звана вечеря»
19:00 «Орел і Решка. Шопінг»
20:00 «Орел і Решка»
21:00 «КВК на БІС»
22:00 Т/с «Доктор Хаус»
01:15 Т/с «Комісар Рекс»
02:45 «Нічне життя»

K2 (IVK)

05:50 Династія
06:30 Телеторгівля
07:35 Мультфільми
10:00 Школа доктора Комаровського
11:10 Жіноча форма
12:10 Модний вирок
13:10 Т/с «Тетянин день»
14:00 Дитяче меню
15:00 5 ідей для дитячої
15:25 Таємниці шеф-кухаря
16:10 Квартирне питання
18:10 Жіноча форма
19:00 Т/с «Тетянин день»
19:55 Д/с «Ігри долі»
20:55 Зайві 10 років
21:50 Д/с «Зіркові історії»
22:50 Модний вирок
23:50 Сімейний розмір
00:30 Д/с «Ігри долі»
01:20 Зайві 10 років
02:15 З білого аркуша
03:00 Колір ночі



06:00 Мультфільми
06:20 «Нове Шалене відео по-українськи»
08:40 «ДжеДАІ»
09:00 Новини "Спецкор"
09:30 «Люстратор 7,62»
09:40 Кінофайли. Х/ф "Три дні поза законом"
11:50 Кінофайли. Х/ф "Якщо ворог не здається"
13:40 Д/п "Руїнівник: сталевий корабель"
14:50 Прем'єра. "ДжеДАІ"
15:50 Д/п "Шоста передача"
16:30 Кінофайли. Т/с "Вантаж"
18:30 Новини "Спецкор"
19:00 Кінофайли. Т/с "Вантаж"
21:00 Новини "Спецкор"
21:30 "ДжеДАІ"
22:00 Кінофайли. Т/с "Цілком таємно"
01:00 Кінофайли. Х/ф "Залізний смерч"



06:00 "Мультляндія"
07:20 "Київ. Музика"
08:00 «Столичні телевізійні новини»
08:20 «Відкритий мікрофон»
08:30 "Мультляндія"
10:00 "Телемаркет"
13:00 "Мультляндія"
13:20 "Громадська приймальня"
14:35 "Відкритий мікрофон"
15:00 "Столичні телевізійні новини"
15:10 "Громадська приймальня"
16:00 "Відкритий мікрофон"
16:20 "У центрі уваги"
17:00 "Столичні телевізійні новини"
17:10 "Служба порятунку"
17:40 "Відкритий мікрофон"
18:00 "У центрі уваги"
18:50 "Відкритий мікрофон"
19:00 "Столичні телевізійні новини"
19:20 "Міська варта"
19:30 "Столиця"
21:00 "Столичні телевізійні новини"
21:25 "Прогулянки містом"
22:00 "Столиця"
23:00 "Столичні телевізійні новини"
23:20 "Міська варта"
23:25 "Громадська приймальня"
00:25 "Столичні телевізійні новини"
00:45 "Прогулянки містом"
01:15 "Служба порятунку"
02:15 "Столичні телевізійні новини"
02:35 "Столиця"
03:55 "Столичні телевізійні новини"
04:15 "Столиця"
05:00 "Громадська приймальня"

Сергій Жила, котрий вміє спілкуватися з вовками

ЛЮДИНА ТА ЇЇ СПРАВА



Селезівка лежить на самому краєчку не тільки Овруцького району, а й Житомирщини: далі — Білорусь. У цьому селі розташована центральна садиба Поліського природного заповідника. А на околиці заповідної території — етнографічний музей «Древлянське село», інтерес до якого змушує долати сотні кілометрів не лише українських туристів і журналістів, а й закордонні делегації. У ньому просто неба зібрано унікальні архітектурні об'єкти.
У «Древлянському селі» почуватися легко і затишно, але мало хто замислюється над тим, скільки праці було вкладено у створення цієї гармонії та краси. Натхненник і організатор музейного комплексу — директор Поліського природного заповідника, відомий український натураліст, вчений, етнограф, спеціаліст по вовках, відомий в Європі, а також — слідопит, письменник, публіцист та ще й фотограф — **Сергій ЖИЛА** (на знімку).

Сергій Миколайович показує тутешні місця і захоплено розповідає про справу свого життя. Зізнаюся, якби я не знала, що директор заповідника народився та виріс на Чернігівщині, подумала б: пуп цієї людини закопаний саме у цій землі. Він називає себе місцевим жителем, а жартома — аборигеном. У одній із недавніх своїх робіт «Вовче-брате, вибач мені, гришному» він написав: «У давнину на місці нинішньої центральної садиби Поліського заповідника існував відомий зимівник-курінь на шляху з Кряжу-Словечанщини на Копище. Ось тут і прожив я більшу частину свого життя поруч із вовками — затворником-хуторянином».

— Чула, що замолоду ви велосипедом об'їхали майже всю Україну. Мало хто на таке зважиться...

— Це довга історія. Я з самого дитинства мріяв податися у мандри.

Моя бабуся Марфа казала, що вдався у її рід. Річ у тім, що вона «ходакувала» — ходила пішки більш як за 200 кілометрів — до християнських святинь та на заробітки до Полтавщини. Дід мій теж не міг усидіти на одному місці. Дванадцятирічним хлопцем вирушив до Одеси, де почав свій трудовий шлях «зазивалою» до ресторану. А перед тим, як потрапити до лав регулярного війська, працював шеф-кухарем на судні.

Ось від них я і перейняв бродяжницький дух і вже більше двадцяти років «ходакую». На першому курсі навчання у вузі багато подорожував велосипедом, а вже коли потрапив працювати у заповідник, об'їхав усі тутешні місця. У мене було чотири велосипеди, жоден з яких, як правило, після закінчення «польового» сезону не їздив.

— Із «відряджень у дику природу» поверталися не з порожніми руками?

— Я їздив на кілька днів для польових досліджень. Обов'язково ночував у лісі — адже так можна було побачити диких звірів. А водночас, для душі, знайомився із населенням тієї місцевості, які траплялися на моєму шляху.

Це були унікальні люди, що вирости на хуторі посеред лісу, деякі навіть не ходили до школи. Від «лісовиків» можна було отримати багато цікавої етнографічної інформації, але з ними ніхто не хотів спілкуватися, бо вважали їх «темними» людьми, із забобонами.

Мені вдалося знайти з ними спільну мову, хоча спочатку це було дуже важко. На перешкоді ставало не лише моє незнання їхніх звичаїв, а й мовний бар'єр. Коли місцеві починали швидко говорити, я взагалі не міг нічого зрозуміти.

— А яким чином усе-таки вдалося стати «своїм»?

— Я почав планувати поїздки заздалегідь. Їхав у свята чи неділю, коли люди не працювали і мали час на непроханих гостей. А під час застілля з ними було легше спілкуватися. Спочатку слухав неспішні перекази старожилів, а потім розпитував те, що цікавило. До речі, багатьом мешканцям Селезівки вдалося зберегти давні культури, звичаї та вірування.

— Кажуть, що ви всіляко пропагуєте стародавні способи добування меду...

— У цих краях у первісному вигляді з часів Київської Русі збереглася унікальна форма бджільництва — бортництво. У Се-

лезівці та Сирниці і Кованці бортництвом займається багато жителів, більшість з яких мають по кілька десятків колод-вуликів. Борті не заселяється штучно. Лише вдало розташували її на дереві, застосовуючи запавні приманки, можна приманити до неї диких бджіл. А ще, вважають тут, потрібні магічні замовляння та особливі молитви. Чимало працівників заповідника є завзятими бортниками, тож у найближчі роки цій формі бджільництва зникнення не загрожує. До речі, від слова «борті» походить і назва однієї з місцевих річок — Уборті.

— Завдяки вам останнім часом заповідник «обростає» туристичною інфраструктурою. Розповідають, що жодна деталь вашого музейного комплексу не є випадковою, бо має свої історію чи легенду. Це правда?

— Музей під відкритим небом «Древлянське село» задумувався не як проста будівля, наповнена експонатами, а щонайперше як інформаційний банк даних про давно минулі часи, стару господарську діяльність, промисли, релігійні вірування, практики медитацій, святі місця предків. З цієї метою тут було створено музей священних древлянських каменів, реконструйовано водяний млин, відновлено язичницьке святилище і багато іншого. Також в околицях заповідника діє низка туристичних водних, піших і автомобільних маршрутів з відвідуванням святих джерел, столітніх дубів, святилища старовірів і стародавніх поховань. Нічого з цього всього не придумане спеціально для туристів. Усе це — жива історія.

— Чи правду кажуть, що у вас якісь особливі камені?

— Ось бачите цей камінь? Тут і напис є: «Курган слави і скорботи, насипаний в

честь дідів мудрих, волхвів, козаків, вовкулаків, знахарів та всіх тих, хто лягли в землю за стару віру». А трохи далі видніється язичницьке святилище, обнесене частоколом. Там є дванадцять обтесаних каменів різної форми, перерезаних сюди зі знайденого на кражі давнього святилища. Окремо від святилища помістили камені, енергетика яких до святилища «не вписалась». Поміж них — і Камінь Любові, який має форму широкого крісла. Колись біля цього каменя жінки просили здоров'я для своїх дітей, а молоді дівчата — зустріти кохання. Одна бабуся розповідала мені, що якщо на ньому довго посидіти — можна завагітніти.

— А є знахарки поміж місцевих жінок?

— Поблизу більшості святих місць та на околицях поліських сіл з правіку живуть непрості жіночки, котрі мають дар Божий — зцілювати людей. Вони продовжують славу традицію стародавніх волхвів. В усі часи хворі йшли до них нескінченним потоком.

— Ходять легенди про ваш особливий інтерес до вовків і про те, що ви вмієте «розмовляти» із цими тваринами.

— Нецікавих тварин немає, всі вони — особливі. Для українця саме сіроманець є сакральною твариною. Я мав нагоду спілкуватися з вовками. З кінця 80-х років минулого століття почав експеримент із одомашнення вовка. У вольєрі заповідника

отримано саме завдяки спостереженням за тваринами у неволі. Вовки жили у мене як звичайні пси та слухалися, бо забрав їх з вовчого лігва ще малими. З початку моїх досліджень минуло кілька років, були у нас із ними кілька сучасних, і, врешті-решт, один із них вийшов з-під контролю. Тобто не вдалося приручити цю тварину.

— Ви є визнаним вовчатником та слідопитом. Можете відшукати вовче лігво?

— Зауважу, що у минулому слідопит — це була надзвичайно поважна професія, вона цінувалася і дуже високо оплачувалася. А елітою цієї професії були саме мисливці-вовчатники. Мені доводилося працювати не лише із відбитками слідів, а й простежувати шлях тварини, розглядаючи прим'яту траву, зламані гілки. Завжди вважалося, що людина в цій професії відбулася, коли вона може знаходити сліди не лише в зимовий час, а й влітку, а також відшукати вовче лігво. У 80—90-х роках для мене це було буденною справою.

— Ви — людина добре освічена та високоінтелектуальна. Таким простіше реалізувати себе у великому місті. Чому обрали справу, яка зобов'язує жити в лісі?

— Я виріс у вербовій колісці, яку гойдала бабуся, а не «на асфальті». Тому завжди тягнуло поближе до природи.

Бродяжницький дух можна добре зрозуміти, прочитавши вірші Єсеніна. Можливо, це не зовсім те, чим тепер треба займатися, але мені дуже подобається. Повірте, я про



це ніколи не шкодував.

Анна ДАНИЮК-ЧЕРКАШИНА.

Житомирська область.

Фото автора.

ФАКТ

Наше древлянське цілительство має власну неповторність. У розмовах зі знахарками я весь час намагався зрозуміти, у чому таємниця їх непростого ремесла. І дійшов висновку, що наші «відьми» створювали людям передусім психологічний комфорт і давали віру у сили власного організму, напаштовуючи хворих на здоровий спосіб життя. І це спрацювало.

Компанія продовжить розробку сланцевого газу в Україні

Компанія «Ені Україна» готова продовжувати роботу над нафтогазовими проектами на території України та чекає на підтримку з боку українського уряду у питанні погодження плану робіт. Про це йшлося під час зустрічі міністра екології та природних ресурсів України Ігоря Шевченка з гендиректором компанії «Ені Україна» Луїджі Барберісом, інформує прес-служба відомства. «Сторони обговорили перспективи подальшої співпраці та залучення міжнародних інвестицій до видобутку природних ресурсів», — йдеться в повідомленні. Міністр доручив своїм службам відпрацювати усі питання, які необхідні для проведення робіт, та зазначив, що сьогодні Україна зацікавлена у розробці власних нафтогазових проектів для здобуття енергетичної незалежності та розвитку економіки. Шевченко наголосив, що залучення іноземних інвестицій до розвитку видобувної галузі є надзвичайно важливим для України, і міністерство готове надати всю необхідну підтримку. Нагадаємо, у 2012 році Ені купила 50,01% акцій ТОВ «Західгазінвест» (м. Львів). «Західгазінвест» має ліцензії на розробку дев'яти родовищ сланцевого газу в Західній Україні загальною площею близько 3,8 тис. кв. км. Ені зареєструвала дочірні підприємства Eni Ukraine Deep Waters BV, Eni Ukraine Shallow Waters BV (місце реєстрації — Голландія) і Eni Ukraine Llc (Київ) для роботи в Україні.

На півострові оголосять полювання на сіроманців

Співробітники Кримського природного заповідника стурбовані появою вовків і загрозою, що їй вони становитимуть для інших мешканців півострова. Учені пропонують провести науковий відстріл сірих хижаків, оскільки тільки за чотири останні місяці було зафіксовано 15 випадків появи вовків.

У зв'язку із завданню шкодою сільському господарству ще до революції за відстріл вовка була призначена значна премія, і до початку ХХ століття в Криму він практично зник. У 1922 році тут було вбито останнього вовка. Але ще тоді відомий зоолог Пузанов припускав можливість заходу хижаків льодом Керченської протоки й Каркінської затоки. Його припущення підтвердилися.

Раніше ці звірі були нечастими гостями в Криму. Ще на початку 1990-х заяви про те, що тут бачили вовка, висміювали мисливствознавці. Нині, схоже, сіроманці надовго влаштувалися й потихеньку починають розширювати ареал свого перебування.

Тільки за останні вісім—десять років було зафіксовано кілька випадків нападу вовків на свійську худобу, а також на людину. Найвідоміший стався у квітні 2012-го, коли скажена тварина покусала чотирьох людей у двох селах Красновардійського району.

«Вовк є класичним санітаром лісу: поїдає падаль, ослаблених тварин. Але от аналіз останків оленів і козуль, що їх у наших лісах задавив, можливо, вовк, свідчить про те, що вони були молоді і здорові», — розповів журналістам старший науковий співробітник Кримського природного заповідника Андрій Паршинцев.

Водночас вчені поки що не можуть дати точної відповіді, чи справді вовки орудують на території заповідника, чи це помісь звіра із собакою, що, як відомо, відрізняється лютістю та не боїться людини. Що це за тварини, допоможе з'ясувати науковий відстріл. Ну а якщо це такі вовк, то фауна Кримського природного заповідника поповниться ще одним, сороковим за ліком видом.

Михайло РУДЕНКО. Крим.

На 4,1 млн. грн. профінансували торік державні програми підтримки аграріїв Полтавщини. Ще 925,7 млн. грн. було виділено 2014 року на реалізацію таких регіональних програм із обласного бюджету, *інформує наш власкор Василь Неїжмак*



Пам'ятник цісариці Марії Терезії, імператриці Священної Римської Імперії, ерцгерцогині Австрії, королеві Угорщини, Богемії, Хорватії і Словенії, Галичини і Володимирії, яка ввійшла в історію народів Середньої Європи як державний діяч–реформатор, урочисто відкрили в Ужгороді, *повідомляє наш власкор Василь Нитка*

Із боїв — у безсмертя

В. о. голови Полтавської облради Володимир Марченко підписав розпорядження про занесення до Книги Пошани імен полеглих на сході земляків — захисників України. На сьогодні цей скорботний перелік налічує 53 прізвища. Серед них — 52 бійці, котрі брали участь в АТО у складі військових, правоохоронних і добровольчих підрозділів, а також один волонтер, який не повернувся у рідну Полтаву з полону терористів...

Ушанували їх «за зразкове виконання військового та громадянського обов'язку, мужність і героїзм, виявлені під час захисту державного суверенітету та територіальної цілісності України». Прикро, та нині немає жодних гарантій того, що цей мартиролог уродженців Полтавщини більше не поповнюватиметься. Не лише тому, що на Донеччині та Луганщині тривають бойові дії. За кількасот кілометрів звідти найболючішими

звістками досі відлунюють минулі бої.

Навіть у грудні на Полтавщині ховали тих, хто загинув у зоні АТО ще влітку. При цьому один герой-земляк знайшов свій вічний спочинок у рідному селі вже після того, як разом із багатьма побратимами потрапив у жакливу м'ясорубку поблизу Іловайська та спочатку був похований у безіменній могилі під Дніпропетровськом. Зрештою бійця ідентифікували тільки за результатами ана-

лізів ДНК, які порівняли з біологічним матеріалом найрідніших йому людей...

За таких обставин чи не єдиною втіхою для згорьованих родин, які зазнали непоправних втрат, залишається закарбована на папері, граніті й у серцях земляків вічна пам'ять про тих, хто зробив крок у безсмертя. Згідно з розпорядженням, крім оригіналу згаданої Книги Пошани обласної ради, існуватиме також її електронна версія. Своєрідним прообразом останньої стала сторінка «Пам'ятаємо загиблих героїв» на сайті облради, де вже розміщено світлини полеглих земляків.

Василь НЕІЖМАК.
Полтавська область.



Так у Полтаві прощаються з полеглими героями.

Фото автора.

Літальний апарат — десантникам

Павло Островський, студент Українського католицького університету, який стажувався в США, за свою стипендію купив для військових безпілотник. Нині цей літальний апарат перебуває на озброєнні 80-ї аеромобільної бригади на Донеччині.

Хлопець на конкурсній основі виграв стажування у Чикаго та на законотворчому проживанні та кишенькових витратах коштів вирішив зробити військовим подарунок. Спочатку він мав

намір придбати біноклі або аптечки. Але порадившись з десантниками, купив найбільш необхідну для них річ. Активісти американського «Автомайдану» допомогли студентові придбати апарат

із 50% знижкою. Його повна вартість сягає 1000 доларів. Перші випробування безпілотник пройшов на території студентського колегіуму. Після чого хлопець сам відвіз свій подарунок на схід і вручив десантникам. Там під час зимових канікул він навчив військових керувати апаратом.

Богдан КУШНІР.
Львів.

Юні музиканти допомагають спецпризначенцям

Студенти Кіровоградського музичного училища імені Нейгауза на благодійних концертах зібрали для українських військових 28 тисяч гривень. На лікування п'ятьох тяжко поранених військовослужбовців третього окремого полку спецпризначення

передали по півтори тисячі гривень. Таку само допомогу отримав студент училища Юрій Ващенко, рідний брат якого служить у зоні АТО, і ще — батьки трьох інших студентів, повідомив заступник директора з навчальної роботи Олексій Стоянов. Крім то-

го, на зібрані гроші для спецпризначенців придбали п'ять біноклів та п'ятнадцять пар тактичних рукавиць. Ідея благодійної акції належить студентам відділу народних інструментів училища.

Петро МЕЛЬНИК.
Кіровоград.

ФОТОФАКТ

Вертеп за подіями 2014 року зіграли активісти Єдиного волонтерського центру на Красній площі Чернігова та продали на аукціоні «золотий» батон за 70 гривень. До сценарію волонтери включили події на Майдані, війну на сході України та втечу Януковича.

Фото Віктора КОШМАЛА.



Валянки для передової

Міська влада звернулася до жителів Кам'янця-Подільського з проханням допомогти закупити теплі речі для учасників АТО. Зокре-

ма, у зверненні наголошується, що спільно ми можемо зігріти кам'янецьких військових, взявши участь в акції «Родинне тепло». Всі

Холод теплій зустрічі не завадив

Попри зовсім не запорізьку морозну погоду та ще й пізній час, у ніч на 6 січня ледь не ціла площа перед адмінбудівлею обласної влади була заповнена людьми. Зустрі-

чали майже сотню нацгвардійців, котрі в рамках ротації повернулися із зони бойових дій. Пропори та кульки синього та жовтого кольорів, вишиванки і рушники, кот-

організації, підприємства міста, навчальні заклади та кожен небайдужий може придбати теплі валянки та передати їх на місце дислокації військових.

Ірина КОЗАК.
Хмельницький.

рі прикрасили Алею слави для героїв... А ще посмішки та хороший настрій усіх присутніх, велетенське дружнє коло, в яке стали і бійці, і зустрічаючі.

Леонід СОСНИЦЬКИЙ.
Запоріжжя.

КАЛЕЙДОСКОП ВІСТЕЙ

Лікар-хабарник відмазував від участі в АТО

За хабар у тисячу гривень дніпропетровський лікар-психіатр управління Центрального територіального об'єднання Національної гвардії України брався забезпечити військовослужбовцям повернення в зону проведення АТО. Правоохоронці упили хабарника на гарячому.

Як повідомили в прокуратурі Дніпропетровської області, з корисливих мотивів психіатр використовував свій вплив на членів медичної комісії. Чим і домагався ухвалення рішення щодо непридатності військовослужбовця Нацгвардії до подальшого проходження служби.

— До суду внесено клопотання про обрання йому запобіжного заходу у вигляді домашнього арешту, — зазначають у відомстві.

Володимир РИБАЛЬЧЕНКО.
Дніпропетровська область.

Транспорт вийшов з коми

У Миколаєві міські служби нарешті змогли подолати тижневий транспортний колапс, викликаний аномальними снігопадами.

На всіх напрямках відновлено рух маршрутних таксі, вийшли на лінії трамваї й тролейбуси. Шляхо-вики, транспортники й комунальники працювали разом, ударно й без вихід-

Лікар-хабарник відмазував від участі в АТО

За хабар у тисячу гривень дніпропетровський лікар-психіатр управління Центрального територіального об'єднання Національної гвардії України брався забезпечити військовослужбовцям повернення в зону проведення АТО. Правоохоронці упили хабарника на гарячому.

Ірина НЕЖИГАЙ.
Миколаїв.

ЦИФРА

195 тис.

севастопольців — майже кожен другий — мають право на соціальні пільги. «У нас найболючіше питання — це соціальні служби за відсутності нормальної економіки», — так аналізує ситуацію «губернатор» Севастополя Сергій Мейло.

Вл. інф.

Розкрадання знизили боездатність флоту

У результаті корупційних дій посадових осіб Міністерства оборони РФ під час виконання державного оборонного замовлення на ремонт кораблів і суден Чорноморського флоту з бюджету украли 44 мільйони рублів (майже 15 мільйонів гривень. — **Авт.**). Такі цифри наводять співробітники військової проку-

ратури, слідчі якої встановили, що замість нових деталей, вузлів і механізмів судноремонтники встановлювали або неякісні дешеві, або вживані. Документи при цьому оформляли як на якісні й нові. Під час експлуатації корабля обладнання часто виходило з ладу, на ремонт необхідні були додаткові фінансування й час. Усе це призвело до істотної зниження боєздатності Чорноморського флоту, вважають військові прокурори.

Микола МАГДИЧ.
Севастополь.

«Сюрпризи» перевізників

В однієї із сумських маршруток на днях під час руху відвалилося заднє колесо, яке спочатку вдарило іномарку на зустрічній смузі, а потім зрикошетило в припарковане авто. На щастя, минулося без жертв і каліцтва. Торік таких випадків було зафіксовано більше десятка. Та власники маршруток замість обновляти старезні «колімаги» з жадібною впертістю вимагають від сумської влади підвищення вартості проїзду вдвічі. Тим часом деякі маршрутки, як і раніше, становлять смертельну загрозу і для пасажирів, і для пішоходів. Та у сумчан цілком законно міняти виникає запитання до працівників сумської ДАІ та інших дорожніх служб міста: «Хто випускає на маршрути Сум пасажирський брукт на колесах, який становить небезпеку для їхнього здоров'я і життя?»

Владислав ЖМУРКОВ.
Сумська область.

Держава визнаватиме дипломи духовних навчальних закладів

Це передбачено проектом постанови Кабінету Міністрів України «Про порядок державного визнання документів про вищу духовну освіту, наукові ступені та вчені звання, виданих вищими духовними навчальними закладами», розміщеним для обговорення на сайті Міністерства освіти і науки.

Документ розроблено на виконання прикінцевих та перехідних положень нового Закону «Про вищу освіту» з метою «забезпечення прав громадян, які здобули вищу освіту, захистили дисертації на здобуття наукових ступенів та отримали вчені звання у вищих духовних навчальних закладах, статуті (положення) яких зареєстровані у встановленому законодавством порядку».

Державне визнання документів про вищу духовну освіту здійснюватиме МОН на підставі клопотання релігійного центру (управління) або фізичної особи — власника диплома. Перевірку поданих паперів і встановлення еквівалентності освітнього рівня та кваліфікації, здобутих у духовних вишах, відповідному рівню системи освіти України здійснюватиме спеціальна комісія. До її складу увійдуть представники згаданого міністерства, Громадської ради з питань співпраці з церквами та релігійними організаціями при МОН України, вищих навчальних закладів, ліцензованих і акредитованих за напрямом «Богослов'я».

Після перевірки заявники отримають серти-

фікат про державне визнання документа про вищу духовну освіту. Щоправда, така процедура не гарантуватиме їм можливості продовжити навчання або працевлаштуватися у світських навчальних закладах. «У випадку зарахування осіб, які здобули вищу духовну освіту, на навчання до вищих навчальних закладів або їх прийняття до вищих навчальних закладів на роботу на посади педагогічних, науково-педагогічних, наукових та інших працівників рішення про визнання документів про вищу духовну освіту таких осіб ухвалюється вченими радами відповідних вищих навчальних закладів», зазначено в проекті постанови.

Досі держава взагалі відмовлялася визнавати богословські дипломи. Єдиним навчальним закладом в Україні, який готує богословів та релігійствознавців в одній особі, є Чернівецький національний університет імені Юрія Федьковича. Випускники філософсько-теологічного факультету ЧНУ отримують одразу два дипломи і можливість працювати і у світських, і в релігійних структурах.

Ганна ЛУКАНСЬКА.



Маленькі та мелодійні

Виставка декоративних дзвоників «Дзвони б'ють — благу вість несуть», яку відкрито у Музеї Луцького братства, стала першою культурною імпрезою 2015 року на Волині. На ній представлено кілька сотень виготовлених з металу, фарфору, кераміки та

скла дзвоників. Експонати для виставки надала відома в Україні дзвонарка Галина Марчук.

Микола ЯКИМЕНКО.

Волинська область.

Фото з інтернет-видання «Волинські новини».

Почесне звання — за врятовану дівчинку

Напередодні Нового року почесне звання «Праведник народів світу» Держава Ізраїль посмертно присвоїла Арифейу і Горпині Репіцьким, які в роки фашистської окупації проживали в селі Боратин Радивилівського району на Рівненщині та врятували від знищення єврейську дівчинку Гітеню.

Медаль-відзнаку за батьків отримала їхня донька Євгенія Світозельська, яка також причетна до порятунку єврейки. Вона в 1942 році разом із батьками та сестрами допомагала 16-річній Гітені переходитися, при цьому суворо зберігала від гітлерівців та поліцаїв сімейну таємницю.

За розповіддю Євгенії Світозельської, її батько, Арифей Іванович, прожив вісімдесят чотирьох років. Був на фронті,

отримав контузію, але всім смертям на зло вивіс. Казав, що це йому Бог зберіг життя. Зберіг за те, що врятував від загибелі ні в чому не винну дівчину.

А пані Гітеня про свій порятунок залишила такий спогад: «Моїх батьків і чотирирічного брата застрелили бандити 3 грудня 1942 року. Мене в цей час удома не було. Люди застерегли, щоб ховалася. Селяни сприяли мені, давали поїсти, підшивали чере-

вики. У Репіцьких я вдень лежала в скрині в коморі, а вночі — на печі. Сім'я не могла не боятися, бо мала п'ятеро дітей. Через якийсь час, здається, через кілька місяців, господар узявся відвезти мене підводою до станції Рудня-Почаївська. «Сядеш у поїзд — казатимеш, що українка», — настановляв мене. Ще як їхали до залізниці, перестрів нас бандит, який розстріляв моїх батьків, і поцікавився, куди чоловік за темна їде, а той сказав, що прихворіла дочка і везе її до бабки. Дісталася Дубна, звідки вже потім мене як нібито українку Демчук Марію Васильовну вивезли на роботи в Німеччину. І навіть там ніхто не впізнав у мені єврейки».

Євген ЦИМБАЛЮК.

Млинів Рівненської області.

У сім'ях переселенців — поповнення

За останні два місяці у сім'ях вимушених переселенців, для яких другою домівкою стала Житомирщина, з'явилися два нових громадяни України. Їхні батьки мешкають у готелі «Спортивний» в Житомирі та лікувально-санаторному центрі «Дениші». Щоб привітати їх із Новорічними та Різдвяними святами і вручити подарунки, туди завітали в. о. заступника голови облдержадміністрації Ярослав Лагута і директор департаменту сім'ї, молоді та спорту ОДА Світлана Гресь. Сім'ї отримали дитячий одяг, білизну, інші необхідні речі.

Хлопчик Нестор з'явився на світ 11 листопада у Миколи і Катерини Масяких. Вони залишили Єнакієве Донецької області, коли на околицях міста розпочалася бойова дія. Микола нині працює інженером на котлозаводі «Крігер». Катерина подякувала за чуйне ставлення і в першій міській лікарні, де народжувала, і в готелі, де для сім'ї створили належні умови для проживання і догляду за дитиною.

Надія Дмухівська, яка очолює школу легкої атлетики олімпійського резерву Житомирської облради, на чиему балансі перебуває, зокрема, готель «Спортивний», повідомила, що нині у ньому розміщено 21 особу, з них 12 дітей. Є родина, де виховують чотирьох дітей.

— Наші мешканці — спокійні, віруючі люди, ми намагаємося їм створити домашні умови, приносимо свою консервацію, забезпечуємо питною водою. А малесенький Нестор став улюбленцем дівчорі — всі хочуть з ним погратися, — каже Надія Дмухівська.

У лікувально-санаторному центрі «Дениші» вітання і подарунки приймали Артем, який працює на пилорамі у селі Михайлівка, і Ольга Маньки. У них народилася донька Дарина.

Олексій КАВУН.

Житомирська область.

На знімку: Світлана Гресь (ліворуч), Ярослав Лагута з мішком подарунків і Катерина Масякіна з маленьким Нестором.

Фото Катерини ТАРАНОВСЬКОЇ.



Для підлітків з Луганщини організували відпочинок



Двадцятьох юних мешканців Луганщини у рамках зльоту представників учнівського самоврядування двох областей нині відпочивають у туристичному комплексі Воловецького району. У них змістовна програ-

ма: зустрічі, екскурсії, розваги разом із закарпатськими ровесниками. А ще керівники області запросили дітей до святкової ялинки в адмінбудівлю облдержадміністрації (на знімку). Голови ОДА Василь Гу-

баль та облради Володимир Чубірко поспілкувалися з підлітками, а потім вручили їм подарунки.

Василь НИТКА.

Закарпатська область.

Фото надане прес-службою ОДА.

НАМ ПОВІДОМЛЯЮТЬ, ЩО...

...припортовий запрацював на повну

Одеський припортовий завод знову запрацював на повну потужність. Функціонують обидва агрегати з виробництва аміаку й два агрегати — карбаміду, повідомили «Голосу України» на підприємстві.

У грудні ОПЗ відвантажив 3,5 тисячі тонн продукції, що на 75% більше, ніж було заплановано. Це пов'язано зі зростанням цін на азотні добрива й урегулюванням газового питання: Ощадбанк надав ОПЗ кредит на 5 мільярдів гривень для закупівлі блакитного палива у «Нафтогазу».

Нагадаємо, завод з травня працював на половину потужності через скорочення поставок газу.

В'ячеслав ВОРОНКОВ.

Одеса.

...верфі отримали замовлення

Великі замовлення після довгої перерви отримали одразу дві верфі Херсона. Місцевий державний завод «Палада» за контрактом із казахською компанією зводитиме док для ремонту суден вантажопідйомністю 8,5 тисячі тонн. Його планують використовувати у портах на Каспійському морі. А Херсонський суднобудівний завод розпочав будівництво двох корпусів потужних буксирів проекту Т 2440, призначених і для супроводу суховантажів в акваторії порту, і для гасіння пожеж. Обидва замовлення — перші у нинішньому році. Вони дадуть змогу авантажити підприємства щонайменше на півроку і забезпечать роботою, а відповідно й стабільною зарплатнею, понад тисячу корабелів, які до цього часу перебивалися дрібними замовленнями на ремонт плавзасобів та виготовлення понтонів, як у випадку з «Паладою», спроможного виготовляти гігантські доки навіть для підводних крейсерів-атомоходів.

Сергій ЯНОВСЬКИЙ.

Херсон.

...змушені проникати у помешкання

У Луганську співробітники комунальних служб відкрили вже майже 40 квартир. Підстави для таких дій — усунення поривів систем водопостачання й опалення. «Люди йдуть і на довгий час залишають житло без нагляду. Там трапляються пориви системи водопостачання, опалення. Деяких господарів уже вдалося викликати, але є такі квартири, які доведеться просто відмикати. За прогнозами синоптиків, попереду — сильні морози, і чекати на повернення господарів ми не можемо. На підставі заяви від сусідів пишемо заяву до міліції про виникнення аварійної ситуації й необхідність відмикання квартири», — пояснює директор МКП «Центрожитлоком» Сергій Шатохин і переконує, що закон при цьому не порушується. За його словами, для таких дій під час відсутності власників житлоплощі створюється спеціальна комісія, до якої входять представники ДСНС, МВС, житлово-комунального господарства Луганська, а також мешканці будинку. На відкриття квартири комунальники складають спеціальний акт. Житло відкритим не залишають. Після закінчення робіт його закривають і опечатають. Директор «Центрожитлокому» наголосив, що це вимушені заходи. Без опалення досі залишаються понад сто багатоповерхових будинків Луганська.

Алла АНТІПОВА.

Луганська область.



Європейський Союз може посилити санкції проти Росії у випадку, якщо ситуація на Донбасі погіршиться. Про це заявила верховний представник ЄС із закордонних справ та політики безпеки Федеріка МОГЕРІНІ, *передає La Repubblica*

Період, коли ціни на нафту перевищували 100 доларів за барель, минув. 2015–й стане роком низьких цін на паливо, а в 2016–му вони зростуть лише незначно, стверджується в доповіді, підготовленій фахівцями Світового банку (*УНІАН*)

«Чорна середа» Франції

Справжньою «чорною» середию для французів стало православне Різдво. Кривавою віхою виявився простий набір цифр 7.01.15. Світ став свідком найбільшої за півстоліття терористичної атаки у Франції.

Трагічні події розгорнулися у 11-му районі Парижа, біля редакції сатиричного тижневика «Шарлі Ебдо», коли туди об 11.30 ранку під'їхав чорний автомобіль. З нього впевненою ходою вийшло двоє чоловіків у масках, одягнених у чорне й з автоматами. Вони запитали у двох людей, які стояли біля входу в приміщення, чи тут розташовується редакція, і, отримавши відповідь, відкрили по них вогонь. Одна людина загинула на місці, ставши першою із 12 жертв теракту. Ввірвавшись до редакції, вбивці піднялися на 2-й поверх будівлі і потрапили до зали, де в цей час проводилася робоча нарада. Назвавши імена кількох журналістів та карикатуристів «Шарлі Ебдо», вбивці відкрили вогонь чергами. Загинули 10 осіб, серед яких 8 журналістів, поліцейський охоронець і гість тижневика.

Свідки стверджують, що невідомі викрикували: «Аллах Акбар!» і додавали, що це помста за образу пророка Мухаммеда. Вцілілі очевидці трагедії зазначають, що вбивці добре знали, на кого «полювали». Після вбивства невідомі залишили будівлю і, сівши в авто, спробували втекти. Дорогою їх зупинив поліцей-

ський патруль. Розпочалася стрілянина. Один з офіцерів був тяжко поранений, і нападник, підійшовши до нього впритул, холоднокровно вистрілив в обличчя. Ці кадри, зняті з даху будівлі навпроти, шокували. З місця злочину вбивці втекли, збивши пішохода та змінивши викрадений задалегідь автомобіль.

Влада негайно ввела план дій «Віжіпірат» і почала активні пошуки, які тривали всю ніч і продовжуються донині. На момент виходу статті, правоохоронцям вдалося встановити особи вбивць та місце їхнього перебування. Коло пошуків звузилось до східного департаменту Ен, де злочинців бачили на одній із заправних станцій. Вбивцями виявилися нащадки мігрантів з арабської країни, які народилися у Франції. Це двоє братів Шериф і Саїд Куаші. Саїд допоміг правоохоронцям, залишивши у викраденому автомобілі посвідчення особи. Згодом з'ясувалося, що прізвисько Куаші дуже добре відоме фахівцям у боротьбі з тероризмом. 2008 року його засудили до трьох років в'язниці за участь у підпільному ісламістському угрупованні та вербуванні французьких

громадян на війну в Ірак і Сирію. Саме звідти нещодавно повернулися брати, після чого і скоїли напад на «Шарлі Ебдо».

Франція — у триденному траурі. Скасовано розважальні заходи. На всіх державних установах та закладах приспущені прапори. Президент Франсуа Олланд виступив зі спеціальним зверненням до нації. Учора опівдні громадяни хвилиною мовчання вшанували пам'ять загиблих та висловили своє ставлення до свободи слова. «Свобода завжди буде сильніша, ніж варварство, Франція завжди перемогала своїх ворогів, коли ми могли згуртуватися завдяки своїм цінностям. Єдність, єдність всіх і кожного має бути нашою відповіддю. Давайте об'єднаємося і відповімо на цей виклик, і ми переможемо...» — сказав Франсуа Олланд.

Ціллю радикалів-ісламістів були автори сатиричного тижневика, відомого своїми карикатурними публікаціями про пророка Мухаммеда з 2011 року. Крім редактора та художника Стефана Шарбоньє, вбитими виявилися ще три культові художники-карикатуристи — Жан Кабу, Жорж Волинський та Бернар Верлак на прізвисько Тіну.

Хоча багато хто вважає, що своїми образливими для мусульман карикатурами на пророка журналісти «Шарлі Ебдо» перегнули палицю,



ДО РЕЧІ

Президент України Петро Порошенко висловив співчуття родичам загиблих у кривавому теракті в Парижі. У заяві вітчизняного Міністерства закордонних справ зазначається, що «особливе обурення викликає те, що цей злочин був скоєний проти журналістів. Свобода слова — один із наріжних каменів демократії, вона за жодних умов не може ставитися під сумнів. Так само будь-які погляди журналістів не можуть бути причиною переслідувань і, тим більше, фізичних розправ».

Водночас кияни продовжують нести свічки та квіти до посольства Франції, що на вулиці Рейтарській (на знімку).

більшість французів підтримали видання. «Я — Шарлі», скандують сотні тисяч французів, зібравшись в Парижі, Реймсі, Ліоні, Ту-

лузі, Нанті. Подібні написи можна побачити на всіх інформаційних табло в громадському транспорті, на магазинах чи в руках пари-

жан. Журналісти столичних ЗМІ висловили згоду допомогти з виходом чергового номера журналу «Шарлі Ебдо». Редакція, менеджмент якої був розстріляний, буде фінансово та творчо підтримана. На знак солідарності тисячі французів замовили передплату на «Шарлі Ебдо». Видається, що громадяни, політики та суспільство вистоять і переживуть цю національну трагедію, що сталася «чорної середи» 2015 року.

Роман СУЩЕНКО, власний кореспондент Укрінформу у Франції, спеціально для «Голосу України». Фото Андрія НЕСТЕРЕНКА.

У Ємені десятки загиблих, півсотні поранених

У центрі столиці Ємену Сани в середу біля поліцейської академії прогрімів потужний вибух. Він забрав життя щонайменше 27 людей, ще понад півсотні зазнали поранень. Автомобіль, начинений вибухівкою, висадили в повітря, коли

біля будівлі зібралася багато охочих записатися у кандидати на вступ до поліцейської академії.

Хаос і кровопролиття в Ємені не вщують з часу подій «арабської весни» і повалення президента Алі Абдалли Салеха. В основі конфлікту тепер —

міжконфесійне протистояння шіїтів і сунітів. При владі зараз сунітські політичні лідери, однак у вересні шіїтські повстанці захопили столицю. Попри угоду за посередництва ООН, шіїти зберігають контроль над Санною, інформує «Євроньюз».

Астана: чи відбудуться переговори?

Сьогодні президент Казахстану Нурсултан Назарбаєв планує провести у Берліні переговори з канцлером ФРН Ангелою Меркель. Зустріч буде присвячена розв'язанню українського конфлікту та підготовці до можливих переговорів у «нормандському форматі» в Астані. Про це днями заявив офіційний представник уряду ФРН Штеффен

Зайберт, повідомляє «Німецька хвиля».

Про те, чи відбудуться заплановані на 15 січня переговори в Астані, Зайберт не повідомив, **зазначає агентство дpa.** «Я поки що не можу сказати, чи матиме місце подібна зустріч, і коли вона може пройти. Важливо, щоб на ній були досягнуті конкретні результати», — підкреслив він.

Паралельно із зустріччю Меркель і Назарбаєва сьогодні має відбутися телефонна конференція міністрів закордонних справ України, Франції, Німеччини і РФ. Крім того, на початку наступного тижня намічена зустріч на рівні глав МЗС цих країн, також присвячена підготовці до можливих переговорів у столиці Казахстану.

«Прем'єр Арсеній Яценюк просить розширити допомогу його країні»

ПОЧАТОК НА 1-Й СТОР.

Також Арсеній Яценюк обговорив з федеральним президентом ФРН Йоахімом Гауком **(на знімку)** ухвалені в Україні пакет реформ і подальші плани уряду щодо стабілізації фінансової та економічної ситуації, кроки по боротьбі з корупцією. Під час зустрічі з президентом Гауком у берлінському замку «Бельвю» Арсеній Яценюк сказав, що він сподівається на збільшення допомоги з боку Німеччини у зв'язку з важкою економічною ситуацією в Україні.

Сьомого січня в Берліні представники Німеччини й України підписали спільний документ про намір надати Києву кредит 500 мільйонів євро під низький відсоток терміном на 20 років. На ці кошти, за словами Арсенія Яценюка, планують фінансувати проекти з відновлення східних регіо-



нів України, що постраждали від збройного конфлікту із проросійськими сепаратистами. «Це — реальний крок допомоги, який оголосила канцлер ФРН Ангела Меркель кілька місяців тому під час візиту в Україну, і це перейшло в реальну площину», — зазначив Яценюк. Тепер на рівні міністерств економіки України і ФРН буде проведено процедури щодо того, хто одержуватиме ці кредити. Тим часом у міністерстві економіки ФРН зазначили: поки що не ясно, які саме проекти будуть реалізовані, повідомляє агентство дpa, яке цитує тутешні ЗМІ з відповідними коментарями.

Восьмого січня український прем'єр зустрівся в Берліні з канцлером ФРН Ангелою Меркель. На час підготовки цього матеріалу результати зустрічі не були відомі, але експерти та інформовані джерела вважають, що основною темою переговорів будуть шляхи врегулювання конфлікту на сході України.

Під час візиту Арсенія Яценюка до ФРН ЗМІ вибухнули новиною: доступ до інтернет-сторінок державних

відомств ФРН обмежений упродовж кількох годин! Відповідальність за хакерську атаку взяло на себе проросійське кіберугруповання з України «КіберБеркут». На його офіційному сайті зазначено, що саме його представники заблокували роботу сайтів канцлера ФРН і бундестагу. Атака на сайти німецьких відомств відбулася напередодні зустрічі канцлера ФРН Ангели Меркель і Прем'єр-міністра України Арсенія Яценюка в Берліні.

Як повідомив офіційний представник уряду ФРН Штеффен Зайберт, чий слова цитує агентство АРР, йдеться про сайти канцлера Ангели Меркель, уряду ФРН, бундестагу та МЗС Німеччини. За словами Зайберта, «атака була серйозною». При цьому він не став коментувати, хто стоїть за хакерським нападом, посилаючись на брак подробиць.

Більше про візит Арсенія Яценюка та його результати ми розповімо читачам в одному з найближчих випусків «Голосу України».

Валентина ПИСАНЬКА.
Берлін.

Фото з сайту «Урядовий портал».



06:00 Від першої особи
06:30 Новини
06:40 Спорт
06:45 Погода
06:50 Країна on-line
07:00 Новини
07:10 Спорт
07:15 Погода
07:20 На слуху
08:00 Новини
08:10 Спорт
08:15 Погода
08:20 7 чудес України
08:40 Паспортний сервіс
08:45 Телемагазин
09:05 Погода
09:15 Д/ф «Степан Бандера. Україна між червоним і чорним» ф. 5
10:00 Дитячий фестиваль «Яскравіше зірок»
11:35 Погода
11:45 Документальний світ Індії. Д/ф «Мости між світами» 4 с.
12:25 «Схеми» з Наталією Седлецькою
13:00 Новини
13:20 Час-Ч
13:45 Театральні сезони
14:10 Казки Лірника Сашка
14:25 Віра. Надія. Любов
15:15 Euronews
15:25 Д/ф «Палітра. Фрагонар»
15:55 Біатлон. Кубок світу. Спринт (жінки)
17:25 Документальний світ Індії. Д/ф «Мости між світами» 6 с.
18:05 Погода
18:15 Новини. Світ
18:30 Новини
18:55 3 перших вуст
19:00 Погода
19:05 Х/ф «Ветеринар» 2 с.
21:00 Новини
21:35 Спорт
22:00 Перша студія
22:55 Трійка, Кено, Секунда удачі
23:00 Підсумки
23:20 Погода
23:30 На слуху
00:00 Підсумки
00:20 Погода
00:30 Від першої особи
01:00 Підсумки
01:20 Новини
01:55 ТелеАкадемія
02:55 Біатлон. Кубок світу. Спринт (жінки)
04:10 Телевистава «Дві сім'ї»



06:00 ТСН: «Телевізійна служба новин»
06:45 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»
07:00 ТСН: «Телевізійна служба новин»
07:10 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»
07:35 «Маша і Ведмідь»
07:45 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»
08:00 ТСН: «Телевізійна служба новин»
08:10 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»
08:35 «Маша і Ведмідь»
08:45 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»
09:00 ТСН: «Телевізійна служба новин»
09:10 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»
09:45 «Маша і Ведмідь»
10:05 Мішель Мерсьє і Робер Оссейн у мелодрамі «Анжеліка і султан»
12:00 ТСН: «Телевізійна служба новин»
12:20 «Шість кадрів»
12:45 Майкл Даглас та Кетлін Тернер у пригодницькому фільмі «Роман з каменем»
14:45 Майкл Даглас та Кетлін Тернер у пригодницькому фільмі «Перлина Нілу»
16:45 «ТСН. Особливе»
17:10 Прем'єра на «1+1». Неймовірна історія кохання в мелодрамі «Корольок - пташка співоча»
19:30 ТСН: «Телевізійна служба новин»
20:15 Анімаційний проект

Кварталу 95
«Мультибарбара»
20:50 «Вечірній Київ 2014»
22:45 «Світське життя»
23:45 «Підпільна імперія» представляє Майкла Фассбендера в драмі «Сором»
01:40 Прем'єра на «1+1». Неймовірна історія кохання в мелодрамі «Корольок - пташка співоча»
03:15 Мішель Мерсьє і Робер Оссейн у мелодрамі «Анжеліка і султан»
04:50 «Телемагазин»



05:30 Т/с «Віра. Надія. Любов»
07:00 «Новини»
07:15 «Ранок з ІНТЕРОм»
07:30 «Новини»
07:35 «Ранок з ІНТЕРОм»
08:00 «Новини»
08:10 «Ранок з ІНТЕРОм»
08:30 «Новини»
08:35 «Ранок з ІНТЕРОм»
09:00 «Новини»
09:20 «Гречанка»
11:10 Д/с «Слідство вели... з Леонідом Каневським»
12:00 «Новини»
12:25 Д/с «Слідство вели... з Леонідом Каневським»
13:15 Д/с «Склад злочину»
14:00 «Новини»
14:20 «Судові справи»
16:10 «Сімейний суд»
17:55 «Новини»
18:10 Ток-шоу «Стосується кожного»
19:05 Т/с «Дурна кров»
20:00 «Подорожчів»
20:40 Х/ф «Я подарую тобі кохання»
22:30 Т/с «Так далеко, так близько». Заключена серія
01:50 Х/ф «Елізабеттаун»
04:05 Т/с «Віра. Надія. Любов»

П'ЯТНИЦЯ, 16 СІЧНЯ

22:55, 23:55
Погода в Україні
07:30, 08:30, 09:30, 10:30, 11:30, 12:30, 13:30, 14:30, 15:30, 16:25, 17:30, 18:30, 22:30, 23:30, 00:30 Час. Важливо
07:50 Автопілот-новини
08:40 Трансмсія-новини
09:25, 13:55, 15:25, 17:25, 00:55
Погода на курортах
09:35, 10:35, 11:35, 20:00, 21:10, 01:15, 05:15
Час. Підсумки дня
14:35 Феєрія мандрів
15:35, 18:35, 02:40 Машина часу
16:30 Вікно в Європу
17:15 Мотор
17:35 Лісова варта
18:10, 02:30, 04:15 Місцевий час
21:40, 03:15, 05:00 Час-Тайм
22:35 Особливий погляд
00:35, 04:30 Кримінальні новини
03:30 Хроніка тижня
04:40 Кіно з Яніною Соколовою



05:30 Служба розшуку дітей
05:35 Студія Вашингтон
05:40 Факти
06:10 Мультсеріал «Том і Джері»
06:55 «Літєйний». Детективний телесеріал
08:45 Факти. Ранок
09:15 Надзвичайні новини з Костянтином Стогнієм
09:45 «Чорний список». Пригодницький телесеріал
11:25 «Бомбило». Пригодницький телесеріал
12:45 Факти. День
13:15 «Бомбило». Пригодницький телесеріал
13:35 «Прокурорська перевірка». Детективний телесеріал
14:35 «Опери. Хроніки відділу убивств». Детективний телесеріал
15:45 Факти. День
16:15 «Опери. Хроніки відділу убивств». Детективний телесеріал
16:55 «Бомбило». Пригодницький телесеріал

09:15 Прем'єра! Зоряний шлях
10:00 Т/с «Єдиний мій гріх» (мелодрама) (закл. серії)
12:00 Ток-шоу «Говорить Україна»
13:10 Т/с «Слід» (детектив)
15:00 Події
15:25 Т/с «Слід» (детектив)
18:00 Т/с «Думай як жінка» (у гол. ролі М. Башаров) (10 серія) (мелодрама)
19:00 Події
19:45 Ток-шоу «Говорить Україна»
20:55 Т/с «Слід» (детектив)
23:00 Події дня
23:30 Т/с «Дикий-4» (19, 20, 21 серії) (детектив)
02:15 Події
03:00 Т/с «Тюдори-4» (закл. серії) (історична драма)
04:45 Події
05:30 Т/с «Думай як жінка» (у гол. ролі М. Башаров) (6, 7 серії) (мелодрама)



06:00 М/с «Лалалупси»
06:20 М/с «Маша і Ведмідь»
06:50 М/с «Клуб Вінкс: Школа чарівниць»
07:20 М/с «Лалалупси»
07:45 Мультік з Лунтіком
08:30 М/с «Підлітки-мутанти черепашки-ніндзя»
08:55 М/с «Смурфики»
09:30 М/с «Клуб Вінкс: Школа чарівниць»
10:20 М/с «Маша і Ведмідь»
10:55 Єралаш
11:50 Х/ф «Гензель і Гретель»
13:00 Серіал «Ксена - принцеса-воїн»
14:50 Дайош молодьож
15:50 Віталька
17:00 Одного разу під Полтавою
18:00 Х/ф «Монте Карло»
20:00 Х/ф «102 далматинці»
22:00 Х/ф «Скажи, що це не так»
00:00 Серіал «Новенька»
01:25 Серіал «Американська історія жаху. Притулок»
02:10 ТЕТ-Інтернет
03:00 Серіал «Половинки»
04:15 3 ночі до ранку

10:00 "Триптих для двох". Вистава театру "Колесо"
11:30 Пап-джаз-фест
11:45 Берегиня. Олеся Сінчук
13:00 З Божого саду, ч. 2
13:30 Митці Майстрєнки
14:00 Хорова асамблея
Павла Муравського, ч. 2
15:00 Повернення отця
Омеляна Ковча
16:00 З одвічністю на "ти". Мгарський монастир: Земля, що торкається Неба, ч. 2
16:30 Київська старовина. Світ мистецтва. В. Горовиць
17:00 Д/ф "Марія Капніст. Три свята"
17:50 Церква Різдва Христового в м. Тернополі
18:00 Незнаний Шевченко. Аристократ духу
18:50 Закарпатський краєзнавчий музей
19:00 Новини культури
19:25 Територія Кіно. Ігор Савиченко
20:15 До 90-річчя Українського радіо
20:30 Діалог. Василь Герасим'юк - Леонід Плющ, ч. 4
21:00 Київський обласний академічний театр ім. П. Саксаганського "Кайдашева сім'я"
22:55 У рамках фестивалю "Апрельские ветви". Концерт "Луло Рейнгарда & Latin Swing Project"
00:00 Новини культури
00:25 Територія Кіно. Ігор Савиченко
01:15 Закарпатський музей народної архітектури та побуту
01:30 Діалог. Василь Герасим'юк - Богдан Жолдак, ч. 3
02:00 Хорова асамблея
Павла Муравського, ч. 2
03:00 Повернення отця
Омеляна Ковча
04:00 Уроки Данііла Лідера
05:50 Іван Єгоров. Кольори радості



06:00 Х/ф «Моя любов»
07:10 «Сильні світу цього»
07:30 «Служба новин «Соціальний пульс»
07:50 «Погода»
10:00 «Алло, лікарю!»
11:00 Тектонічна сага
12:15 Криза. Події, що змінили світ
13:10 Чудеса та інші дивовижні історії
14:00 Всесвіт
15:00 «Служба новин «Соціальний пульс»
15:10 «Погода»
15:40 «Сильні світу цього»
16:00 Наші улюбленці
16:50 «Алло, лікарю!»
17:45 Чудеса та інші дивовижні історії
18:15 «Мистецтво і час»
18:30 «Служба новин «Соціальний пульс»
18:40 «Погода»
19:00 В гостях у Дмитра Гордона. Андрій Ілларіонов, 3 ч.
20:00 Тектонічна сага
21:00 «Служба новин «Соціальний пульс»
21:20 «Погода»
21:35 Роллінг Стоунз: рок на віки
22:35 Всесвіт
23:35 Наші улюбленці
00:00 «Красиві та амбіційні»
00:50 «Вихідний, після опівночі»
01:55 Х/ф «Секс, гроші, влада»
03:00 «Вихідний, після опівночі»
03:50 «Світські хроніки»
04:20 «Цивілізація Incognita»
04:30 «Ронін. Ток-шоу з Дмитром Видрінім»
05:10 Родом з України. Лія Ахеджакова
05:35 Родом з України. Сергій Гармаш

18:40 «Погода»
19:00 В гостях у Дмитра Гордона. Андрій Ілларіонов, 3 ч.
20:00 Тектонічна сага
21:00 «Служба новин «Соціальний пульс»
21:20 «Погода»
21:35 Роллінг Стоунз: рок на віки
22:35 Всесвіт
23:35 Наші улюбленці
00:00 «Красиві та амбіційні»
00:50 «Вихідний, після опівночі»
01:55 Х/ф «Секс, гроші, влада»
03:00 «Вихідний, після опівночі»
03:50 «Світські хроніки»
04:20 «Цивілізація Incognita»
04:30 «Ронін. Ток-шоу з Дмитром Видрінім»
05:10 Родом з України. Лія Ахеджакова
05:35 Родом з України. Сергій Гармаш

18:40 «Погода»
19:00 В гостях у Дмитра Гордона. Андрій Ілларіонов, 3 ч.
20:00 Тектонічна сага
21:00 «Служба новин «Соціальний пульс»
21:20 «Погода»
21:35 Роллінг Стоунз: рок на віки
22:35 Всесвіт
23:35 Наші улюбленці
00:00 «Красиві та амбіційні»
00:50 «Вихідний, після опівночі»
01:55 Х/ф «Секс, гроші, влада»
03:00 «Вихідний, після опівночі»
03:50 «Світські хроніки»
04:20 «Цивілізація Incognita»
04:30 «Ронін. Ток-шоу з Дмитром Видрінім»
05:10 Родом з України. Лія Ахеджакова
05:35 Родом з України. Сергій Гармаш

18:40 «Погода»
19:00 В гостях у Дмитра Гордона. Андрій Ілларіонов, 3 ч.
20:00 Тектонічна сага
21:00 «Служба новин «Соціальний пульс»
21:20 «Погода»
21:35 Роллінг Стоунз: рок на віки
22:35 Всесвіт
23:35 Наші улюбленці
00:00 «Красиві та амбіційні»
00:50 «Вихідний, після опівночі»
01:55 Х/ф «Секс, гроші, влада»
03:00 «Вихідний, після опівночі»
03:50 «Світські хроніки»
04:20 «Цивілізація Incognita»
04:30 «Ронін. Ток-шоу з Дмитром Видрінім»
05:10 Родом з України. Лія Ахеджакова
05:35 Родом з України. Сергій Гармаш

18:40 «Погода»
19:00 В гостях у Дмитра Гордона. Андрій Ілларіонов, 3 ч.
20:00 Тектонічна сага
21:00 «Служба новин «Соціальний пульс»
21:20 «Погода»
21:35 Роллінг Стоунз: рок на віки
22:35 Всесвіт
23:35 Наші улюбленці
00:00 «Красиві та амбіційні»
00:50 «Вихідний, після опівночі»
01:55 Х/ф «Секс, гроші, влада»
03:00 «Вихідний, після опівночі»
03:50 «Світські хроніки»
04:20 «Цивілізація Incognita»
04:30 «Ронін. Ток-шоу з Дмитром Видрінім»
05:10 Родом з України. Лія Ахеджакова
05:35 Родом з України. Сергій Гармаш

18:40 «Погода»
19:00 В гостях у Дмитра Гордона. Андрій Ілларіонов, 3 ч.
20:00 Тектонічна сага
21:00 «Служба новин «Соціальний пульс»
21:20 «Погода»
21:35 Роллінг Стоунз: рок на віки
22:35 Всесвіт
23:35 Наші улюбленці
00:00 «Красиві та амбіційні»
00:50 «Вихідний, після опівночі»
01:55 Х/ф «Секс, гроші, влада»
03:00 «Вихідний, після опівночі»
03:50 «Світські хроніки»
04:20 «Цивілізація Incognita»
04:30 «Ронін. Ток-шоу з Дмитром Видрінім»
05:10 Родом з України. Лія Ахеджакова
05:35 Родом з України. Сергій Гармаш

18:40 «Погода»
19:00 В гостях у Дмитра Гордона. Андрій Ілларіонов, 3 ч.
20:00 Тектонічна сага
21:00 «Служба новин «Соціальний пульс»
21:20 «Погода»
21:35 Роллінг Стоунз: рок на віки
22:35 Всесвіт
23:35 Наші улюбленці
00:00 «Красиві та амбіційні»
00:50 «Вихідний, після опівночі»
01:55 Х/ф «Секс, гроші, влада»
03:00 «Вихідний, після опівночі»
03:50 «Світські хроніки»
04:20 «Цивілізація Incognita»
04:30 «Ронін. Ток-шоу з Дмитром Видрінім»
05:10 Родом з України. Лія Ахеджакова
05:35 Родом з України. Сергій Гармаш

K1 (КТМ)



06:00 «Їмо вдома»
06:30 «TOP SHOP»
07:40 «Чи знаєте ви, що...»
08:10 «Мультифільми»
09:20 Т/с «Хто у домі господар»
10:50 Т/с «Всі жінки - відьми»
14:10 Т/с «Моя прекрасна няня»
15:15 «Орел і Решка»
16:15 «Орел і Решка. Шопінг»
17:10 «Звана вечеря»
19:00 «Орел і Решка. Шопінг»
20:00 «Орел і Решка»
21:00 «КВК на БІС»
22:00 «КВК»
00:40 «Велика різниця по-українськи»
01:20 «Прожекторперісхїлтон»
01:50 «Нічне життя»

K2 (IVK)



05:50 Династія
06:30 Телеторгівля
07:35 Мультифільми
10:00 Школа доктора Комаровського
11:10 Жіноча форма
12:10 Модний вирок
13:10 Т/с «Тетянин день»
14:00 Дитяче меню
15:00 5 ідей для дитячої
15:25 Таємниці шеф-кухара
16:10 Квартирне питання
18:10 Жіноча форма
19:00 Т/с «Тетянин день»
19:55 Д/с «Ігри долі»
20:55 Зайві 10 років
21:50 Д/с «Зіркові історії»
22:50 Модний вирок
23:50 Сімейний розмір
00:30 Д/с «Ігри долі»
01:20 Зайві 10 років
02:15 З білого аркуша
03:00 Колір ночі



06:00 Мульти. Мультифільми
06:20 "Нове Шалене відео по-українськи"
08:40 "ДжеДАІ"
09:00 Новини "Спецкор"
09:30 "Люстратор 7,62"
09:40 Кінофайли. Х/ф "Плащаниця Олександра Невського"
12:30 "Нове Шалене відео по-українськи"
15:00 "Облом.UA. Новий сезон"
16:30 Кінофайли. Т/с "Вантаж"
18:30 Новини "Спецкор"
19:00 Кінофайли. Х/ф "День відчаю"
21:00 Новини "Спецкор"
21:30 Всесвітня серія боксу WSB: "Otamans" (Україна) - "Guerreros" (Мексика)
00:25 Кінофайли. Х/ф "Хижак-2"
02:20 Кінорік. Х/ф "Вишневі ночі"



06:00 "Мультиляндія"
07:20 "Київ. Музика"
08:00 "Столичні телевізійні новини"
08:20 "Відкритий мікрофон"
08:30 "Мультиляндія"
10:00 "Телемаркет"
13:00 "Мультиляндія"
13:20 "Громадська приймальня"
14:35 "Відкритий мікрофон"
15:00 "Столичні телевізійні новини"
15:10 "Громадська приймальня"
16:00 "Відкритий мікрофон"
16:20 "У центрі уваги"
17:00 "Столичні телевізійні новини"
17:10 "Прогулянки містом"
17:40 "Відкритий мікрофон"
18:00 "У центрі уваги"
18:50 "Відкритий мікрофон"
19:00 "Столичні телевізійні новини"
19:20 "Міська варта"
19:30 "Столиця"
21:00 "Столичні телевізійні новини"
21:25 "Відкритий мікрофон"
21:35 "Столиця. Спецпроект"
23:00 "Столичні телевізійні новини"
23:20 "Міська варта"
23:25 "Громадська приймальня"
00:25 "Столичні телевізійні новини"
00:45 "Прогулянки містом"
01:40 "Столичні телевізійні новини"
02:00 "Столиця"
03:20 "Столичні телевізійні новини"
03:40 "Столиця. Спецпроект"
05:00 "Громадська приймальня"

АНОНСИ ЦЬОГО ДНЯ



НТН, 21.30 "В ім'я помсти" (бойовик)

Аруба, США, 2003. Реж. Майкл Обловітц. У ролях: Мішель Го, Стівен Сігал (на знімку), Корі Джонсон, Том Ву. Стівен Сігал у ролі професора археології Тревіса Бернса, який під час однієї зі своїх експедицій у пустелі, на кордоні Китаю та Казахстану, стає свідком контрабанди наркотиків. Під час втечі від злочинців убивають асистентку Бернса, доньку його близького друга.

ТЕТ, 22.00 "Скажи, що це не так" (комедія)

США, 2001. Реж. Джеймс Б. Роджерс. У ролях: Кріс Клейн (на знімку), Хезер Грем, Орlando Джонс, Саллі Філд. Гілберт — молодий веселий хлопець. Він невдаха, майже супермен, який не може прожити й хвилини, не втрапивши в якусь комічну ситуацію. У нього є престижна робота (вилов бездомних тварин), наречена Джозефіна, і він майже дізнався таємницю свого походження.



08:00, 09:30, 15:00, 19:00, 21:00
Новини
08:20 Ранок на Раді
08:30, 15:30, 20:30 У деталях
09:00, 21:40
Парламентський день
09:10, 09:35, 15:10, 15:40, 16:00, 16:40, 17:00, 17:40, 18:00, 18:40, 20:00, 20:40, 21:20
Позиція
09:50, 12:00 Ексклюзив
10:00, 12:30, 16:00
Пленарне засідання
Верховної Ради України
14:50, 16:20, 17:20, 18:20, 20:20
Д/ф
14:00, 19:20 Парламент

5 КАНАЛ



06:25, 10:25, 14:25, 04:35
Погода у світі
06:30, 06:40, 06:50, 07:05, 07:15, 07:35, 08:10, 08:20, 08:35, 08:50 Ранок на П'ятому
06:35, 07:45, 18:25, 23:35, 00:25, 04:25 Час спорту
06:45, 10:20, 23:40 Огляд преси
07:00, 08:00, 09:00, 10:00, 11:00, 12:00, 13:00, 14:00, 15:00, 16:00, 17:00, 18:00, 19:00, 21:00, 22:00, 23:00, 00:00, 01:00, 03:00, 04:00
Час новин
07:10, 08:15, 22:20, 23:25, 00:15
Бізнес-час
07:25, 08:25, 12:25, 16:20, 17:55,

СТБ

06:45 Х/ф «Знак долі»
08:45 Х/ф «Осінній вальс»
10:50 Х/ф «Тільки ти»
18:00 «Вікна-Новини»
18:30 Т/с «Коли ми вдома»
19:55 «Х-Фактор-5»
22:00 «Вікна-Новини»
22:45 «Х-Фактор-5»
00:00 Х/ф «Небезпечно для життя!»
01:40 Х/ф «Галасливий день»
03:15 Нічний ефір
05:05 Х/ф «Казки... казки... старого Арбату»

КАНАЛ «УКРАЇНА»



06:00 Т/с «Слід» (детектив)
06:50 Ранок з Україною
07:00 Події
07:10 Ранок з Україною
08:00 Події
08:10 Ранок з Україною
09:00 Події

СТБ. 08:45 Х/ф «Осінній вальс»

ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ
06:00 Підсумки
06:15 Погода
06:20 Від першої особи. Підсумки
07:30 Погода
07:35 На слуху. Підсумки
08:30 Гумористичний клуб «Золотий гусак»
08:55 Погода
09:05 Погода
09:15 Перша студія
10:15 Концерт «Strangler's в Олімпії
11:50 Зроблено в Європі
12:10 Документальний світ Індії. Д/ф «Жінки у блакитних беретах»
13:00 Світло
13:35 Д/ф «Січневий бій. Литовське радіо і телебачення 13 січня 1991 року»
14:25 Д/с «Мій новий дім - Корея» 5 с.
15:20 Біатлон. Кубок світу. Спринт (чоловіки)
16:55 Чоловічий клуб. Бокс
17:55 Чоловічий клуб
18:30 Книга.ua
19:00 Т/с «Сержант Рокка» 24 с.
21:00 Новини
21:40 Утеодин з Майклом Щуром
22:10 Інша музика з Олексієм Коганом
22:30 Погода
22:40 Мегалот
22:50 Суперлото, Трійка, Кено
23:00 Від першої особи. Підсумки
00:00 Концерт «Schiller - Alex Fokin Radioband»
01:15 Погода
01:20 Новини
01:55 Музичне турне
03:00 Біатлон. Кубок світу. Спринт (чоловіки)
04:30 «Пісня Всесвіту. Їхав козак за Дунай»
05:00 Віра. Надія. Любов
1+1
06:00 «Шість кадрів»
07:15 ТСН: «Телевізійна служба новин»
08:00 Дісней! «Качині історії»
08:25 «Світське життя»
09:20 Анастасія Федоркова і Анатолій Пашинін у мелодрамі «Будинок із сюрпризом»
12:50 «Вечірній Київ-2014»
14:45 «Вечірній квартал»
18:30 «Розсміши коміка-5»
19:30 ТСН: «Телевізійна служба новин»
20:15 «Вечірній квартал»
23:15 «Що? Де? Коли?»
00:25 Джон Траволта в драмі «Вогняна драбина»
02:30 «Жінки Майдану»
03:20 Джон Траволта в драмі «Вогняна драбина»
05:10 «Телемагазин»
ІНТЕР
05:35 «Подробиці»
06:15 Х/ф «Зимовий вечір у Гаграх»
07:40 Д/ф «Костянтин Меладзе. «Не тревожь мне душу...»
08:30 «Лото «Забава»
09:30 «Новини»
10:00 Х/ф «Операція «И» та інші пригоди Шурика»
11:45 Т/с «Смак граната»
16:15 Х/ф «Не залишай мене, Любове»
18:10 Т/с «Тільки не відпускай мене» Прем'єра 1-2 с.
20:00 «Подробиці»
20:30 Т/с «Тільки не відпускай мене» 3-4 с.
22:20 Х/ф «Капкан для Попелюшки»
01:50 Х/ф «Зимовий вечір у Гаграх»
03:25 Х/ф «Операція «И» та інші пригоди Шурика»

РАДА ГОЛОВНИЙ ПОЛІТИЧНИЙ
08:00 Закон і злочин
08:20, 09:20, 10:20, 11:50, 13:20, 14:20, 15:20, 16:20, 17:20, 18:20, 21:30 Д/ф
09:00, 09:40, 10:00, 10:40, 13:00, 13:40, 14:00, 14:40, 15:00, 16:00, 16:40, 17:00, 17:40, 18:00, 18:40, 19:40 Позиція
11:00 Парламент
08:30, 12:00, 15:30, 21:00 У деталях
12:30 Час місцевого самоврядування
19:00 Парламентський тиждень
20:00 Закон і міграція
20:30 У фокусі Європа

5
06:25, 02:55 Погода у світі
06:40, 10:35, 19:35, 05:10, 05:40 Машина часу
07:00, 08:00, 09:00, 10:00, 11:00, 12:00, 13:00, 14:00, 15:00, 16:00, 17:00, 18:00, 19:00, 20:00, 21:00, 22:00, 23:00, 00:00, 01:00, 02:00, 03:00, 04:00, 05:00 Час новин
07:10, 08:10, 18:25, 23:45, 00:25 Час спорту
07:15, 08:15, 12:25, 19:25, 22:55, 23:55 Погода в Україні
07:20, 22:20, 23:20, 00:15 Бізнес-час
07:30, 08:30, 09:30, 10:30, 11:30, 12:30, 13:30, 14:30, 15:30, 16:30, 17:30, 18:30, 19:30, 20:30, 22:30, 23:30, 00:30, 01:35, 02:35, 03:30, 04:35, 05:35 Час. Важливо
07:35 Клуб 700
08:35 Не перший погляд
09:10 Мотор
09:15 Мамина школа
09:35 Укравтоконтинент
09:50 Народна кухня
10:15 Сніданок з Іскрою
11:10 Трансмсія
11:35 Майстри Ремонту
13:10 Драйв
13:15 Інтелект.ua
13:25, 15:25, 17:25, 00:55 Погода на курортах
13:35 Зооакадемія
14:15 Улюблена робота
15:35, 02:15 Кіно з Яніною Соколовою
17:15 Міграційний вектор
17:35, 02:40 Феєрія мандрів
18:10, 03:15 Місцевий час
18:35, 22:35, 01:15, 04:15 Тема. Хроніка тижня
20:35, 01:40, 04:40 В кабінетах
21:10, 00:35 Велика політика
21:35, 03:35, 06:00 Вікно в Америку
22:50 Гра інтересів
23:35 Історія успіху

ICTV
06:20 Факти
06:50 Мультфільми
07:15 «Ейр Америка». Художній фільм
09:15 Україна. Код унікальності: Шлях на небо
10:10 Дістало!
11:05 Громадянська оборона
12:00 Інсайдер
12:45 Факти. День
13:05 «Поліція майбутнього». Художній фільм
15:10 «Фізрук». Комедійний телесеріал
18:45 Факти. Вечір
19:15 Надзвичайні новини.
Підсумки з Костянтином Стогнієм
20:05 «Історія лицаря». Художній фільм
22:35 «Початок часів». Художній фільм
00:20 «Дон Жуан де Марко». Художній фільм
01:50 «Мертва вода». Художній фільм
03:20 «Закон Геррі». Телесеріал

СТБ
06:30 Х/ф «Ілля Муромець»
08:05 «Караоке на Майдані»
09:00 «Все буде смачно!»
10:05 «Х-Фактор-5»
16:00 Х/ф «Любов і голуби»
18:00 Х/ф «Любов не ділиться на два»
21:40 Х/ф «Осінній вальс»
23:40 Х/ф «Вій»
01:00 Х/ф «Ласкаво просимо, або Стороннім вхід заборонено!»
02:15 Х/ф «Тридцять три»
03:30 Нічний ефір

КАНАЛ «УКРАЇНА»
07:00 Події
07:10 Т/с «Думай як жінка» (у гол. ролі М. Башаров) (8, 9, 10 серії) (мелодрама)
10:00 Прем'єра! Зоряний шлях дайджест
11:00 Т/с «Один єдиний і назавжди» (мелодрама)
15:00 Події
15:20 Т/с «Лікарка» (1, 2 серії) (мелодрама)
19:00 Події
19:40 Т/с «Лікарка» (закл. серії) (мелодрама)
23:20 Х/ф «Распутін» (драма)
01:00 Т/с «Дикий-4» (10, 11, 12 серії) (детектив)
03:20 Події
04:00 Т/с «Дикий-4» (13, 14, 15 серії) (детектив)

АНОНСИ ЦЬОГО ДНЯ



K1 (КТМ), 20.00 "Наречена з того світу" (фентезі)
США, 2007. Реж. Джефф Лоуелл. У ролях: Єва Лонгорія (на знімку), Пол Радд, Лейк Белл, Джейсон Біггз.
Поруч із нею кохана людина, вона щаслива, життя прекрасне! Але часом романтичні стосунки захмарюються "тінью колишніх романів". У цій історії все так і сталося, у буквальному сенсі цього слова: до закоханої дівчини з'являється дух колишньої подружки її хлопця...



НОВИЙ КАНАЛ, 16.45 "Без відчуттів" (комедія)
США, 1998. Реж. Пенелопя Сфіріс. У ролях: Марлон Вайанс (на знімку), Девід Снейд, Меттью Ліллард, Тамара Тейлор.
Бідний студент Дерріл Візерспун працює на чотирьох роботах, але грошей на оплату рахунків все одно не вистачає. Сподіваючись здобути ще трохи коштів, Дерріл погоджується взяти участь у сумнівному медичному експерименті. Хлопець стає мало не супергероєм, але несподівано даються ознаки дивні побічні ефекти...





2+2, 23.00 "Місія на Марс" (фантастика)
США, 2000. Реж. Брайан Де Пальма. У ролях: Гері Сініз (на знімку), Том Роббінс, Дон Чідл, Конні Нільсен.
Коли перша пілотована експедиція на Марс зазнає загадкової катастрофи, експедиція вирушає на розслідування трагедії і порятунку тих, хто залишився в живих. Але, прибувши на місце, вона виявляє щось надто незвичайне, перед ними розкривається величезний секрет людства.

ТЕТ
06:00 М/с «Лалалупси»
06:20 М/ф «Маленький Гобі»
07:30 Байдиківка
08:00 М/с «Лалалупси»
08:30 М/с «Смішарики»
09:00 Мультимедіа з Лунтіком
09:40 М/с «Даша-дослідниця»
10:05 М/с «Вперед, Дієго, вперед!»
10:35 М/с «Ескімоска»
10:50 М/с «Фіксики»
11:15 М/ф «Вінні Пух: Веснування з Ру»
12:25 М/ф «Планета 51»
14:15 Х/ф «Роман із каменем»
16:15 Х/ф «Подарунок на Різдво»
18:00 Х/ф «102 далматинці»
20:00 Віталька
21:40 Країна У
23:00 Х/ф «13 привидів»
00:50 Х/ф «Роман із каменем»
02:30 БарДак
03:20 Це любов
04:10 З ночі до ранку
Василь Герасим'юк - Леонід Плющ, ч. 4
10:00 Київський обласний академічний театр ім. П. Саксаганського "Кайдашева сім'я"
11:55 У рамках фестивалю "Апрельские ветви". Концерт "Луло Рейнгарда & Latin Swing Project"
13:00 Незнаний Шевченко. Аристократ духу
13:50 Закарпатський краєзнавчий музей
14:00 Пам'яті оператора. Лесь Зоценко. Три краплиночки любові
15:10 Джованні Баттіста Перголезі "Stabat Mater"
16:00 "Зоряний хлопчик". Вистава Київського академічного театру "Колесо" за казками О. Вайлда
16:55 Письменник і влада. Юрій Щербак і Михайло Слабошпицький
18:00 Д/ф "Ваш Неллі Влад", ч. 1

18:50 Світ музики. Стефано Монтанарі
19:00 Новини культури
19:25 Арт-Клуб. Віктор Бистряков
19:45 Позиція. Юлія Добриніна
20:15 Таємниче місто Гелон
20:50 Досягти мети
21:00 Гала-концерт лауреатів IV Всеукраїнського конкурсу народної хореографії ім. Павла Вірського, ч. 1
23:20 Мистецький код Володимира Бовкуна
00:00 Новини культури
00:25 Арт-Клуб. Віктор Бистряков
00:50 Позиція. Наталя Дніпренко
01:15 Стефан Турчак. Партитура долі
01:50 Досягти мети. Євгенія Гапчинська
02:00 Пам'яті оператора. Лесь Зоценко. Три краплиночки любові
03:10 Джованні Баттіста Перголезі "Stabat Mater"
04:00 Архітектор Городецький
04:50 Пам'яті Єлизавети Чавдар. Концерт Світлани Катернози
ТОНІС
06:00 «Світські хроніки»
06:25 Х/ф «Над прірвою»
10:00 Тектонічна сага
11:15 Х/ф «Подарунок»
14:00 За сім морів
15:00 Дитинство у дикій природі
16:20 «Мистецтво і час»
16:30 «Глобал-3000»
17:00 Концерт Наталії Валеvської «VALEVSKAYA LIVE-10 років
19:00 ХХ століття війн
20:00 Вся розкіш азійських країн
22:00 Х/ф «Світлячки в саду»

K1 (КТМ)
06:00 «Імо вдома»
06:30 «TOP SHOP»
07:40 «Чи знаєте ви, що...»
08:10 «Мультфільми»
10:10 М/с «Малюки Луні Тюнз»
11:00 «Рецепти щастя»
12:00 «ВусоЛапоХвіст»
12:35 «Пороблено в Україні»
13:50 Х/ф «Біляночка та Розочка»
15:10 «Орел і Решка»
17:00 «Орел і Решка. Шопінг»
18:00 Х/ф «Остання відпустка»
20:00 Х/ф «Наречена з того світу»
21:45 «КВК-2014»
00:00 Т/с «Надприродне»
01:25 «Нічне життя»

K2 (IVK)
05:50 Таємниці шеф-кухаря
06:30 Телеторгівля
07:35 Мультфільми
08:30 Жіноча форма
09:30 Мультфільми
11:00 Школа доктора Комаровського
11:45 Жіноча форма
12:40 Квартирне питання
14:20 Навколо світу
16:10 Ульотні тварини
17:55 Д/с «Зіркові історії»
18:50 Стосується кожного
19:45 Д/с «Секрети долі»
20:40 Зайві 10 років
21:45 Д/с «Зіркові історії»
22:40 Д/с «Секрети долі»
23:35 Х/ф «Прощення»
01:05 Д/с «Зіркові історії»
01:50 Стосується кожного
02:35 Колір ночі


06:00 Мульти. Мультфільми
06:20 "Нове Шалене відео по-українськи"
08:40 "ДжеДАІ"
09:00 Новини "Спецкор"
09:30 "Люстратор 7,62"
09:55 Кінофайли. Т/с "Шпигуни"
23:00 Кінофайли. Х/ф "Місія на Марс"
01:10 Кінофайли. Х/ф "Стан Гельсінг"
02:35 Кінорік. Х/ф "Браві хлопці"

06:00 "Мультляндія"
07:20 "Київ. Музика"
08:00 "Мультляндія"
10:00 "Якісне життя"
10:30 "Зроблено у Києві"
11:00 "Run.OK"
11:35 "Відкритий мікрофон"
12:00 "Київські історії"
12:30 "Служба порятунку"
13:00 "Телемаркет"
16:00 "У центрі уваги"
16:55 "Відкритий мікрофон"
17:15 "Приречений на любов"
19:00 "Столичні телевізійні новини"
19:20 "Відкритий мікрофон"
19:40 "Столиця"
21:00 "Столичні телевізійні новини"
21:20 "Столиця"
22:40 "Відкритий мікрофон"
23:00 "Столичні телевізійні новини"
23:20 "Столиця"
00:30 "Столичні телевізійні новини"
00:50 "Столиця"
02:00 "Якісне життя"
02:25 "Зроблено у Києві"
02:50 "Run.OK"
03:15 "Столичні телевізійні новини"
03:35 "Столиця"
04:55 "Відкритий мікрофон"
05:15 "У центрі уваги"



06:00 Погода
06:05 Світ православ'я
06:40 Крок до зірок
07:20 Погода
07:30 Шеф-кухар країни
08:30 Гумористичний клуб
«Золотий гусак»
08:55 Погода
09:05 Погода
09:15 Хто в домі хазяїн?
09:35 Школа Мері Поппінс
09:50 Мультфільм «Весела новорічна пригода»
10:10 Хочу бути
10:50 Концертна програма Яна Тьєрсена
11:55 В гостях у Д. Гордона
12:50 Православний вісник
13:20 Біатлон. Кубок світу. Мас-старт (жінки)
14:20 Д/с «Мій новий дім - Корея» 6 с.
14:50 Театральні сезони
15:25 В гостях у Д. Гордона
16:30 Біатлон. Кубок світу. Мас-старт
17:35 Погода
17:40 Фольк-music
19:00 Т/с «Сержант Рокка» 25 с.
21:00 Новини
21:40 Перша шпальта
22:10 Зима тривоги нашої
22:55 Трійка, Кено, Максима
23:00 На слуху. Підсумки
00:00 Концерт
«Приречений на любов»
01:15 Погода
01:20 Новини
01:55 Музичне турне
02:55 Біатлон. Кубок світу. Мас-старт (жінки)
03:45 Біатлон. Кубок світу. Мас-старт (чоловіки)
04:35 Як ваше здоров'я?
05:05 «Надвечір'я» з Т. Щербатюк



06:00 Неймовірні різдвяні пригоди у комедії «Випадок із Сантою»
07:35 Марійчин кінозал. Мультфільм
08:00 Дісней! «Качині історії»
08:35 Дісней! «Качині історії»
09:00 Лотерея «Лото-забава»
10:10 ТСН: «Телевізійна служба новин»
10:55 Мультфільм «Ескімоска-2: пригоди в Арктиці»
11:00 Мультфільм «Маша і Ведмідь»
12:10 Олеся Железняк і Кирило Сафонов у комедії «Диво»
19:30 «ТСН-Тиждень»
20:30 Марія Горбань і Олег Мазуров у комедії «Шукаю жінку з дитиною»
00:15 Аргумент кіно представляє Вілла Сміта в драмі Майкла Манна «Алі»
03:05 Неймовірні різдвяні пригоди у комедії «Випадок із Сантою»
04:30 «Шість кадрів»
05:15 «Телемагазин»
05:45 «ТСН-тиждень»



08:00 «Подорожці»
08:30 «Школа доктора Комаровського»
09:30 «Недільні новини»
10:00 «Готуємо разом»
10:55 «Орел і Решка»
11:50 Х/ф «Не залишай мене, Любове»
13:35 Т/с «Смак граната»
16:20 Х/ф «Я подарую тобі кохання»
18:10 Т/с «Знову один на всіх» 1-2 с.
20:00 «Подорожці тижня»
21:30 Т/с «Знову один на всіх» 3-4 с.
23:15 Т/с «Тільки не відпускай мене» 1-4 с.
02:30 Х/ф «Сім днів до весілля»
03:55 Д/ф «Водохрещення»
04:40 «Подорожці тижня»
04:55 Х/ф «Капкан для Попелюшки»



08:00, 09:30, 11:40, 12:40, 13:00, 13:40, 16:00, 16:40, 17:00, 17:40, 18:00, 18:40, 19:00, 19:40, 20:00, 21:00 Позиція
08:20, 09:50, 10:30, 11:30, 12:20, 13:20, 14:50, 15:30, 16:20, 17:20, 18:20, 19:20, 20:20, 21:20 Д/ф
09:00 У фокусі Європа
09:30 Парламентський тиждень
10:00 Велич особистості
10:20 Музеї Києва
11:00 Військова рада
08:30, 12:00, 15:00, 20:30 У деталях
14:00 Парламент
15:40 Закон і злочин

5 КАНАЛ

06:25, 10:25, 02:35 Погода у світі
06:30, 03:15 Місцевий час
06:40, 10:35, 05:35 Машина часу
07:00, 08:00, 09:00, 10:00, 11:00, 12:00, 13:00, 14:00, 15:00, 16:00, 17:00, 18:00, 19:00, 22:00, 23:00, 00:00, 01:00, 02:00, 03:00, 04:00, 05:00 Час новин
07:10, 08:10, 18:15, 23:40, 00:25 Час спорту
07:15, 08:25, 12:25, 16:25, 23:55 Погода в Україні
07:20, 08:15, 22:15, 23:20, 00:15, 03:45 Бізнес-час
07:30, 08:30, 09:30, 10:30, 11:30, 12:30, 13:30, 14:30, 15:30, 16:30, 17:30, 18:25, 23:30, 00:30, 02:30, 03:30, 04:35, 05:30 Час. Важливо



05:05 Факти
05:35 Мультфільми
06:05 «Ейр Америка». Художній фільм
07:55 «Поліція майбутнього». Художній фільм
10:00 Зірка YouTube
12:15 Дивитись усім!
12:45 Факти. День
13:25 «Лісник». Пригодницький телесеріал
16:05 «Чужий район». Пригодницький телесеріал
18:45 Факти тижня з Оксаною Соколовою
20:20 «Таксі-4». Художній фільм
22:00 «Бар». Комедійний телесеріал. Прем'єра
22:25 «Обладунки Бога-3. Місія «Зодіак». Художній фільм
00:40 «Початок часів». Художній фільм
02:10 «Дон Жуан де Марко». Художній фільм
03:40 «Закон Геррі». Телесеріал

СТБ

05:45 Х/ф «Солдат Іван Бровкін»
07:10 Х/ф «Іван Бровкін на ціліні»
09:00 «Все буде смачно!»
11:15 «Караоке на Майдані»
12:05 «Х-Фактор-5»
15:15 Х/ф «Любов не ділиться на два»
19:00 «Битва екстрасенсів»
20:30 Х/ф «Кольє для Снігової Баби»
22:05 Х/ф «Мріяти не шкідливо»
23:55 Х/ф «Самотним надається гуртожиток»
01:35 Х/ф «Я крокую по Москві»
02:45 Нічний ефір



АНОНСИ ЦЬОГО ДНЯ



ТЕТ, 12.15, "Подарунок на Різдво" (сімейний)
США, 1996. Реж. Брайан Левант. У ролях: Арнольд Шварценеггер (на знімку), Сінбад, Філ Хартмен, Ріта Вілсон. Дуже зайнятий на роботі батько постійно спізнюється на сімейні заходи. Після чергової "неявки" на виступ власного сина у змаганнях з карате він обіцяє купити йому на Різдво суперіграшку — Турбомена і, звісно, у суєті різдвяних турбот благополучно забуває про обіцянку.



ICTV, 20.20 "Таксі-4" (бойовик, комедія)
Франція, 2007. Реж. Жерар Кравчик. У ролях: Самі Насері (на знімку), Фредерік Діфенталь, Бернар Фарсі, Емма Сьоберг. Злочинця № 1 транспортують із Бельгії до Конго... через Марсель. Лише кілька годин найнебезпечніша людина у світі, надійно упакована у скафандр і залізну клітку, має пробути в поліцейському відділку комісара Жібера.



07:35 Клуб 700
08:35, 02:40 Феєрія мандрів
08:55, 13:25, 15:25, 17:25, 00:55 Погода на курортах
09:10, 14:35, 19:25 Велика політика
09:35, 15:35, 00:35 Вікно в Америку
09:50 Народна кухня
10:15 Сніданок з Іскрою
11:10 Технопарк
11:35, 04:40 В кабінетах
13:15 Інтелект.ua
13:35, 04:15 Тема. Хроніка тижня
14:15 Улюблена робота
16:10, 16:40, 17:10, 17:35 Шоу "Єдина родина"
18:30 Вікно в Європу
21:00, 01:15 Час: підсумки тижня з В. Гайдукевичем
21:40, 03:35, 06:00 Час-Тайм
22:20 Територія закону
22:35, 02:15 Кіно з Яніною Соколовою
23:45 Огляд преси

КАНАЛ «УКРАЇНА»



06:00 Події тижня з Олегом Панютю
06:30 Події
07:10 Т/с «Один єдиний і назавжди» (мелодрама)
11:00 Т/с «Кордон слідчого Савельєва» (9-16 серії) (детектив)
19:00 Події тижня з Олегом Панютю
20:00 Т/с «Танкісти своїх не кидають» (мелодрама)
00:00 Т/с «Дикий-4» (16, 17, 18 серії) (детектив)
02:30 Події тижня з Олегом Панютю
03:20 Т/с «Дикий-4» (19, 20, 21 серії) (детектив)



06:00 М/с «Лалалупси»
06:20 М/ф «Школа монстрів: «Страх, Камера, Мотор!»
07:30 Байдиківка
08:00 М/с «Лалалупси»
08:30 М/с «Смішарики»
09:00 Мультик з Лунтіком
09:40 М/с «Даша-дослідниця»
10:05 М/с «Вперед, Дієго, вперед!»
10:35 М/с «Барбі: Життя в будинку мрії»
10:45 М/ф «Школа монстрів: «Страх, Камера, Мотор!»
12:15 Х/ф «Подарунок на Різдво»
14:00 Х/ф «Монте Карло»
16:00 Панянка-селянка
18:00 Серіал «Світлофор»
20:00 Віталька
21:40 Країна У
23:00 Х/ф «Дитяча гра»
00:45 Х/ф «13 привидів»
02:10 БарДак
03:00 Це любов
03:50 З ночі до ранку

НОВИЙ КАНАЛ



05:45 М/с «Боб Губко - Прямокутні штани»
08:05 М/с «Кунг-фу Панда: Легенди крутості»
10:00 Х/ф «Твої мої та наші»
11:50 Х/ф «Шлигун по сусідству»
13:45 Файна Юкрайна
14:30 Х/ф «Відмінниця легкої поведінки»
16:30 Х/ф «Секс по дружбі»
18:40 Х/ф «Дуже погана учителька»
20:40 Х/ф «Шанхайські лицарі»
22:55 Х/ф «Розборки у стилі кунг-фу»
00:55 Х/ф «Від заходу до світанку-3»
02:40 Т/с «Межа-4»
04:05 Зона ночі
05:25 25-й кадр

12:20 Мистецький код Володимира Бовкуна
13:00 Д/ф "Ваш Неллі Влад", ч. 1
13:40 Світ музики. Стефано Монтанарі
14:00 І. Франко "Украдене щастя". Фільм-вистава театру ім. І. Франка
15:40 Музика без меж. Шуман. Інтродукція
16:00 С. Маршак. "Кичин дім". Мюзикл на музику С. Будесенка Київського театру на Липках
17:00 Сходинки до мрії. Сходинка перша. Підготовча
17:30 Лисогорський форт
18:00 Д/ф "Ваш Неллі Влад", ч. 2
18:45 Батурин
19:00 Новини культури
19:25 Музика і музиканти. Шехеразада
20:00 Таїна облич фотографа Марії Вінової
20:15 Головна роль. Олена Хохлаткіна
21:00 Гала-концерт лауреатів IV Всеукраїнського конкурсу народної хореографії ім. Павла Вірського, ч. 2
22:45 Ігор Горяний. Художник, філософ, мандрівник
23:45 Кирило Стеценко "Всеношна"
00:00 Новини культури
00:25 Музика і музиканти. Шехеразада
01:00 Головна роль. Лев Сомов
01:50 М. Скорик "Карпатська рапсодія"
02:00 І. Франко "Украдене щастя". Фільм-вистава театру ім. І. Франка
03:40 Музика без меж. Шуман. Інтродукція
04:00 Архітектор Городецький
05:00 Музика і музиканти. Олег Марцинківський

ТОНІС

06:00 «Цивілізація Incognita»
06:15 Х/ф «Подарунок»
10:00 Вся розкіш азійських країн
11:10 Армія
11:25 Х/ф «Над прірвою»
14:00 За сім морів
15:00 Дитинство у дикій природі
16:00 Повернення білого лева
18:40 «Постасі спорту»
19:00 XX століття війн
20:00 «Цивілізація Incognita»
20:15 «Кумири»
20:40 «Світські хроніки»
22:05 Х/ф «Хроніки ворона»
23:54 «Мистецькі історії». Скрипковий всесвіт
01:50 Х/ф «Світлячки в саду»
03:20 «Світські хроніки»
03:45 «Будь в курсі!»
04:10 «Цивілізація Incognita»
04:20 «Ронін. Ток-шоу з Дмитром Видріним»
05:00 Родом з України. Валентина Серова
05:30 Митрополит Петро Могила



05:40 Т/с «Таємниці слідства»
11:30 «Легенди карного розшуку». Живі голови
12:00 «Агенти впливу»
12:55 «Інша тема»
13:20 Х/ф «Міраж»
15:00 Т/с «Павутиння-3»
19:00 Т/с «Петрович»
22:50 «Випадковий свідок»
23:00 «Головний свідок»
00:00 Х/ф «Спостерігачі-3»
01:30 Х/ф «Гра на виживання»
03:10 «Голі та смішні»
04:00 «Випадковий свідок»
04:25 «Речовий доказ»
04:55 «Легенди бандитського Києва»

K1 (КТМ)



06:00 «Імо вдома»
06:30 «TOP SHOP»
07:40 «Чи знаєте ви, що...»
08:20 «Рецепти щастя»
09:20 М/с «Малюки Луні Тюнз»
10:10 Х/ф «Біляночка та Розочка»
11:30 «Розсміши коміка»
12:20 «Орел і Решка. Шопінг»
13:25 «Орел і Решка»
16:10 Х/ф «Остання відпустка»
18:10 «Вечірній квартал»
20:00 Х/ф «Випадковий шпигун»
21:45 «КВК-2014»
00:00 Т/с «Надприродне»
01:25 «Нічне життя»

K2 (IVK)



05:50 Таємниці шеф-кухаря
06:30 Телеторгівля
07:35 Мультфільми
08:30 Жіноча форма
09:30 Мультфільми
11:00 Школа доктора Комаровського
11:45 Жіноча форма
12:40 Квартирне питання
14:40 Мультфільми
15:20 Дитяче меню
16:15 Навколо світу
18:00 Х/ф «Прощення»
19:45 Д/с «Секрети долі»
20:40 Зайві 10 років
21:35 Д/с «Зіркові історії»
22:30 Д/с «Секрети долі»
23:20 Улюбтні тварини
01:00 Д/с «Зіркові історії»
01:45 Зайві 10 років
02:40 Колір ночі



06:00 Мульті. Мультфільми
06:20 "Нове Шалене відео по-українськи"
09:00 Кінофайли. Х/ф "День відчаю"
11:00 Прем'єра. "Люстратор 7,62"
12:00 Прем'єра. "ДжеДАІ"
13:00 "Бушидо"
15:00 Кінофайли. Т/с "Атлантида"
17:00 Кінофайли. Х/ф "Місія на Марс"
19:10 Кінофайли. Х/ф "Чорна діра"
21:10 Кінофайли. Х/ф "Три дні на втечу"
00:00 Кінофайли. Х/ф "Хижак-2"
01:55 Кінофайли. Х/ф "Доказ смерті"



06:00 "Мультляндія"
07:20 "Київ. Музика"
08:00 "Мультляндія"
09:15 "Університет культури"
10:00 «Столиця. Спецпроект»
11:20 "Київ. Музика"
12:00 "Прогулянки містом"
12:30 "Гаряча лінія "102"
13:00 "Телемаркет"
16:00 "У центрі уваги"
16:50 "Відкритий мікрофон"
17:00 "У центрі уваги"
17:50 "Відкритий мікрофон"
18:00 "У центрі уваги"
18:50 "Відкритий мікрофон"
19:00 "Столиця"
19:50 "Відкритий мікрофон"
20:00 "Столиця"
20:50 "Відкритий мікрофон"
21:00 "СТН-тижневик"
21:30 "СТН-спорт-тижневик"
22:00 "Столиця"
22:50 "Відкритий мікрофон"
23:00 "СТН-тижневик"
23:30 "СТН-спорт-тижневик"
23:55 "Столиця"
00:40 "Відкритий мікрофон"
00:50 "СТН-тижневик"
01:20 "СТН-спорт-тижневик"
01:45 "У центрі уваги"
04:00 "Відкритий мікрофон"
04:50 "Столиця. Спецпроект"

Програма друкється з електронної версії, наданої Українським національним інформаційним агентством. Програми російських телеканалів може бути подано за московським часом.

На прохання читачів наводимо назви супутників зв'язку, які транслюють канали телебачення, програми яких опубліковано в нашій газеті:
Другий канал УТ, ICTV, СТБ, ТОНІС — Amos 2;
Новий канал, Україна, 5 канал — Sirius 2;
НТН, КДТРК — Hellas Sat2.

ПОНЕДІЛОК	ВІВТОРОК	СЕРЕДА	ЧЕТВЕР	П'ЯТНИЦЯ	СУБОТА	НЕДІЛЯ
12 СІЧНЯ	13 СІЧНЯ	14 СІЧНЯ	15 СІЧНЯ	16 СІЧНЯ	17 СІЧНЯ	18 СІЧНЯ
EUROSPORT	EUROSPORT	EUROSPORT	EUROSPORT	2+2	EUROSPORT	2+2
09.30, 10.00, 20.55, 00.00 Ралі. Ралі рейд	02.00, 09.30, 19.40, 00.00 Ралі. Ралі рейд	02.00, 09.30, 20.55, 00.00 Ралі. Ралі рейд	02.00, 09.30, 20.10, 00.00 Ралі. Ралі рейд	21:30 Всесвітня серія боксу WSB: "Otamans" (Україна) - "Guerreros" (Мексика)	02.00, 09.30, 19.40, 00.00 Ралі. Ралі рейд	13:00 "Бушидо"
09.45, 14.30, 00.30 All Sports	10.00, 14.00, 15.00, 22.45 Снукер. Мастерс	10.00 Авто- і мотоспорт	10.00, 14.15, 01.30 Біатлон. Кубок світу	EUROSPORT	10.00 Live. Санний спорт. Кубок світу	EUROSPORT
10.30 Live. Теніс. Виставковий матч	11.00, 11.30, 20.15, 20.45 Біатлон. Кубок світу	10.15, 20.30, 01.45 All Sports	11.00, 11.45, 17.15, 00.30 Стрибки на лижах з трампліна. Кубок світу	02.00, 20.55, 00.00 Ралі. Ралі рейд	10.45, 00.30 Стрибки на лижах з трампліна. Кубок світу	02.15, 18.00 Гірські лижі. Кубок світу
12.30, 13.00 Біатлон. Кубок світу	12.00, 01.15 Стрибки на лижах з трампліна. Кубок світу	10.30 Live. Теніс. Виставковий матч	13.00, 16.45 All Sports	09.30, 13.00, 17.15, 18.45, 00.30 Стрибки на лижах з трампліна. Кубок світу	11.15, 13.00 Гірські лижі. Кубок світу	09.30, 18.45 Санний спорт. Кубок світу
13.30, 15.00, 21.00 Снукер. Мастерс	13.00, 18.00 Футбол. Євроголи	12.30, 18.15, 21.00 Снукер. Мастерс	13.15 Live. Лижне двоеборство. Кубок світу	10.15, 20.00 Біатлон. Кубок світу	14.45 Live. Лижне двоеборство. Кубок світу	10.15 Live. Санний спорт. Кубок світу
18.00, 00.45 Стрибки на лижах з трампліна. Кубок світу	13.30, 19.45 All Sports	13.30, 17.15 Стрибки на лижах з трампліна. Кубок світу	15.15 Live. Біатлон. Кубок світу	11.15 Гірські лижі. Кубок світу	15.15 Live. Біатлон. Кубок світу	11.00, 12.00 Live. Гірські лижі. Кубок світу
19.00, 01.30 Футбол. Євроголи	18.30, 21.30 Live. Гірські лижі. Кубок світу	14.30, 15.15, 00.30 Біатлон. Кубок світу	18.15 Live. Стрибки на лижах з трампліна. Кубок світу	13.45 Лижне двоеборство. Кубок світу	17.00 Лижне двоеборство. Кубок світу	13.30, 16.30 Live. Біатлон. Кубок світу
19.30 Live. Футбол. Церемонія вручення Золотого м'яча ФІФА	00.30 Авто- і мотоспорт	16.45 Гірські лижі. Кубок світу	20.15, 21.00 Снукер. Мастерс	14.15 Live. Лижне двоеборство. Кубок світу	17.45 Live. Стрибки на лижах з трампліна. Кубок світу	14.15 Лижні перегони. Кубок світу
ФУТБОЛ 1	ФУТБОЛ 1	ФУТБОЛ 1	ФУТБОЛ 1	ФУТБОЛ 1	ФУТБОЛ 1	ФУТБОЛ 1
06.00 Чемпіонат Англії. "Крістал Пелес" - "Тоттенгем"	06.00 Чемпіонат Англії. "Арсенал" - "Сток Сіті"	06.00 Чемпіонат Іспанії. "Сельта" - "Валенсія"	06.00 Кубок Італії. "Торіно" - "Лацио"	21.00 Live. Снукер. Мастерс	06.00 Чемпіонат Іспанії. "Гранада" - "Сосьєдад"	06.00 Чемпіонат Англії. "Ньюкасл" - "Саутгемптон"
07.50, 09.45, 12.05, 15.45, 23.30 Топ-матч	07.50, 09.45, 14.45 Топ-матч	07.45, 08.55, 09.45, 14.45, 15.30, 22.15, 02.45 Топ-матч	07.45, 09.45, 12.35, 17.45, 23.55 Топ-матч	01.30 All Sports	07.45, 09.50, 13.00, 15.00, 19.00, 21.30, 23.45, 01.50, 03.45 Топ-матч	07.50, 09.45, 10.45, 12.45, 15.25, 23.55, 01.45, 03.50 Топ-матч
08.00, 21.40 Чемпіонат Італії. "Рома" - "Лацио"	08.00, 01.25 Чемпіонат Італії. "Наполи" - "Ювентус"	08.00, 19.30, 04.45 Чемпіонат Іспанії. Огляд туру	08.00 Чемпіонат Іспанії. "Гранада" - "Сосьєдад"	01.45 Авто- і мотоспорт	08.00 Чемпіонат Англії. "Арсенал" - "Сток Сіті"	08.00 Чемпіонат Італії. "Палермо" - "Рома"
10.00 Великий футбол. Найкраще	10.00, 15.40, 22.45 Футбол News. Live	09.05 Чемпіонат Італії. Огляд туру	10.00, 15.40, 22.45 Футбол News. Live	01.45 Авто- і мотоспорт	10.00, 15.40, 22.30 Футбол News. Live	10.00, 15.40, 22.45 Футбол News. Live
10.15 Чемпіонат Англії. "Арсенал" - "Сток Сіті"	10.15 Чемпіонат Іспанії. "Реал" - "Еспаньйол"	10.00, 15.40, 22.30 Футбол News. Live	10.15, 19.40, 01.55 Сіткоризи	01.45 Авто- і мотоспорт	10.15, 15.55 Чемпіонат Італії. Передмова до туру	10.15 Футбол - моя професія
12.15 Чемпіонат Іспанії. "Барселона" - "Атлетіко"	12.00 Чемпіонат Іспанії. Огляд туру	10.15, 17.45 Кубок Італії. "Мілан" - "Сассуоло"	10.45 Чемпіонат Англії. МЮ - "Саутгемптон"	01.45 Авто- і мотоспорт	10.45 Чемпіонат Іспанії. "Барселона" - "Атлетіко"	10.55, 14.20, 16.50 Передмова до матчу "Ман. Сіті" - "Арсенал"
14.00 Чемпіонат Італії. "Наполи" - "Ювентус"	12.55 Чемпіонат Англії. "Евертон" - "Ман. Сіті"	12.00 Чемпіонат Англії. Огляд туру	12.55 Кубок Італії. "Мілан" - "Сассуоло"	01.45 Авто- і мотоспорт	12.30 Чемпіонат Іспанії. Передмова до туру	11.00 Чемпіонат Англії. "Свонсі" - "Челсі"
15.55 Чемпіонат Англії. МЮ - "Саутгемптон"	14.55, 03.10 Чемпіонат Італії. Огляд туру	12.55 Чемпіонат Англії. "Сандерленд" - "Ліверпуль"	14.45 Чемпіонат Іспанії. Огляд туру	01.45 Авто- і мотоспорт	13.15 Кубок Італії. "Ювентус" - "Верона"	12.55 Світ Прем'єр-ліги
17.40 Чемпіонат Англії. Огляд туру	15.55, 23.55 FIFA Ballon d'Or 2014	15.00, 22.45 Сіткоризи	15.55 Чемпіонат Іспанії. Огляд туру	01.45 Авто- і мотоспорт	15.10 Світ Прем'єр-ліги	13.25 Live. Чемпіонат Італії. "Лацио" - "Наполи"
18.35 Чемпіонат Іспанії. Огляд туру	17.25 Чемпіонат Італії. "Торіно" - "Мілан"	15.55 Чемпіонат Англії. "Крістал Пелес" - "Тоттенгем"	17.55 Чемпіонат Італії. "Наполи" - "Ювентус"	01.45 Авто- і мотоспорт	16.25 Чемпіонат Англії. Передмова до туру	15.55 Live. Чемпіонат Італії. "Мілан" - "Аталанта"
19.30 Live. FIFA Ballon d'Or 2014	19.15 Чемпіонат Англії. Огляд туру	20.25 Чемпіонат Іспанії. "Барселона" - "Атлетіко"	20.10 Чемпіонат Іспанії. "Реал" - "Еспаньйол"	01.45 Авто- і мотоспорт	16.55 Live. Чемпіонат Англії. КПР - МЮ	17.55 Live. Чемпіонат Англії. "Ман. Сіті" - "Арсенал"
21.00, 01.30 Чемпіонат Італії. Огляд туру	20.10 Чемпіонат Англії. "Челсі" - "Ньюкасл"	23.15 Кубок Італії. "Парма" - "Кальярі"	2 1.55 Live. Кубок Італії. "Ювентус" - "Верона"	01.45 Авто- і мотоспорт	19.25 Live. Чемпіонат Англії. "Ньюкасл" - "Саутгемптон"	19.55 Live. Чемпіонат Іспанії. "Депортіво" - "Барселона"
23.45 Чемпіонат Іспанії. "Реал" - "Еспаньйол"	21.55 Live. Кубок Італії. "Мілан" - "Сассуоло"	01.00 Чемпіонат Англії. "Евертон" - "Ман. Сіті"	00.05 Чемпіонат Англії. "Крістал Пелес" - "Тоттенгем"	01.45 Авто- і мотоспорт	21.40 Live. Чемпіонат Італії. "Палермо" - "Рома"	21.55 Live. Чемпіонат Іспанії. "Севілья" - "Малага"
02.10 Чемпіонат Англії. "Сандерленд" - "Ліверпуль"	03.50 Чемпіонат Англії. МЮ - "Саутгемптон"	03.00 Чемпіонат Італії. "Сассуоло" - "Удінезе"	02.25 Чемпіонат Італії. "Інтер" - "Дженоа"	01.45 Авто- і мотоспорт	00.00 Чемпіонат Англії. "Свонсі" - "Челсі"	00.00 Чемпіонат Іспанії. "Гетафе" - "Реал"
04.00 Чемпіонат Іспанії. "Гранада" - "Сосьєдад"	СПОРТ 1	СПОРТ 1	СПОРТ 1	СПОРТ 1	СПОРТ 1	СПОРТ 1
СПОРТ 1	06.15, 02.25 "Формула-1" на воді-2014	06.55, 17.25, 00.00 Футбол. Англія. Ліга 1.	06.45, 15.45, 00.45 Баскетбол. Суперліга України.	06.15, 01.20 Футбол. Англія. Sky Bet Championship.	06.15, 04.50 Баскетбол. Суперліга України. БК "Говерла" - БК "Будівельник"	06.20 Баскетбол. Суперліга України. БК "Хімік" - БК "Ферро-ЗНТУ"
06.00, 15.45, 01.20 Футзал. Чемпіонат України. Екстра-ліга	07.30, 00.55 Баскетбол. Суперліга України. БК "Хімік" - БК "Ферро-ЗНТУ"	"Ковентрі Сіті" - "Свіндон Таун"	БК "Говерла" - БК "Київ"	08.00, 23.50 Баскетбол. Суперліга України. БК "Черкаські Мавпи" - БК "Дніпро-Азот"	07.50 Футбол. Англія. Sky Bet Championship.	07.55, 19.40 Вечір професійного боксу. Г. Головкін - М. А. Рубіо
07.30, 02.55 Баскетбол. Суперліга України. БК "Говерла" - БК "Будівельник"	09.05, 18.25 Футбол. Чемпіонат Португалії. Огляд	08.40, 20.00, 01.45 Англія. Огляд футбольної ліги	08.15, 17.15 Футзал. Чемпіонат України. Екстра-ліга	09.30 Теніс АТР	09.35, 20.40 Футбол. Чемпіонат Португалії. Огляд	10.25, 18.55 Футбол. Чемпіонат Португалії
09.00 Футбол. Англія. Sky Bet Championship.	09.55, 19.15 Футбол. Англія. Ліга 1. "Ковентрі Сіті" - "Свіндон Таун"	09.10, 20.30 Футбол. Чемпіонат Португалії	09.45, 22.10 Футбол. Чемпіонат Португалії. Огляд	11.30, 19.35 Футбол. Чемпіонат Португалії. Огляд	10.25, 18.55 Футбол. Чемпіонат Португалії	12.10, 02.55 Теніс АТР
"Іпсвіч" - "Дербі Каунті"	11.40, 21.30, 05.10 Футбол. Чемпіонат Португалії	10.55, 03.45 Футбол. Англія. Sky Bet Championship.	10.35, 20.30 Футбол. Чемпіонат Нідерландів.	12.20 Ан глія. Огляд футбольної ліги	12.10, 02.55 Теніс АТР	14.10 Футбол. Англія. Sky bet championship.
10.45, 19.05, 04.30 Футбол. Чемпіонат Португалії	13.25, 23.15 Футбол. Чемпіонат Нідерландів.	"Гаддерсфілд" - "Вотфорд"	"Ексельсіор" - "Фейєноорд"	12.50 Футбол. Англія. Ліга 1. "Ковентрі Сіті" - "Свіндон Таун"	14.10 Футбол. Англія. Sky bet championship.	"Дербі Каунті" - "Ноттінгем". Live
12.30, 23.40 Футбол. Чемпіонат Нідерландів.	"Гронінген" - ПСВ	12.40, 22.15 Футбол. Чемпіонат Нідерландів.	12.15, 18.45 Футбол. Англія. Sky Bet Championship.	14.35, 20.25, 03.05 Футбол. Чемпіонат Нідерландів.	16.10, 23.05 Автоперегони. Euroformula Open	16.10, 23.05 Автоперегони. Euroformula Open
"Гронінген" - ПСВ	14.10 Баскетбол. Суперліга України. БК "Хімік" - БК "Ферро-ЗНТУ"	АДО - "Аякс"	"Іпсвіч" - "Дербі Каунті"	16.15, 22.05 Футбол. Чемпіонат Португалії	16.55 Футбол. Англія. Sky Bet Championship.	16.55 Футбол. Англія. Sky Bet Championship.
17.20 Футбол. Англія. Sky Bet Championship.	16.40 Футбол. Англія. Sky Bet Championship.	14.25 Футзал. Чемпіонат України. Екстра-ліга	23.00 Футбол. Англія. Sky Bet Championship.	18.00 Баскетбол. Суперліга України. БК "Говерла" - БК "Будівельник"	"Брайтон" - "Ноттінгем". Live	17.55 Футбол. Англія. Sky Bet Championship.
"Гаддерсфілд" - "Вотфорд"	"Іпсвіч" - "Дербі Каунті"	БК "Черкаські Мавпи" - БК "Дніпро-Азот"	"Гаддерсфілд" - "Вотфорд"	04.45 Баскетбол. Суперліга України. БК "Говерла" - БК "Київ"	21.30 Футбол. Чемпіонат Нідерландів.	"Дербі Каунті" - "Ноттінгем"
20.50 Футбол. Чемпіонат Португалії. Огляд	21.00 Англія. Огляд футбольної ліги	19.10 Футбол. Чемпіонат Португалії. Огляд	04.00 Футбол. Англія. Ліга 1. "Ковентрі Сіті" - "Свіндон Таун"	05.45 Англія. Огляд футбольної ліги	23.45 Футбол. Англія. Sky Bet Championship.	01.45 Футбол. Англія. Ліга 1. "Ковентрі Сіті" - "Свіндон Таун"
21.40 Футбол. Англія. Ліга 1. "Ковентрі Сіті" - "Свіндон Таун". Live	03.45 Футзал. Чемпіонат України. Екстра-ліга	05.25 "Формула-1" на воді-2014	05.45 Англія. Огляд футбольної ліги		01.25 Футзал. Чемпіонат України. Екстра-ліга	03.30 Автоперегони. Euroformula Open

Йоулупуккі теж приносить подарунки

Один із житомирських інтернет-сайтів провів опитування, що, на думку читачів, є символом Нового року. Вибір був такий: Дід Мороз і Снігуронька; Святий Миколай, а Дід Мороз — це «совковий» рудимент; американський Санта Клаус у короткій шубі й окулярах; фінський Йоулупуккі, аби тільки не Дід Мороз. Нескладно здогадатися, що це опитування, хоч і жартівливе, нав'яне російською, кажучи мовою інтернет-користувачів, фейковою, а якщо простіше, брехливою інформацією, ніби в Україні заборонили Діда Мороза.

Вивчивши в цьому виборчому «бюлетені» список кандидатів, я вирішив перевірити їх біографії, щоб глибше зрозуміти, кому з цих «мажоритарників» віддати перевагу. Треба ж знати, чи не затесався серед них хабарник, корупціонер тощо. А потім побачив, що «голосувати» немає сенсу, бо все одно той, кому я віддав перевагу, — непрохідний. Бо це фінський Йоулупуккі.

Звучить незвично для нашого вуха. Ще більше дивується кожен, хто дізнається, як це слово перекладається. Joulu це «Різдво», а rukki — «козел». Разом — «різдвяний козел».

Дивно? А от і ні. Бо пригадує, як 60 років тому до нас у хату в селі на Тернопільщині зайшли ріджені. Була там і маска не то кози, не то козла. На Черкащині, куди переїхали згодом і де разом з ровесниками ходив від хати до хати, скандуючи «Коляд, коляд, колядниця, добра з медом паланиця. А без меду не така, дайте, дядьку, п'ятака!», кози вже не було.

Про цю рогату тварину треба сказати окремо. За язичницькими віруваннями душа ниви ззовні нагадувала козу. Від жниварів вона ховалася в останньому снопу. Тож друга частина імені фінського Діда Мороза — rukki — ще дохристиянська. Joulu додалося вже згодом.

Років сорок тому разом з колегами по роботі інколи «водили козу». На практиці це було так. Коли весела компанія розходилася після застілля, дорогою додому ще заходили в гастрономи перехилити по склянці вина. Доведеться зізнати-

ся: тільки тепер зрозумів, до чого тут коза. Фінська традиція така: 13 січня хлопці і дівчата у кожухах наживоріг з маскою, що зображає рогату істоту, обходили будинки, а в подарунок отримували їжу та напої. Іноді козла «складали» двоє, один був головою, другий — задньою частиною. Точнісінько так відтворено давні українські традиції на старих ілюстраціях.

Йоулупуккі довго був страшним, карав неслухняних дітей. З часом традиції змінювалися, він перетворився на фінського Санта Клауса.

Офіційна адреса проживання Йоулупуккі з'явилася 1927 року, коли популярний фінський радіоведучий повідомив у своїй передачі для дітей, що той живе на горі Корватунтурі. Дістатися туди дуже складно. По-перше, місцевість малопроехана, по-друге, це прикордонна зона з Росією. Але головна причина, чому Йоулупуккі «поселили» там, — це те, що гора нагадує вуха, причому саме так і перекладається її назва з фінської. Там сидять помічники, все чують, тож «різдвяний козел» добре знає, хто з дітей був слухняним, а хто не заслужив подарунка.

Санта Клаус — це американізований і комерціалізований Святий Миколай. У США він з'явився завдяки голландським колоністам, які заснували поселення Новий Амстердам, що згодом було перейменоване на Нью-Йорк. У них цей персонаж мав назву Сінтер Клаас. Британські колоністи перейменували і його. Санта

Клаус став широко відомий з поеми Клементя Мура «Ніч перед Різдвом», що побачила світ 1823 року. А сучасний «портрет» цього казкового персонажа виник через компанію «Кока-кола», яка 1931 року використала його для реклами своєї продукції.

Наш Дід Мороз значно молодший. Не було такого фольклорного персонажу у східних слов'ян. Переконає в цьому і поема М. Некрасова «Мороз, Красний нос». Він там жорстокий: заради забави заморожує жінку-трудівницю, яка щойно поховала свого чоловіка, і двоє дітей залишаються сиротами. Образ дарувальника у Росії почав з'являтися на початку XX століття. А потрапив до нас, найімовірніше, з Німеччини. Але 1929 року і новорічна ялинка, і Дід Мороз у СРСР опинилися поза законом. Згодом, переконавшись, що викоринити традицію святкування Різдва важко, партійні діячі вирішили діяти за принципом «клин клином вибивають». Іншими словами, повернути свята, але вже як новорічні, наповнені новим, радянським змістом.

1935 року в газеті «Правда» з'явилася публікація соратника Сталіна Павла Постишева. Він писав: «В дореволюционное время буржуазия и чиновники буржуазии всегда устраивали на Новый год своим детям елку. Дети рабочих с завистью через окно поглядывали на сверкающую разноцветными огнями елку и веселящихся вокруг нее детей богатеев. Почему у нас школы, детские дома, ясли, детские клубы, дворцы пионеров лишают этого прекрасного удовольствия ребятишек трудящихся Советской страны? Какие-то, не иначе как «левые» загибшки ославили это детское развлечение как буржуазную затею. Следует этому неправильному осуждению



Йоулупуккі і його дружина Муорі. У Святого Миколая і Санта Клауса дружин бути не може, бо їх прообраз — святий.

елки, которая является прекрасным развлечением для детей, положить конец. Комсомольцы, пионер-работники должны под Новый год устроить коллективные елки для детей». Перша новорічна ялинка в СРСР після скасування табу відбулася в Харкові. Що тільки Дід Мороз після цього не робив: і нацистських загарників бив, і цілину освоював, і в космос літав.

Діда Мороза запровадили і в країнах соціалістичного табору. Після розпаду СРСР там стали повертатися до своїх традицій. А першою про нього забула Польща. Дід Мороз відрізняється від інших дарувальників тим, що він приходить до дітей не сам, а з Снігуронькою — це найістотніша відмінність. Найбільша заслуга в цьому належить драматургу Олександру Островському, який написав п'єсу «Снігу-

ронька», та композитору Миколі Римському-Корсакову, котрого цей сюжет надихнув на створення опери з такою самою назвою. Це найдивніша внучка: дід у неї є, а хто ж мама?

У Росії є люди, які категорично налаштовані проти Санта Клауса. Достатньо переказати, що зображено на одній з карикатур. Лежить убитий Санта Клаус, у оленів, якими він пересувається, відрізані голови. Дід Мороз — з автоматом. І підпис: «В эту ночь решил злой Санта Клаус перейти границу у реки...» А ось ще підписи під малюнками: «Санта Клаус — американский шпион», «Санта Клаус из России вон». Навіть гра є «Дід Мороз проти Санта Клауса».

Пошастило Йоулупуккі: його оленів ніхто не вбиває...

Олексій КАВУН.
Житомир.
Фото з мережі Інтернет.

Поїхали велосипедисти та велоснігуроньки

Майже сто вінничан, одягнених у костюми новорічних персонажів, взяли участь у велопробігові вулицями міста. Очолити святкову колону на власному велосипеді народний депутат України Сергій Кудлаєнко.

Це вже п'ятий новорічний велопробіг, який традиційно підтримує міськрада. Нинішнього року депутатів Вінницької міськради представляв на велопараді Павло Яблонський. Разом з керівником розвитку велосипедної інфраструктури при міській раді Олегом Крупським він узяв на себе відповідальність за організацію і проведення акції. Після її завершення провели конкурси у трьох номінаціях: «Велодіморози», «Велоснігуроньки» та «Новорічний олень». Нагородою для переможців стали подарунки від магазинів з продажу велосипедів та туристичного спорядження, а також смачні призи від однієї з фірм, що реалізує солодощі.

Велопробіг зацікавив також студентів Донецького національного університету, які нині навчаються у Вінниці. Одна із студенток на ім'я Анна проїхала вулицями нового для неї міста у костюмі Снігуроньки. Її вбрання журі визнало найкращим.

Віктор СКРИПНИК.
Вінниця.

Дівчаток народжується більше: очікуємо на мир

На Дніпропетровщині 197 дівчаток і 168 хлопчиків народилися з 31 грудня по 4 січня. Серед немовлят — дві двійні.

— Дівчаток більше. Мабуть, це свідчить про те, що цього року ми житимемо в злагоді й спокої, — вважає головний акушер-гінеколог департаменту охорони здоров'я облдержадміністрації Катерина Каїра. — Адже жінка завжди береже родину вогнище, запалює в серцях чоловіків любов і продовжує людський рід.

У новорічну ніч з'явилися діти й у трьох переселенках з Донецької й Луганської областей. Загалом на сьогодні понад тисяча переміщених із цих регіонів народили в дніпропетровських стаціонарах.

Володимир РИБАЛЬЧЕНКО.
Дніпропетровська область.

Батькам «новорічних» малюків вручили грошові сертифікати...

Перший заступник міського голови Кременчука Віктор Калашник і народний депутат України Юрій Шоповалов привітали родини малюків, народжених у перший день нового року. У міському пологовому будинку й у «відділенні лелек» лікарні № 2 вони вручили мамам і татусям новонароджених сертифікати на придбання дитячих товарів у крамницях міста. Загалом у Кременчуці 1 січня з'явилося на світ четверо хлопчиків та п'ятеро дівчаток.

Василь НЕЇЖМАК.
Полтавська область.

...і дитячі ліжечка

А очільники Запоріжжя у пологовому будинку розпочинають новий рік уже у п'ятнадцяте поспіль. Цього року маленьких запоріжців — хлопчика Колю та дівчинку Злату — відвідав Олександр Сін. Міський голова подарував новонародженим по дитячому ліжечку та спальні набори.

Леонід СОСНИЦЬКИЙ.
Запоріжжя.

Різдвяний вертеп посварив чиновників та активістів



Санта Клаус — це американізований і комерціалізований Святий Миколай

Уперше в сучасній історії Херсона різдвяний вертеп встановили просто перед будівлею обласної державної адміністрації за ініціативою нової влади. Та варто було його відкрити, як протестували ті, хто цю владу підтримував з самого початку. Але не проти самої шопки, а проти місця, куди її прилаштували, — п'єдесталу поваленого пам'ятника Леніну, перетвореного на меморіал Небесної Сотні та Стіну плачу з вісьмома загиблими на східному фронті земляками. Зокрема, волонтери та регіональна «Самооборона» нагадали чиновникам,

що вертеп перебиває вид на меморіал (на знімку). Та й траурні вінки з фотознімками убитих не дуже «пасують» до нього. Пресслужба «Самооборони» закликала негайно перенести шопку вбік від меморіалу та від облдержадміністрації. Поки що на цю заяву реакції немає. А щодо городян, то їхні думки розділилися: хтось підтримує активістів, дехто вважає, що згадка про світле християнське свято на тлі пам'ятника лише піднесе народний дух.

Сергій ЯНОВСЬКИЙ.
Херсон.
Фото автора.

За друге півріччя минулого року Україна експортувала майже 20 млн. тонн зерна — *Мінагрополітики*



У Києві подорожчали окремі сорти хліба. Так, 950-грамовий «Український столичний» тепер коштує 6,8 грн., півкілограмові «Пшеничний традиційний» та батон «Київський нарізний» — 5,5 грн. Водночас півкілограмовий батон «Нива» все ще можна купити за 4,3 грн.

Що було. Що буде. Коли курс долара заспокоїться

БАЛАНС РОКУ

Рік видався ще той. Важко не погодитися зі «Шпигелем», який пише, що для України 2014-й — «найскладніший рік із часів Другої світової війни».

Центральний банк країни демонструє критичне становище економіки. Вкладники забирають свої гроші з банків, рівень інфляції становить 21 відсоток, констатувати німецьке видання. У своїх оцінках посиляється на главу НБУ Валерію Гонтареву, яка заявила, що українські банки втрачають найбільше через військово-політичний конфлікт у країні. Вони страждають від значного відпливу капіталу. Торік банки втратили 29 відсотків своїх вкладів. За її оцінками, банківська система України нині неідеальна.

Валерія Гонтарева може працювати Дідом Морозом

Журналісти «Шпигеля» повідомляють, що наша економіка надзвичайно страждає від конфлікту на сході країни, де з весни тривають запеклі бої між урядовими силами й проросійськими бойовиками. Валютні резерви країни скоротилися більш як на половину й уперше за п'ять років становлять менше десяти мільярдів доларів. Причина, на думку видання, криється в спробі підтримати українську валюту. З початку року гривня втратила більшу частину своєї вартості. За долар тепер треба заплатити майже 16 гривень, тоді як на початку року — лише 8.

Щоби стабілізувати державний бюджет, парламент ухвалив пакет заходів жорсткої економії, що передбачає, зокрема, високі тарифи на імпорту, скорочення витрат на соціальні потреби та спрощення оподаткування юридичних осіб. Видатки на армію значно зростуть. Метою бюджету, орієнтованого на економію, є також одержання наступних траншів від Міжнародного валютного фонду. До речі, експерти МВФ учора прибули до Києва.

Наступного року В. Гонтарева прогнозує ослаблення напруги: «Думаю, того, що ми пережили цього року, ніколи не станеться знову... Без сумніву, ми з оптимізмом дивимось в 2015 рік», цитує німецьке видання агентство УНІАН. Утім, передсвяткові оцінки наших перспектив від інших експертів не такі райдужні, але видаються більш реалістичними. У цьому разі голова Нацбанку схожа, швидше, на доброго Діда Мороза на корпоративному застіллі. Там теж говорять багато прекрасних слів, і в цю красиву казку хочеться вірити. Але одразу розумієш, що не всьому сказаному судилося збутися і що Дідусь (робота в нього така) вочевидь прикрашає дійсність. Тож номінацію «передбачення року» ми б Валерії Гонтаревій не присудили. Хоча разом із главою НБУ хочеться сподіватися: усе в нас налагодиться!

МВФ раз — і до нас

Та і як тут не тішити себе надією, подумає читач, коли чергова місія Міжнародного валютного фонду вже в Україні. Держбюджет на нинішній рік затверджено, отже, непогана перспектива одержати фінансову під-

тримку. За те, що вселяють в нас хоч якусь надію, можна дати МВФ номінацію «очікування року». Міністр фінансів Наталія Ярецько (американка, яка прийняла зі вступом на посаду українське громадянство) обіцяє домовитися стосовно третього траншу: «Думаю, що ми все це вирішимо до кінця січня або, може, й швидше».

В уряді розраховують у нинішньому році одержати від іноземних кредиторів, принаймні, 15 мільярдів доларів. Інакше країна загрожуватиме дефолт — Україна буде не в змозі платити по зовнішніх боргах. Фінансові проблеми — тепер це, як фурункул, котрого поки що можна позбутися за допомогою лікувальної мазі. Якщо ситуацію запустити, нічого не робити, то він, швидше за все, перетвориться на великий гнійний нарів. Для порятунку може знадобитися навіть хірургічне втручання. Обіцяні кредити МВФ виступають як лікувальна мазь. Навіть якщо їх удасться одержати, на ці кошти народному господарству надто розраховувати не варто. Гроші підуть на погашення зовнішніх боргів і покриття дефіциту бюджету. Причому що пізніше кредит дадуть, то сильніше ускладниться економічна ситуація, знадобиться більше ресурсів, щоб її «вирулити». Економіка, як і чимало сфер, не терпить умовного способу. Але, якби транш надали, припустимо, на початку листопада, то й гривня б не встановлювала рекорди падіння. Можливо, курс стабілізувався би на рівні 12—13 гривень за долар, валюта була б в обмінниках, а не тікала на «чорний» ринок.

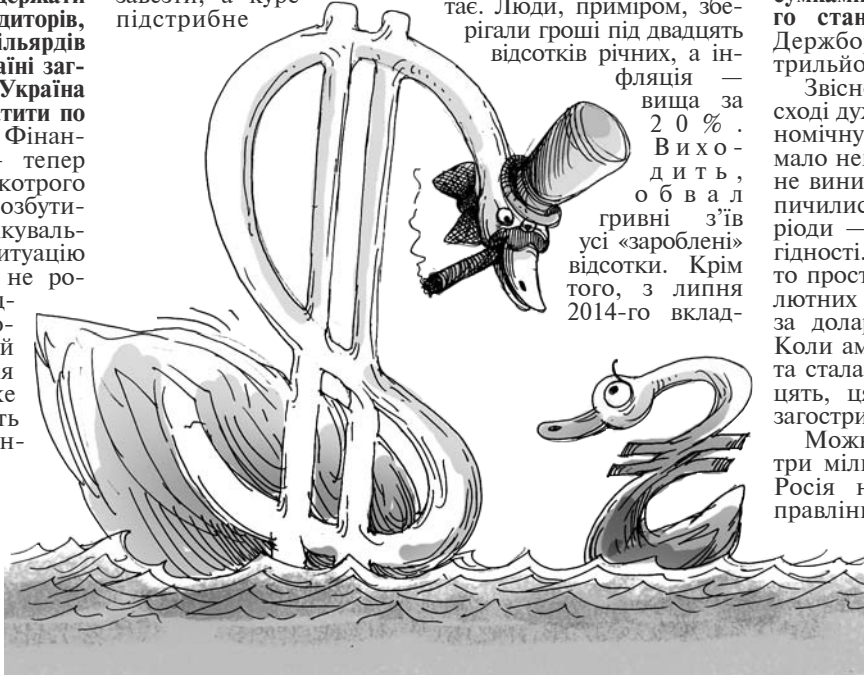
Ситуація породила спекуляцію

Саму національну грошову одиницю варто вважати «розчаруванням року». Згідно з дослідженням компанії «Блумберг», торік гривня суперничала з російським рублем за звання «найгіршої» національної валюти світу. На третій позиції опинився ганський седі. Плутанина з курсом (з початку 2014-го гривня знецінилася майже вдвічі, впала до 15,76 грн./дол.) породила спекулятивну активність, повернула до життя «чорний» ринок, де

курс перевищив 20 гривень за долар.

Рік запам'ятовується жорсткими адміністративними заходами від Нацбанку на валютному ринку. Зокрема, підвищенням норми обов'язкового продажу валютного виторгу експортерами — до 100% (уже знижено до 75%). Гривневі заощадження громадян знецінилися, інфляція за 11 місяців збільшилася до 21%.

Що буде в нинішньому році з національною валютою? Уряд у держбюджеті закрив курс на рівні 17 гривень за долар. Мало хто вірить, що він утримається в цих рамках, багато експертів прогнозують високу інфляцію. Імпортери також скептично ставляться до запевнень у твердості нашої грошової одиниці. У грудні вони значно обмежили обсяги поставок з-за кордону. Логіка така: якщо завезти, а курс підстрибне



вища за 20%.

Виходить, обвал гривні з'їв усі «зароблені» відсотки. Крім того, з липня 2014-го вклад-

ник з доходів по депозитах повинен платити податок. Та і якщо розібратися, офіційна цифра інфляції дещо занижена. Навряд чи купиш тепер за 1200 гривень те, що можна було придбати рік тому за тисячу.

Тарифи — не сюрприз

Рішення уряду переглянути вже найближчим часом ціни на природний газ для споживачів навряд чи можна вважати «сюрпризом року». Виходить, тарифи, зокрема, для населення зростуть. Попереднє подорожчання в травні минулого року підштовхнуло вгору вартість комунальних послуг. Насамперед гарячої води й тепла. Наступне підвищення газових тарифів планувалося на травень 2015-го, але його перенесли на перший квартал. Це подорожчання також потягне за собою інфляцію.

Нещасні банкіри занепокоєні

Знецінення грошей, інфляція — величезний тиск на банківський сектор, що зберігатиметься. Підтвердженням того такі цифри: за даними НБУ, відтік

вкладів із банків за січень—листопад становив близько 25% у гривневому еквіваленті за поточним курсом. В окремих фінансових установах вкладники вилучили до 50% депозитів. Погіршилося обслуговування кредитів позичальниками, що спровокувало зростання простроченої заборгованості в банках до 12%. Як стверджується, збитки фінансових установ за цей період становили 22,4 мільярда гривень.

Від початку року НБУ визнав неплатоспроможними 33 банки. Ще близько десяти є потенційно проблемними.

Відновлення життєздатності банківської системи експерти оцінюють у 170 млрд. грн., з яких 134 млрд. мають піти на докапіталізацію провідних 35 фінансових установ країни. Відновлювати буде складно ще й тому, що недовіра до банків з боку громадян зростає. Люди, приміром, зберігали гроші під двадцять відсотків річних, а ін-

боку Росії негативно позначилася на всіх сферах економіки України. Такі дані: витрати на неоголошену війну обходяться в астрономічну суму — 100 мільйонів гривень на день. Руйнуються мости, заводи, комунікації... Втрати економічного потенціалу України вже становлять не менше 20%. Водночас падіння ВВП у третьому кварталі 2014-го, без урахування окупованого Криму, за даними Держстату, сягнуло 5,3%. За підсумками року показник прогнозують на рівні 7%. Спад промисловиробництва в липні порівняно з відповідним місяцем минулого року становив 12,1%, у серпні — опустився до 21,4%, а у вересні, жовтні й листопаді перевищував 16%. Дефіцит держбюджету на кінець листопада, за даними НБУ, сягнув 62 млрд. грн., тоді як за підсумками 11 місяців 2013-го становив 46,5 млрд. Держборг перевищив за трильйон гривень.

Звісно, стан справ на сході дуже ускладнює економічну ситуацію. Але чимало негативних моментів не виникли торік, а накопичилися в попередні періоди — ще до Революції гідності. Приміром, багато прострочених нині валютних кредитів бралися за долара в 5,05 гривні. Коли американська валюта стала мало не шістнадцять, ця проблема лише загострилася.

Можна згадати й про три мільярди доларів, які Росія надавала під час правління Януковича на латання наших бюджетних дірок. А тепер повернення цих боргів постає в порядку денного.

Нафта приємно дивує, тільки бензин хвилює

Падінню цін на нафту на світових ринках можна присвоїти номінацію «тенденція року». Це допомагає розвиватися економікам країн-імпортерів нафти. Таким, як Україна. Нині барель — менш як 50 доларів. При цьому 92-й бензин на наших заправках 16—17 гривень. Можна собі тільки уявити, у скільки б обходилося пальне, якби барель коштував, як на початку року, 105—110 дол. Ми не відчули ефекту від зниження світових цін на нафту тільки тому, що гривня втрачає у вартості швидше за нафту.

Один у полі, без грошей — не орач!

Номінацію «прорив року» буде правильно віддати нашому агропромислому комплексу. За рівнем експорту й валютним надходженнями сільгосппродукція випереджає металургію. Але навіть такий успіх на тлі розбалансованої економіки, швидше за все, можна вважати тимчасовим.

ЗАМІСТЬ АНЕКДОТУ

Обсяг виробництва автомобілів в Україні впав удвічі. Хоч щось робиться в країні для безпеки дорожнього руху!

вим. Причому й сам агропром його досягнення не рятують від кризових явищ. Як то кажуть, один у полі — не воїн. Адже ресурси, які необхідні для проведення польових робіт, значно подорожчали. Особливо ті, які залежать від імпорту: бензин із соляркою, запчастини, техніка, засоби захисту рослин тощо. Недостатнє фінансове забезпечення господарств, недостатнє використання матеріально-технічних ресурсів гратиме на зниження врожайності. Тож на значне зростання виробництва в АПК у нинішньому році розраховувати не доводиться. Його можуть забезпечити хіба що ціни на сільгосппродукцію, які зростають — якщо статистика рахуватиме врожай у грошах, а не в тоннах. Таким чином, складається ситуація, програшна й для споживачів, змушених платити більше, і для виробників, доходи яких фактично скоротяться.

А от торговцям нинішній стан справ на руку. Хоча девальвація гривні й нівелювала падіння світових цін на сільгосппродукцію. Вирощене на вітчизняних полях зерно, незважаючи на зниження його вартості на зовнішніх ринках, активно продається. За рахунок того, що в Україні зріс валютний курс, експортувати стало дуже вигідно. Тобто, споживачі всередині країни й виробники в умовах, що склалися, втрачають, а от трейдерам ситуація із гривнею у радість.

Висока інфляція і нестабільність курсу приховують за собою великі ризики. Блокують інвестиційну привабливість навіть агросектору, в якому, за підсумками року, статистика фіксує зростання виробництва. Зараз, в основному, зрозуміло, скільки потрібно затратити на майбутній урожай, але не зрозуміло, які складуться ціни на вирощене. Чи вдасться одержати прибуток на вкладені кошти? Тому великі агрохолдинги (вони виробляють значну частину продукції рослинництва) навряд чи будуть розширювати свої потужності. Надія на дрібних і середніх, котрі рік у рік заощаджують на матеріально-технічних ресурсах, і на яких не висять валютні кредити. В них непоганий шанс вижити. Тим більше, що уряд обіцяв не чіплятися з перевітками до малого й середнього бізнесу.

Підсумовували
Галина КВІТКА
і Валерій ДРУЖЕНКО.
Мал. Олексія КУСТОВСЬКОГО.

Ніде так щиро не сповідаються, як на війні

Троє священників Вінницької єпархії УПЦ, які побували у зоні АТО, кажуть: найчастіше бійці просили сповіді. Кожен сповідався так щиро, ніби робив це востаннє. Зустріч із священниками на прохання кореспондента «Голосу України» організував секретар Вінницької єпархії УПЦ Владислав Демченко. За його словами, батюшки з власної ініціативи і доброї волі їздили на передову. Яка вона — війна очима святих отців?

Дев'ять поїздок у зону бойових дій

Настоятель Троїцького скельного храму у Вінниці отець Олексій дев'ять разів їздив у зону АТО. За цей час провів разом з бійцями понад 30 днів.

— Наш храм розташований поруч з Військово-медичним центром, — каже священник. — Дехто з медичних працівників є прихожанами. Я знайомий з керівником центру, знаю багатьох офіцерів. Шойно військові медики розгорнули свій мобільний госпіталь, я поїхав разом з ними. Вже з першої поїздки відчув, наскільки військові потребують спілкування із священнослужителями. Ніде не відчував себе таким потрібним, як серед солдатів в зоні бойових дій.

Батюшка не може забути, як дехто з молодих бійців пригортався до нього, ніби до рідного батька. На війні їм не вистачає батьківського тепла.

Краматорськ, Дебальцеве, Шастя, Трьохізбенка, Перемога, Сватове, Старобільськ, Новотроїцьке — це не повний перелік населених пунктів, де побував священник Олексій. Коли якось поранило водія вантажного автомобіля, батюшка сів за кермо і довів поранилих, які перебували в кузові, до мобільного шпиталю. На околиці міста Шастя на Луганщині, на крайньому блокпості, він несподівано для вій-

ськових вийшов за межі блокпоста, щоб сфотографувати храм у селі Весела Гора. Воно нині під контролем бойовиків, там працюють снайпе-



Вінницькі священники з бійцями батальйону «Айдар» (ліворуч отець Олексій, праворуч — Васілій).

ри. Військові швидко повернули святого отця назад. Але він встиг зафіксувати святиню.

Коли почався обстріл, хірурги одягли бронезилети і продовжили операцію

Під час розмови із священником Олексієм нескладно було здогадатися, чому до нього з повагою ставляться бійці.

Батюшка не відсиджувався у наметах за спинами тих, хто перебуває на блокпостах чи в окопах. Був поруч з ними навіть тоді, коли гриміли вибухи. Найстрашніший обстріл пережив у селі Трьохізбенка на Луганщині. Тоді військовий підрозділ, де він був, обстріляли з «Градів». Коли стрілянина стихла, до нього звернулися троє бійців. Попросили спові-

Донбасі дізнаватися з телевізора. А він передав бізнесові справи комусь з рідних, а сам узяв до рук зброю. Він теж сповідався. Після сповіді звернувся з проханням повинчати їх з дружиною, коли приїде у відпустку чи на ротацию. Так воно й сталося.

Особливе захоплення у священників викликала робота наших медиків. Святі отці Олексій і Васілій були свідками, ко-

ли медики оперували навіть під час обстрілів. Проводили операцію їхні земляки-вінничани — лікарі Білієнко і Шамін. Почали тоді, коли ще не стріляли. Потім роботу зупинили тільки на декілька хвилин, щоб одягнути бронезилети. — Місцеві жителі у черги шикуються до наших лікарів, — каже отець Олексій. — Якось довелося бачити таку чергу з самого ранку. Коли випадає можливість, ведуть прийом у місцевих лікарнях.

ли медики оперували навіть під час обстрілів. Проводили операцію їхні земляки-вінничани — лікарі Білієнко і Шамін. Почали тоді, коли ще не стріляли. Потім роботу зупинили тільки на декілька хвилин, щоб одягнути бронезилети.

— Місцеві жителі у черги шикуються до наших лікарів, — каже отець Олексій. — Якось довелося бачити таку чергу з самого ранку. Коли випадає можливість, ведуть прийом у місцевих лікарнях.

Човен для «Айдару»

Після сповіді одного із заступників командира добровольчого батальйону «Айдар» священник Васілій запитав, чим міг би допомогти разом з парафіянами храму. Офіцер саме лікувався після поранення. Він дістав аркуш паперу, ручку і написав декілька позицій. На першому місці значилося слово «Човен». Іхній підрозділ дислокується у місті Шастя, де протікає річка. Може виникнути ситуація, коли знадобиться плавзасіб. Зокрема, для перевезення поранених. Так пояснив заступник комбата.

— Військові просили, щоб човен був двостороннім, — уточнює священник Васілій. — Треба було передбачити місце для встановлення зброї. Усе це фахівці врахували. А виготовили його на Вінницькому 45-му заводі. Човен-плоскодонка весь з алюмінію. Його вага всього 18 кілограмів. Ми вже завезли його «айдарівцям». Заодно доставили інші речі, які вони просили. І, звичайно, продукти. Цього разу завантажили багато ящиків яблук. Їх нам передали добрі люди з Могилів-Подільського району.

У мобільному шпиталі Вінницького військово-медичного центру, розгорнутому у зоні бойових дій, на видному місці розміщується ікона Божої Матері. Госпіталь уже декілька разів змінював місце дислокації. Військові бережуть ікону так само, як святий образ оберігає їх. А подарував ікону медикам згаданий настоятель Троїцького скельного храму отець Олексій. Після Різдва він знову збирається у путь. На жаль, ця дорога на війну. Батюшка, за його словами, їде рятувати зранені душі бійців і молитися за мир.

Віктор СКРИПНИК.

Вінницька область.

Фото надано секретарем Вінницької єпархії Владиславом Демченком.

АКТУАЛЬНО

Захисників на передовій маскують діти

Шістдесятиметрову камуфляжну сітку, сплетену своїми руками, передали вихованці центру дитячої і юнацької творчості Самарського району Дніпропетровська бійцям у зо-



ну АТО. Це вже п'яте велике маскування, виготовлене ними для військовослужбовців. Школярівчаться робити і так звані костюми лісови-

ків. У центрі дитячої і юнацької творчості зазначають, що можуть сплести до сотні таких костюмів. Крім сітки, діти відправили на фронт оберги з листя кукурудзи, ляльки-мотанки та листи-талісмани. — Бійці такі подарунки розбирають охоче, вішають їх собі над ліжками. Всі ці речі вони ретельно бережуть, намагаються не залишати і привозять із собою додому, на ротацию, а коли їдуть назад — забирають із собою, — відзначив волонтер Руслан Мороз. — Дитячу енергетику, тепло, яке вони вкладають у кожну річ, бійці відчувають найбільше.

Володимир РИБАЛЬЧЕНКО.
Дніпропетровська область.
Фото прес-служби облдержадміністрації.

Ярмаркували задля перемоги

Волонтери «Полтавського батальйону небайдужих» за сприяння ОДА та обласної ради організували передсвятковий благодійний ярмарок. Він мав девіз «Поділись своїм теплом з воїном» і влаштовувався задля того, щоб на виручені кошти купити новорічні подарунки землякам, які служать у зоні АТО. Продавали вироби народних майстрів, патріотичну символіку, картини, іграшки, ялинкові прикраси, а також різноманітні смаколики.

Особливо популярними товарами були печиво та пряники домашнього приготування. Адже перед тим, як купити, їх можна було ще й «удосконалити» чи прикрасити власноруч. Діти охоче розфарбовували таку смакоту кулінарним кремом, розписували її чудернацькими візерунками. І дарували мамам або татусям. Загалом на ярмарку для допомоги нашим бійцям зібрали 16 тисяч 370 гривень.

Василь НЕЇЖМАК.

Полтава.

Спецавтомобілі в АТО

Жителі Миколаївщини передали бійцям у зону АТО два автомобілі, оснащені спеціальними спорядженнями.

Одну власну машину надав мешканець Первомайська, другу волонтери придбали на зібрані кошти. Бригада майстрів відремонтувала обидві машини й обладнала їх для застосування в зоні бойових дій.

Крім того, учні однієї зі шкіл Первомайського району зібрали і передали бійцям 3-го батальйону 79-ї окремої аеромобільної бригади, більш відомого як «Фенікс», гроші, продукти та свої малюнки, побажавши учасникам АТО повертатися додому живими.

Ірина НЕЖИГАЙ.
Миколаївська область.

Із заходу на схід приїхала «Наталка Полтавка»

Знайомство артистів Львівського академічного обласного музично-драматичного театру імені Ю. Дрогобича з северодонецькими відбулося вранці на День Святого Миколая.

Правду кажучи, жителі міста вперше побачили справжній автентичний вертеп, поставлений професіоналами. Були тут Чорт та Коза, Смерть і Янголи. Словом, усі народні персонажі, які поруч із ялинкою розгорнули справжнє казкове дійство. Дітвора і дорослі, які зібрались на площі цієї пори, були просто зачаровані українськими різдвяними піснями і яскравим вбранням артистів, та найбільше — незвичним для сходу виглядом ялинки, яку привезли з Закарпаття, і силою-силенною дитячих іграшок під новорічною красунею. Ці подарунки, до речі, для дітей Луганщини зібрали школярі з Чернівецької області буквально за три дні. Як розповіла волонтер Владислава Запотічна, в регіоні була оголошена акція «Діти Буковини — дітям сходу». В деякі іграшки діти поклали свої листи, вітання, адреси і номери телефонів з тим, щоб розпочати заочне спілкування. Зібрали не лише іграшки, а й багато солодощів, одягу, які роздали на День Святого Миколая, зокрема, дітворі Лисичанського інтернату. Словом, ніхто без подарунка від ялинки не пішов. А

львівські актори цього дня показали «Наталку Полтавку» у двох містах — Рубіжному та Северодонецьку.

— У Северодонецьку ми не вперше — це четвертий наш приїзд, — розповідають директор театру і його художній керівник Микола Гнатенко, — але раніше то були комерційні гастролі, а тепер — почесна і відповідальна місія. Ми прибули сюди в скрутну для Донбасу годину і покажемо виставу безплатно.

Микола Гнатенко каже, що на Луганщину їхав з великим трепетом, оскільки це його батьківщина. Режисер родом з Білокуракинського району, де сьогодні живуть його родичі, а рідний брат — у Попасній, яка, до речі, під контролем бойовиків «ЛНР». Тож побачитись із ним, певно, не доведеться.

— Так склалася моя доля, — розповідає Микола, — що вже більше тридцяти років працюю у Львові. Починав у театрі з актора, а тепер уже його директор і художній керівник. До речі, в нашому театрі нині працюють два луганські актори: народний артист України

Олександр Морозов та заслужена артистка України Ірина Осламенко.

Раніше до Северодонецька львів'яни традиційно привози-



Артисти театру біля ялинки у Северодонецьку.

ли комедії і немюзичні постановки. Сьогодні вирішили показати музичну класику. Тим більше що театр нині має потужні молоді вокальні сили. Вистава пройшла з аншлагом. Багатьом довелося стояти у проході. Серед глядачів також

були бійці батальйону «Львів», які дислокуються на Луганщині. До речі, Львівський театр ім. Юрія Дрогобича створений 19 грудня 1939 року. Тож свій

черговий день народження він святкував не у себе вдома, а на Луганщині. Хіба це не символічно?

Алла АНТИПОВА.
Луганська область.

Фото автора.

Каяття через мистецтво

Позбавлені волі посилають сигнал. Чи почуємо?

Працювати з ув'язненими вчили волонтерів на спеціальному семінарі «Покарані, але не відкинуті», що протягом двох днів відбувався в Тернополі. Свої зусилля тут об'єднали священнослужителі УГКЦ та Державна пенітенціарна служба області. Керівник відділу УГКЦ з питань душпастирства у пенітенціарній системі Костянтин Пантелей не раз був свідком того, як люди, які потрапили за ґрати, ставали на шлях виправлення. Велика заслуга у цьому волонтерів, капеланів, проповідників.

— Слово «пенітенція» з латинської означає каяття, — каже він. — Необхідно прагнути, щоб той, хто скоїв злочин, переосмислив сенс життя, прийшов до миру з Богом, ближніми і самим собою.

Про те, як релігія допомагала вижити у сибірських таборах, розповів волонтерам тернопільський художник, колишній політичний в'язень Ярослав Омелян. «Священники правила, сповідали, причащали, — згадує він. — Саме з Богом у серці можна пережити труднощі тим, хто спіткнувся». Серед волонтерів — семінаристи Тернопільської духовної семінарії, небайдужі молоді люди: педагоги, правники, психологи, працівники соціальних служб. На переконання організаторів семінару, з часом їхній досвід міг би стати в нагоді при реформуванні пенітенціарної системи.

Гарним доповненням до семінару стала пересувна виставка «Преображення Господньою любов'ю», яка відкрилася у Тернопільському об-

ласному художньому музеї. Її мета — подолати відчуження та реінтегрувати в суспільство людей з місць позбавлення волі. В експозиції — 113 робіт: картини, вишивки, гравери здебільшого на духовну тематику. Декан Бережанського деканату УГКЦ Михайло Бугай багато років служив капеланом у Бережанській виховній колонії для неповнолітніх (нині її розформували), він переконаний: у кожної людини, особливо молоді, є шанс виправитися. Головне — достукатися до її душі.

На важливості капеланства у місцях позбавлення волі наголошує митрополит Тернопільсько-Зборівський Василь Семенюк. Не раз вони організовували прощі до святих місць засуджених за наркоманію, і люди після того звільнялися від згубної звички. Капеланам у цьому активно допомагають колишні в'язні, які вилікувалися від наркозалежності.

— Ми заохочуємо засуджених до творчості, — каже виконавч обов'яз-



Відкриття виставки «Преображення Господньою любов'ю».

ків начальника обласного управління пенітенціарної служби Руслан Вовк. — Серед експонатів виставки, яка мандрує Україною, є твори засуджених з виправних закладів нашої області. За ґрати потрапляє справді немало талановитих людей. Вони беруть участь у міжнародних виставках. Скажімо, роботи наших засуджених взяли призові місця на виставці в Австрії. Важливо дати змогу таким людям висловитися через мистецтво. Вони

ніби посилають нам сигнал, що хоч і покарані, але не хочуть бути відчуженими від соціуму.

Голова обласної організації Асоціації жінок Марія Мацук довго стоїть перед вишитою чашею на Біблії.

— Така самісінька картина була у моєї бабусі на засланні, — ділиться вона. — Наша родина була репресована. Я народилася в Архангельській області. В тих умовах вижити нам допомогла віра в Бога. Наша

організація вже шістнадцять років працює із засудженими. З досвіду можу сказати: хто потрапив за ґрати втретє-вчетверте, майже не має шансів повернутися до нормального життя. Якимось приїжджаю до жіночої тюрми у Добривах і зустрічаю при виході жіночку-рецидивістку, з якою тут познайомилася. Зраділа за неї, а вона у відповідь: «Я у відпустку. Невдовзі повернусь». На жаль, навіть не виїхавши за межі Терно-

пільщини, чимало колишніх в'язнів скоюють злочин, аби знову потрапити за ґрати. Вони втратили соціальні, родинні зв'язки, вдома їх ніхто не чекає, а часто і помешкання немає. На волі їм немає кому простягнути руку допомоги, не дивно, що в цих обставинах тюрма стає рідною домівкою.

Уже багато років Асоціація жінок добивається відкриття соціального гуртожитку для колишніх засуджених. Одна влада змінює іншу, але чиновники ніяк не реагують. А про те, щоб узяти на роботу тих, хто відбув покарання, роботодавці й слухати не хочуть. Що, зрештою, не дивно: при такому високому рівні безробіття є з кого вибирати. «На жаль, наше суспільство не готове сьогодні підтримати тих, хто посковзнувся у житті, тому й переповнені тюрми», — гірко констатує пані Марія.

За кількістю позбавлених волі Україна перебуває на одинадцятому місці у світі, на другому — у Європі. Є над чим замислитись. І виставка «Преображення Господньою любов'ю» — привід для цього. Не гріх згадати і прислів'я: Від тюрми і від суми не зарікайся.

Любов ЛЕВИЦЬКА.
Тернопільська область.

Фото автора.

Він оберігав минуле, а майбутнє збереже його

20 грудня «Голос України» розповів про ентузіаста музейної справи, невтомного краєзнавця, заслуженого працівника культури України, почесного громадянина Волині Григорія Гуртового. 26 грудня, в день народження дослідника минулими нашого краю, на будинку Торчинського народного історичного музею, засновником і беззмінним директором якого він був, відкрили меморіальну дошку.

Ця знакова для Торчина подія відбулася в рамках Перших Волинських обласних краєзнавчих читань, присвячених пам'яті Григорія Гуртового. А відзначення 90-річчя розпочалося з покладання квітів до могили краєзнавця та його дружини Ганни на місцевому кладовищі. Вшанувати ентузіаста музейної справи в селище прибули його колеги і учні з Житомирщини, Рівненщини, багатьох міст і сіл Волині.

Доповідачі відзначали неоціненний внесок Григорія Гуртового у вивчення минулими не лише Волині, а й України загалом. Громадянським подвигом, справою життя став створений ним 1957 року Торчинський народний історичний музей, в якому зберігаються понад 15 тисяч експонатів. Сьогодні цей культосвітній заклад носить ім'я Григорія Гуртового.

Цікаво, що Григорій Олександрович майже

все життя працював вчителем історії і малювання Торчинської середньої школи, а музеєм впродовж багатьох десятиліть завідував на громадських засадах. Багатьом сотням юних волинян він прищепив любов до рідного краю. Серед його вихованців є кандидати і доктори наук, багато талановитих вчителів, інженерів, робітників, хліборобів. Григорій Гуртовий — автор багатьох краєзнавчих книг. Серед них «Волинь — край козацький», «Торчин — передзвін віків», «Євреї містечка Торчин»...

Завершилися ювілейні заходи екскурсією залами музею, яку провів його теперішній директор Олександр Мельник. По матеріалах читань випущено науковий збірник.

Микола ЯКИМЕНКО.

Волинська область.

На знімку: директор Торчинського народного історичного музею Олександр Мельник (молодший) і голова обласної організації Національної спілки краєзнавців України, професор Східноєвропейського національного університету імені Лесі Українки Геннадій Бондаренко відкривають меморіальну дошку Григорію Гуртовому.

Фото автора.

Чужі люди бувають ріднішими за батьків



В обласному спеціалізованому будинку дитини Житомирської обласної ради, що в Новограді-Волинському, відкрили новий харчоблок. Обійшовся він в мільйон 114 тисяч гривень. Споруджено харчоблок за кошти благодійників. У дитбудинку нині — півсотні дітей віком до п'яти років. Більшість із них не мають батьків або ті позбавлені батьківських прав. Але є й такі, які формально мають родину, але відповідальність за життя, здоров'я та виховання дітей взяла на себе держава, якій допо-

магають небайдужі люди, бо батьки не можуть забезпечити дітям належних умов. Усі малюки закладу потребують особливого догляду через проблеми зі здоров'ям. Як зазначив в. о. головного лікаря Василь Радченко, діти мають нервові, психічні захворювання, вади зору, слуху, опорно-рухового апарата, є і хворі, які постійно перебувають під наглядом кардіолога. В дитбудинку згадують, що ще років десять тому працювати тут було вкрай важко, бо навіть гарячу воду, щоб викупати дітей, тре-

ба було носити відрами з одного будинку до іншого. Відтоді побудовано котельню, інші необхідні об'єкти. Заступник голови обласної ради Руслан Годований запевнив: хоч якими б не були проблеми з бюджетом, про такі заклади депутати дбають перш за все.

Олексій КАВУН.
Житомирська область.

На знімку: заступник голови обласної ради Руслан Годований (ліворуч) і в. о. головлікаря Василь Радченко з дітьми.

Фото прес-служби облради.



В очікуванні нашої весни...

На жаль, новорічно-різдвяні свята не обдарували мирним дивом схід України. Понад те, в останні дні російсько-терористичні гібриди активізували свої дії, а їм на допомогу вже традиційно Путін послав свій «подарунковий набір» у вигляді одинадцятого «гумконвою». Із цього (судячи з тенденції) випливає: на потепління ситуації в районі бойових дій найближчим часом навряд чи варто чекати.

Головний спонсор війни на українському сході продовжує перекидати війська й техніку на територію України. Про це вчора на брифінгу, посилаючись на оперативну інформацію, повідомив прес-секретар Антитерористичної операції полковник Андрій Лисенко. Найчисельнішу концентрацію проросійських військових формувань помічено в Донецькій області. Офіційно Москва продовжує заперечувати перебування своїх військ на нашій землі. При цьому не припиняє забезпечувати терористів у гарячих точках нашого сходу всім необхідним. Росія порушує міжнародне право, вторгаючись на українську територію так званими «гуманітарними конvoями». Київ наполягає на неправомірності несанкціонованого перетину українського державного кордону з боку РФ. А також обвинува-

чує «доброзичливців» у поставках сепаратистам зброї під виглядом гуманітарних вантажів. Свята в зоні АТО минули в укріпленні позицій по лінії розмежування. За цей час тил поставив на передову нашим військовим сотні одиниць нового озброєння і техніки. Днями Президент України Петро Порошенко під час робочої поїздки в Житомирську область передав військовослужбовцям частин ЗСУ понад 150 «виробів», виготовлених або відновлених підприємствами оборонно-промислового комплексу України, зазначивши, що тепер ефективність українських військових «стала на порядок вище». І військові, і спостерігачі єдині в думці, що Кремль може дати «фас» підконтрольним бойовикам і формуванням іти в наступ навесні. Ну, а поки що вони тримають у тонусі ситуацію на Донбасі:

зміцнюють тил окупованих територій, «зачищають» свої лави, створюють укріпайони із залученням різних систем ППО. Для гібридів зараз головне — закріпити позиції й нарощувати свої сили. Втім, ці завдання актуальні й для наших сил. За даними керівника Центру військово-політичних досліджень Дмитра Тимчука, бандформування, що діють на території терористичної ЛНР, наро-

щують свої можливості у протитанковій боротьбі. «Так, на озброєнні стахановського «козацтва» і «бригади» А. Мозгового відзначається масова поява 100-мм протитанкових гармат МТ-12 «Рапіра», що прибули з території РФ», — повідомив він. Тим часом українські сили готуються до ротачії. Учора майже чотириста військовослужбовців високомобільних десантних

військ з Львівщини вирушили в зону АТО для виконання службових завдань. Як повідомляє прес-служба МО, для кожного з них це вже друге, а для декого навіть третє відрядження в зону бойових дій. Нагадаємо, у ході мобілізації-2015 лави ЗСУ поповнять 200 тисяч українців. Також цього року на термінову службу призвуть 40 тисяч громадян.

Ольга ВІТЕР.

МО в цифрах

На потреби оборони в 2015 році з державного бюджету планують витратити 44,6 млрд. гривень, що становить 2,6% ВВП. Про це вчора під час брифінгу повідомив військовий міністр Степан Полторак.

За його словами, на розвиток озброєння передбачається 14 млрд. грн., на підготовку ЗСУ — 1,9 млрд. грн. і на їх утримання — 28,7 млрд. грн.

У 2014 р. на потреби Міноборони було витрачено 27,346 млрд. грн., або 1,79% ВВП.

Раніше Прем'єр-міністр України Арсеній Яценюк заявив, що на національну безпеку й оборону України цього року загалом буде спрямовано 90 млрд. грн.

За словами керівника військового відомства, чисельність апарату профільного міністерства буде скорочено з нинішніх 770 до 625 осіб. Крім того, ліквідують шість департаментів Міноборони, ще одинадцять реформують і сформують три нові. Оптимізація кадрів і департаментів відбудеться й у Генштабі.

На працівників, які потраплять під реорганізацію, чекає переатестація відповідно до обійманої посади, а керівників підрозділів — обов'язкова перевірка на поліграфі.

СПОРТ

Експериментальний склад фінішував шостим

Біатлон. Обергоф (Німеччина). Етап Кубка світу. Жіноча збірна естафета (4х6 км). Збірна України посіла шосте місце. Анастасія Меркушина, Валентина Семе-ренко та Ольга Абрамова чудово провели свої етапи, завдяки чому Ірина Варвинець пішла на четвертий етап гонки лідером. Але Ірині не вистачило швидкості, хоча стрільбу вона продемонструвала непогану — лише два використаних запасні патрони. У підсумку на останнє коло Україна пішла третьою. Однак, на жаль, уже на фінішній прямій Варвинець втратила і «бронзу», фінішувавши в підсумку шостою. 1. Чехія (0 + 7) 1:16: 56.0; 2. Франція (0 + 8) + 8; 3. Білорусь (1 + 8) +1:06,8; 4. Норвегія (1 + 10) + 1:12,7; 5. Італія (0 + 8) +1: 13.7; 6. Україна (0 + 6) +1:19.0; 7. Росія (2 + 8) +2:11.5; 8. Австрія (0 + 8) +2: 39.7. Результат наших дівчат можна вважати цілком пристойним. Адже у складі української експериментальної команди виступали, як кажуть, необстріляні спортсивки. Для

19-річної Меркушиної це був дебют, а Варвинець лише вдруге брала участь у перегонах Кубка світу.

Ярослав Грисьо з Львівщини — кандидат на посаду президента ФФУ

Львівська обласна федерація футболу одноголосно висунула Ярослава Грисьо — у минулому рефері екстракласу — кандидатом на посаду президента Федерації футболу України. Кілька днів тому виконком федерації футболу Львівщини обрав своїх делегатів на звітно-виборчий конгрес ФФУ, котрий відбудеться у Києві 6 березня. Область на цьому форумі представлятимуть уже згаданий Ярослав Грисьо, а також його заступники — Юрій Сорочник і Ростислав Заремба. Учасники зібрання одноголосно підтримали кандидатуру Грисьо. Ярослав Антонович очолює обласну федерацію з 1997 року, а також є членом виконкому Федерації футболу України та ке-

рівником комітету з розвитку футболу в регіонах ФФУ. Найближчим часом він оприлюднить свою передвиборчу програму розвитку українського футболу. Раніше ми повідомляли, що на посаду очільника ФФУ збираються претендувати Анатолій Коньков і народний депутат України Андрій Павелко.

Матч перенесено

Баскетбол. Чемпіонат країни. Суперліга. «Дніпро» (Дніпропетровськ) — «Дніпро-Азот» (Дніпродзержинськ). 71:58 (15:15, 19:18, 17: 9, 20:16). Сьогодні гратимуться ще чотири поєдинки. А от матч «Одеса» — «Ферро-ЗНТУ» перенесено на 16 березня. І відбудеться він у Запоріжжі.

Шістнадцятий титул канадців

Хокей. Торонто (Канада). Молодіжний чемпіонат світу (U-20). **Фінал.** Канада — Росія. 5:4 (2:1, 3:3, 0:0). **Матч за третє місце.** Словаччина — Швеція. 4:2 (2:2, 0:0, 2:0).

НАМ ПОВІДОМЛЯЮТЬ, ЩО...

...северодонецьким мостам і підприємствам дають нове життя

За час проведення бойових дій біля Северодонецька було ушкоджено два мости — через річку Борову в харківському напрямку і через Сіверський Донець у напрямку Лисичанська. Обидва мости перебувають на балансі северодонецької громади і на їх відбудову потрібен не один мільйон гривень. Як повідомив міський голова Валентин Казаков, сьогодні пріоритетним став ремонт мосту через річку Борову. Тут уже завершилася процедура обстеження його стану й готова проектна документація. Паралельно проводилася об'ємна робота з розбирання ушкодженої опори і самого мостового покриття. Залізобетонне заливання опори вже завершено. Після укладання балок перекриття можна буде приступити безпосередньо до монтажу мостового полотна. Міський голова звертає увагу на той факт, що практично всі роботи виконуються за попередньої оплатою. Допомогу надають підприємства як Северодонецька, так і Рубіжного. «Дуже хотілося б відкрити рух відновленим мостом до Дня визволення міста від німецько-фашистських загарбників, який ми відзначаємо першого лютого», — зазначив Валентин Казаков.

Що стосується мосту у бік Лисичанська, то тут також виконано роботи з його обстеження, і фахівці, котрі мають відповідні ліцензії, готують кошторисно-проектну частину робіт. Складність у тім, що просвітна частина перекриттів понад 20 метрів, тому забезпеченню безпеки руху мостом приділяється особлива увага. Усі роботи будуть виконуватися тільки спеціалізованими підприємствами, пов'язаними з містобудуванням. Крім того, міська рада провела переговори з обласним дорожнім ремонтним підприємством щодо ремонту робіт ще однієї лінії сполучення з Лисичанськом — лісодівським напрямком. Валентин Казаков має намір уладнати всі відомчі й адміністративно-територіальні розбіжності та відновити нормальний рух у цей бік. Тим паче що одержав підтримку від глави Луганської облдержадміністрації Геннадія Москаля. Також у Северодонецьку запрацювало підприємство «Азот». Про це повідомив Геннадій Москаль. Обласна влада знайшла спосіб допомогти «Азоту» розв'язати проблему електропостачання, не зачіпаючи інтереси населення. «Важко йшов процес, — зізнався Г. Москаль, — але перший результат радує. Уже до кінця дня мінеральні добрива, випущені сьогодні, будуть відвантажуватися споживачам за укладеними раніше контрактами. Вони дуже потрібні аграріям області». Своє великобоннажне виробництво северодонецьке об'єднання «Азот» призупинило ще в травні 2014 року. Це було пов'язано із ситуацією в регіоні й активізацією незаконних збройних формувань. Зупинка найбільшого бюджетоутворюючого підприємства не минула безслідно для міської казни. Від багатьох соціальних програм довелося відмовитися. Нині виробництво відновлюється.

Алла АНТІПОВА.

Луганська область.

ОГОЛОШЕННЯ

Універсальна товарна біржа "Суми" оголошує аукціон з продажу активів (права вимог за кредитними договорами, укладеними між АТ "КБ "Володимирський" (код ЄДРПОУ 26120084) та позичальниками - юридичними особами)
Лот №1: за договором №09/034/КЛ від 12.10.2006. Початкова ціна лоту №1 - 2 906 922,00 грн. без ПДВ. Лот №2: за договором №К/2/0701 від 04.04.2007. Початкова ціна лоту №2 -228 889,00 грн. без ПДВ. Лот №3: за договором №09/0В/08/06 від 04.04.2008. Початкова ціна лоту №3 - 5 421,00 грн. без ПДВ. Лот №4: за договором №К/05/0302 від 28.07.2008. Початкова ціна лоту №4 - 120 594,00 грн. без ПДВ. Лот №5: за договором №КЛ/001/2101 від 12.08.2008. Початкова ціна лоту №5 - 5 097,00 грн. без ПДВ. Лот №6: за договором №27/980-КЛ/023 від 27.06.2006. Початкова ціна лоту №6 - 4 659,00 грн. без ПДВ. Лот №7: за договором №К/024/2009 від 04.12.2007. Початкова ціна лоту №7 - 31 165,00 грн. без ПДВ. Лот №8: за договором №07/980-КЛ/063 від 13.12.2005. Початкова ціна лоту №8 - 107 478,00 грн. без ПДВ. Лот №9: за договором №09/БГ/07/005 від 06.08.2007. Початкова ціна лоту №9 - 7 901,00 грн. без ПДВ. Місцезнаходження лотів №№1-9: м. Суми, пл. Незалежності, 10.
Умови продажу: 1. Реєстраційний внесок - 17,00 грн. та гарантійний внесок в розмірі 10% від початкової вартості продажу кожного лоту, вносяться на рахунок організатора аукціону: п/р 26004000100914 в ПАТ "Столичний", МФО: 397133, одержувач - Універсальна товарна біржа "Суми", код ЄДРПОУ 37186792. 2. Крок аукціону - 10% (десять відсотків) від початкової (стартової) вартості лоту. 3. Оплата послуг Організатора аукціону - Універсальній товарній біржі "Суми" здійснюється продавцем. 4. Переможцю аукціону, який відмовився від підписання протоколу аукціону, або сплати коштів за придбаний актив в установленний термін, грошові кошти у розмірі 10% початкової ціни продажу лоту, внесені учасником для участі в аукціоні, не повертаються. 5. Розрахунки із продавцем за придбані активи мають бути здійснені протягом терміну вказаному у договорі відступлення права вимоги. Прийом заяв на участь в аукціоні буде проводитись починаючи з дня публікації оголошення з 9:00 до 17:00 години кожного робочого дня за адресою: м. Суми, вул. Петропавлівська, 61, оф.31. Кінцевий термін прийому заяв - за три дні до початку аукціону. Відомості про активи, що включені до лотів №№1-9 та пропонуються до продажу на аукціоні, потенційні покупці можуть отримати в АТ "КБ "Володимирський" (м. Суми, пл. Незалежності, 10) щодня, крім вихідних днів, з 9.00 до 17.00, після укладення з ліквідатором банку угоди про умови забезпечення конфіденційності інформації. Аукціон відбудеться "23" січня 2015 року об 11:00 у залі АТ "КБ "Володимирський", за адресою: м.Суми, пл. Незалежності, 10.
Бажаючим придбати активи звертатися до служби з організації аукціону: Універсальна товарна біржа "Суми" - м. Суми, вул. Петропавлівська, 61, оф.31. Відповідальна особа - Брага Володимир Іванович. Тел./факс (0542) 655-761, моб. 050-724-73-98

Головний спонсор війни на українському сході продовжує перекидати війська й техніку на територію України



Сьогодні в Україні мінлива хмарність, сніг, можливі хуртовини, на заході — мокрий сніг з переходом у дощ, налипання мокрого снігу. На дорогах ожеледь. Вітер західний, південно-західний, 7—12 м/с, пориви 15—20 м/с, у Карпатах — до 30 м/с. Температура вночі 8—13 градусів морозу, на півдні 15—20 нижче нуля, у східних областях 20—25 морозу. Вдень від 3 градусів морозу до 2 тепла, на сході 4—9 градусів нижче нуля.

АСТРОПРОГНОЗ
НА 12—18 СІЧНЯ

Овни. На вас може чекати непросте рішення або вибір. Опануйте свої емоції й керуйтеся здоровим глуздом.

😊 13, 15 😞 16

Тельці. У вас з'явиться бажання й можливість змінити своє життя на краще. Допоможуть вам у цьому цілеспрямованість і працьовитість.

😊 13, 17 😞 16

Близнюки. Усидіти на місці не просто, адже ви прагнете чогось більшого. Досягти мрії допоможуть розум і активність.

😊 12, 18 😞 17

Раки. Негативні аспекти минуть, і перед вами відкриється напрямок для руху вперед, створення цікавих проектів.

😊 17, 18 😞 12

Лев. Вам захочеться змінити обстановку, внести в життя щось нове і світле. Здійснити ці бажання допоможуть давні друзі.

😊 12, 13 😞 18

Дів. Займаючись творчістю й рукоділлям, не забувайте про важливість відкладених справ, які дадуть вам змогу рухатися далі.

😊 13, 14 😞 15

Терези. У вас з'явиться можливість знову діяти і почати нові прибуткові проекти. Для цього знадобляться ваші терпіння й витримка.

😊 16, 17 😞 13

Скорпіони. Усе у ваших руках: перед вами відкривається багато можливостей і з'являються сили, щоб досягти бажаного.

😊 13, 14 😞 18

Стрільці. Вам вдасться не тільки відчувати себе на своєму місці, а й довести всім іншим, що ви маєте певний вплив і значимість.

😊 14, 15 😞 12

Козерози. Ви зумієте стряхнути із себе утому й активно рухатися вперед. Стрімко поліпшиться не тільки ваше життя, а й життя близьких людей.

😊 12, 13 😞 16

Водолії. Перед вами стоятиме вибір — на що звернути увагу: на матеріальне чи на духовне. Постарайтеся знайти спосіб урівноважити свої можливості.

😊 12, 16 😞 15

Риби. У вас з'являться нові віяння, почуття, бажання, які змусять вас рухатися далі й розвиватися, збагачуючись і духовно, і матеріально.

😊 12, 14 😞 16

Фігурки з тіста — на удачу

ПОДАРУНКИ ВЛАСНОРУЧ

Обрядова традиція виготовлення фігурок із солоного тіста бере початок з давніх-давен. В Україні такі фігурки здебільшого виготовляли до зимових свят. Їх дарували із побажаннями багатства, благополуччя, здоров'я й удачі.

Солоне тісто — надзвичайно пластичний матеріал. Під час роботи з ним не знадобиться додаткове приладдя. Рецептів тіста багато: в деяких додають олію, в інших — клей для шпалер. Але незмінними залишаються основні інгредієнти: сіль (1 склянка), борошно (2 склянки), вода (3\4 склянки). Щоб тісто не ламалося і не рвалося під час роботи, його слід добре вимісити, доки воно не стане еластичним (саме для цього додають декілька чайних ложечок клею для шпалер, заздалегідь розведеного у невеликій кількості води з дрібкою борошна).

На повітрі тісто швидко підсихає. Тож те, що не

використовується, краще накрити харчовою плівкою.

Готові фігурки слід сушити в духовці (в середньому півтори години за температури 100°C або годину за 150°C). Краще не залишати вироби без нагляду, бо їх легко пересушити. Можна залишити висихати просто

на повітрі, але такий спосіб займе більше часу і фігурки можуть деформуватися.

Для отримання кольорових деталей (гудзики, шапочки, оченята) краще скористатися харчовими рідкими барвниками (є майже в усіх су-



пермаркетах). Зазвичай потрібно 2—5 крапель фарби на 100 грамів тіста.

За бажання можна лакувати готові вироби (спеціальні лаки також є у продажу). Але правильно висушати іграшки і так добре зберігається, створюючи казковий затишок.

Ксенія ЗАМОЖНА.
Фото автора.

Візьмемо декілька капусти

СМАЧНОГО!

Про те, що вітамін С та інші вітаміни і мінерали необхідні для нашої життєдіяльності, говорити не доводиться. Так само і про те, що наш український національний продукт — квашена капуста — чи не найбільша комора таких речовин. Понад те, базато хто стверджує, що наші діди-прадіди були значно здоровішими за нас не в останню чергу саме завдяки тому, що їли багато квашеної капусти.



Дехто з нас може згадати, що в погребі у бабусі завжди стояло декілька дерев'яних діжок з квашеними капустою, помідорами та огірками. Повертатися до такого вирощення продовольчого питання ні ні навряд чи хтось збирається. А от мати постійну вітамінну добавку до столу можна без особливих зусиль. Ми робимо це так.

З двох-трьох невеликих качанів капусти зрізуємо верхівку (найм'якші частини листя), решту шаткуємо, як на салат. Те саме — з двома-трьома морквинами. На дно скляної трилітрової банки спочатку кладемо зрізані верхівки, а потім перемішану з морквою капусту і додаємо 1—1,5 ст. ложки солі. Усе це заливаємо водою, як кажуть — по вінця, і ставимо банку в темне місце. Суміш починає бродити, це помітити за бульбашками, що виділяються. За допомогою великої виделки легенько прокалюємо її, допомагаючи вивільненню повітря. Через 2—3

дні додаємо до суміші 2 ст. ложки цукру, перемішуємо і знову ставимо в те саме місце. Ще через декілька днів активність бродиння спадає і продукт готовий до вживання. Зберігати квашену капусту треба в холодильнику, а вже з розсолем чи без нього — на ваш смак.

Ціле листя, розміщене у нижній частині банки, використовуємо на голубці. У суміш також можна додавати суцвіття цвітної капусти, що лише поліпшує загальні смакові якості.

За такого способу квашення капуста не пліснявіє (бо не встигає), її не потрібно регулярно змивати, як це робили наші бабусі, коли зберігали квашенину в діжці. І капуста завжди має неперевершений смак та апетитний вигляд.

Додам, що взимку така страва йде дуже добре, тож варто стежити за вмістом банки: якщо до дна недалеко, час заквашувати наступну порцію.

Петро
БУВАЛИЙ.
Фото автора.

МІСЯЦЬ-НАВІГАТОР



12—13 січня. Спадаючий Місяць у Терезах. Висадіть на зелень цибулю, коренеплоди, кореневища. У зимовій теплиці можете висіяти насіння ранніх томатів, чорнобривців, петуній, красолі на розсад.

14—15 січня. Спадаючий Місяць у Скорпіоні. Займіться посівом і пересадженням кімнатних рослин.

16—17 січня. Спадаючий Місяць у Стрільці. Проведіть перевірку своїх запасів, видаліть пошкоджені плоди, огляньте кореневища жоржин і цибулини гладіолусів.

18 січня. Спадаючий Місяць у Козерозі. Огляньте гілки дерев на присадибній ділянці, щоб виявити гнізда зимуючих шкідників, і знищте їх. Закупіть засоби для боротьби зі шкідниками саду й городу.

Поради збирала Оксана КАЛУГІНА (oksana@golos.com.ua)

Наступний номер «Голосу України» вийде 13 січня.

Над номером працювали: Віктор ЧАМАРА, Людмила ОПАНАСЕНКО, Сергій МЕЛЬНИК.

Редколегія: Леонід БРОВЧЕНКО, Анатолій ГОРЛОВ, Сергій ДЕМСЬКИЙ, Віталій ЖЕЖЕРА, Іван ІЛЛЯШ, Світлана ПИСАРЕНКО, Віталій СУДДА.

Головний редактор Анатолій ГОРЛОВ.

- За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.
- Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій.
- Направлення матеріалів для друку в газеті є наданням згоди автора на обробку його персональних даних.
- Рукописів не повертаємо.
- Листування з читачами — тільки на сторінках газети.
- При використанні наших публікацій посилання на «Голос України» обов'язкове.
- Платні матеріали.

Засновник — Верховна Рада України
Свідчення про реєстрацію періодичного друкованого видання — КВ № 1 від 26.05.1994 р.

Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка) українською і російською мовами. Передплатні індекси та передплатна ціна на 2015 рік

Для фізичних осіб:
40224 — 16 грн. на місяць (5-разовий: вівторок — субота);
08775 — 12 грн. на місяць (3-разовий: вівторок, четвер, п'ятниця).
Для підприємств і організацій:
08953 — 40 грн. на місяць (5-разовий: вівторок — субота).
Ціна в роздрібній мережі — договірна.

Загальний тираж 80000.

Друк:

ТОВ «Мегі-Поліграф»,
04073 м. Київ,
вул. Марка Вовчка, 12/14,
тел. (044) 581-68-15
www.mega-poligraf.kiev.ua

Зам. 39475

Макет, верстка —
редакція газети
«Голос України».
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

Газета виходить
з 1 січня 1991 року.

Адреса редакції: 03047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.

☎ ТЕЛЕФОНИ:

для довідок — 503-68-72;
телефакс — 234-72-54;
відділ реклами — 449-72-53, 453-44-56;
телефакс — 449-85-62.

✉ E-mail: mail@golos.com.ua — загальний
reklama@golos.com.ua — відділ реклами
let@golos.com.ua — відділ листів
foto@golos.com.ua — відділ ілюстрацій

Сайт — www.golos.com.ua

Інформаційний портал — www.golosukraine.com

